



# HOCKEY SUR GLACE

Ce soir, le HCC attend Olten pour un sacré choc au sommet dans une patinoire petit à petit retouchée. >>> **PAGE 19**

# L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

arc  
PRESSE

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
PUBLICITÉ



Vendredi 28 janvier 2011 • www.arcinfo.ch • N° 40718 • CHF 2.50 / € 1.60

## CINÉMA

### Berlusconi le vampire



FRENETIC

«Draquila» revient sur le tremblement de terre de L'Aquila, survenu en avril 2009, pour démontrer de façon édifiante comment le président italien Silvio Berlusconi a vampirisé tout un pays. >>> **PAGE 15**

# Chanel voit double à La Chaux-de-Fonds



RICHARD LEUENBERGER

**HORLOGERIE** A La Chaux-de-Fonds, l'entreprise G & F Châtelain SA, qui appartient au groupe Chanel, anticipe le développement de ses affaires. D'ici à cinq ans, elle prévoit de doubler son personnel et la surface de son usine. >>> **PAGE 7**

## UEFA

### Cornu allie sa passion du foot et du droit

Le Neuchâtelois Pierre Cornu occupera un poste important au sein de l'UEFA, à Nyon. L'actuel procureur général du canton s'occupera autant de la discipline des joueurs que des affaires de corruption.

>>> **PAGE 3**



ARCHIVES DAVID MARCHON

## RÉFORME

### Vers une aide sociale cantonalisée?

Le Conseil d'Etat neuchâtelois veut cantonaliser l'aide sociale pour mieux intervenir en amont et faire baisser les demandes. Les guichets sociaux régionaux seront maintenus. Réactions des villes. >>> **PAGE 5**

## Jura



BIST-ROGER MEIER

**BCJ** Nouvelle année record pour la Banque cantonale du Jura. Pour la première fois en 2010, le bilan de l'établissement a dépassé les 2 milliards de francs. L'Etat encaissera plus de 5 millions. >>> **PAGE 10**

## Retraite

**Intégration** Après avoir œuvré à l'insertion des jeunes en difficulté durant 30 ans, Charles Faivre, directeur de l'unité de formation du Ceras, part à la retraite. >>> **PAGE 8**



RICHARD LEUENBERGER

## TENNIS

### Roger Federer perd son titre

Pour la première fois depuis 2003, Roger Federer ne détiendra plus de titre d'un tournoi du Grand Chelem. Sacré en 2010 en Australie, le Bâlois a été éliminé hier en demi-finale à Melbourne par le Serbe Novak Djokovic. Celui-ci affrontera dimanche en finale le vainqueur du match entre l'Espagnol David Ferrer et l'Ecoisais Andy Murray. >>> **PAGE 17**



KEYSTONE

## PARTI SOCIALISTE ET SANTÉ

### Pour plus de généralistes

Le système de santé suisse est performant mais peut être amélioré. A lui seul, le manque de généralistes et de médecins de famille constitue une bombe à retardement, estime le Parti

socialiste. Une solution concrète réside dans les réseaux de soins. Le parti veut revaloriser la médecine générale et lui donner une nouvelle impulsion.

>>> **PAGE 23**

## MUSIQUE

### Jazz à gogo dans l'Arc jurassien



RICHARD LEUENBERGER

Cinq lieux de l'Arc jurassien verront passer la caravane des Suisse diagonales jazz. Une série de concerts qui donnent leur chance aux grands noms de demain. >>> **PAGE 16**

**SOMMAIRE** ■ Forum 2 ■ Cinés 14-15 ■ Annonces classées 20 ■ Divertissement 22 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 729 42 62 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



9 771421 087000 50 004

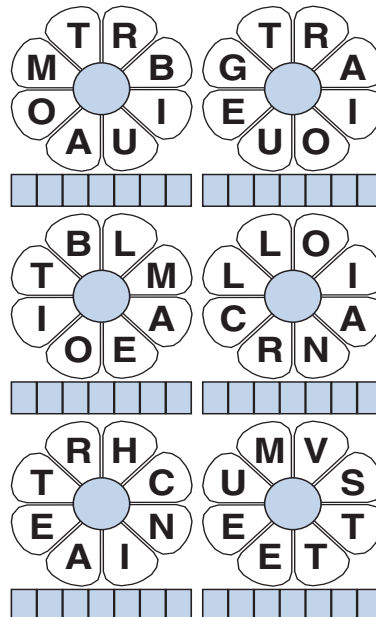


## Le clin d'œil du lecteur

Monruz photographié par Denis Beyeler, de Saint-Aubin. Vous aussi, envoyez-nous vos images, visitez les sites: [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) et [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch)

## MARGUERITE

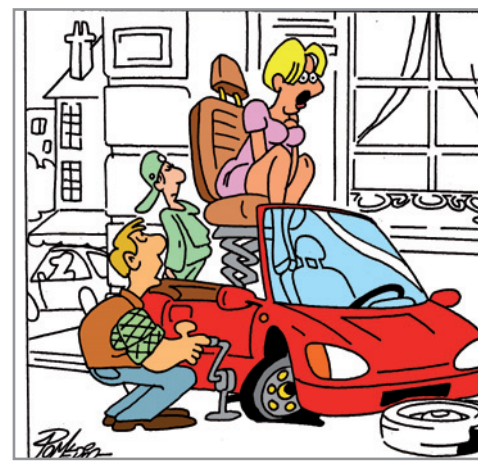
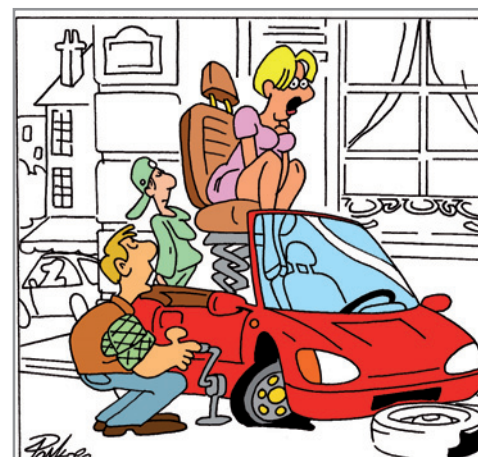
Remettez 7 des 8 lettres de chaque fleur dans le bon ordre pour former un nom ayant trait au thème du jour. Avec la lettre restante que vous aurez reportée au centre vous formerez un mot sur le même thème.



**Solutions**  
 1- Le balustrade de la fenêtre  
 2- Le moyeu de la roue avant  
 3- La fenêtre de l'immeuble  
 4- La capuche du passant  
 5- La rainure de la roue de secours  
 6- La plaque de la rue  
 7- La barre du cric

## MUSIQUE

## 7 ERREURS



## L'invité



MARC HEYRAUD, physicien, La Chaux-de-Fonds

# Je ne fabriquerai plus de vin sans y mettre du tartre!

«Le plomb uni aux acides fait un sel fort doux, qui corrige au goût la verdeur du vin, mais est un poison pour ceux qui le boivent» enseignait Rousseau dans «Emile», en 1762. Ce n'est donc pas d'aujourd'hui que la cupidité ou la stupidité conduisent à falsifier les aliments au risque de nuire à la santé des consommateurs.

Interdire les produits toxiques semble facile et devrait être efficace. Certes l'interdiction est dans ce cas préférable au laisser-faire, mais elle donne le départ d'une course-poursuite perpétuelle, bien connue des opposants au dopage des sportifs, entre les fraudeurs et les autorités chargées de garantir la franchise et l'innocuité des produits, comme le montre un article des «Annales d'hygiène publique et de médecine légale» en 1837: «nommé comme expert dans une

affaire de falsification de vin, Vauquelin déclara au tribunal que la denrée qu'il avait analysée contenait beaucoup de choses, mais pas de vin. Cette absence, le grand chimiste l'avait reconnue à l'absence corrélatrice de tartre. Aussi le marchand de vins lança-t-il goguenard en sortant du procès qu'il avait perdu: «Je paierai l'amende sans regret, car je ne saurais trop payer la leçon que je viens de recevoir. A l'avenir je ne fabriquerai plus de vin sans y mettre du tartre».

La meilleure solution possible dans un monde imparfait est une liste positive et publique avec déclaration obligatoire.

Une liste positive ne dit pas ce qui est interdit, comme le catalogue des produits dopants, mais inventorie tous les produits autorisés. Ceux qui n'y figurent pas sont donc interdits, ce qui est un formidable frein à l'imagination des fraudeurs.

Pour une efficacité maximale cet inventaire doit être public et les étiquettes des aliments

doivent indiquer leurs compositions. Cela permet à toute personne intéressée, aux associations concernées, aux universités et aux industriels, d'étudier les publications, d'organiser des tests, de réfléchir aux avantages et inconvénients, de remettre en cause l'autorisation d'un produit ou d'en proposer un nouveau. Une liste positive devrait donc être en perpétuelle amélioration et ne contenir progressivement que des produits dont les avantages

dépassent clairement les inconvénients. Enfin la déclaration obligatoire permet à chacun de s'abstenir de consommer des aliments contenant les produits qu'il veut ou doit éviter.

Une telle liste n'existe pas pour les composants naturels des aliments qui sont beaucoup trop complexes. Mais la liste des additifs alimentaires, les fameux E suivis de 3 chiffres que l'on trouve sur les emballages de nombreux aliments, est une liste positive, publique, avec déclaration obligatoire. Ce n'est pas l'insolent panégyrique des «cochonneries qu'ils mettent dans notre nourriture», c'est un moyen très puissant, peut-être le seul, de les contrôler. Malgré ses imperfections, malgré les tentatives de détournement dont elle est l'objet, vive la liste des additifs alimentaires!

Interdire les produits toxiques semble facile et devrait être efficace. Certes l'interdiction est dans ce cas préférable au laisser-faire, mais elle donne le départ d'une course-poursuite perpétuelle, bien connue des opposants au dopage des sportifs, entre les fraudeurs et les autorités chargées de garantir la franchise et l'innocuité des produits

## COURRIER DES LECTEURS

### Bologne, une opportunité

Ce lecteur réagit à la chronique de Maurice Baumann, «Bologne, quel gâchis!» («L'Invité» du 22 janvier).

Le réquisitoire du prof. Maurice Baumann (...) contre le système de Bologne me laisse perplexe. En qualité d'ancien doyen de la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Neuchâtel de 2005 à 2007, au moment de la mise en place du système de Bologne, je ne peux que m'inscrire en faux contre les affirmations de mon collègue de l'Université de Berne.

Le système de Bologne repose sur le simple constat que le poids relatif d'un enseignement dans une formation donnée dépend de la charge de travail qui y est associée, soit un crédit ECTS pour 25 à 30 heures de travail, y compris préparation et révision de la matière en vue d'une évaluation. L'obtention du diplôme (baccalauréat universitaire ou

maîtrise universitaire) repose sur la somme des crédits obtenus (180 dans le premier cas, 90-120 dans le second). L'organisation et les contenus sont définis par le règlement et les plans d'études et d'examen, librement élaborés par les facultés, et les modalités d'enseignement, voire d'évaluation, par les enseignants en fonction de leurs objectifs pédagogiques.

Le système de Bologne n'est donc contraignant ni sur la question de la fréquentation des cours ni sur celle des études à plein-temps. Il est peut-être vrai que certaines universités ou facultés ont pris prétexte de la réforme de Bologne pour introduire des restrictions en la matière, mais celles-ci ne sont pas inhérentes au système. Il en va de même de la prétendue scolarisation de l'apprentissage: les sciences qui ont un objet préconscient une réflexion fondée sur des connaissances plutôt que sur des convictions. C'était vrai



UNIVERSITÉ Lancée en 1999, la réforme de Bologne tend à la mise en place d'un Espace européen de l'enseignement supérieur. (KEYSTONE)

alors et ça le reste. Aucun système ne se prête mieux que Bologne à une formation universitaire à temps partiel, voire échelonnée ou même accélérée, donc compatible avec l'exercice d'une activité lucrative. (...)

JEAN-JACQUES AUBERT  
 PROFESSEUR DE PHILOGIE  
 ET HISTOIRE ANCIENNE  
 À L'UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

### De Tucson à Zurich

Ce lecteur évoque les actes de violence à l'encontre des politiques.

8 janvier 2011. Tucson, Arizona. Un déséquilibré notoire abat six personnes en tentant d'assassiner une élue démocrate. La presse américaine fustige les opposants de la victime, déclarés coupables d'avoir usé

de rhétorique extrême et haineuse à l'encontre du parti démocrate, notamment en comparant Obama et son administration à des nazis. Personne n'imagine une seconde accuser la victime d'être responsable de ce massacre. Le monde politico-médiatique suisse suit le mouvement et condamne l'acte, mais aussi la rhétorique qui pourrait en avoir été le déclencheur.

21 janvier 2011. Zurich. Des militants d'extrême gauche agressent un conseiller national zurichois en pleine rue, le jettent au sol et le rouent de coups de poings et de coups de pieds. La victime s'en sort avec une côte fêlée, des contusions, une plaie au visage et la peur de sa vie. La presse helvétique minimise l'affaire en parlant «d'égratignures» et s'étonne que la victime ait affirmé qu'elle se serait défendue avec une arme si elle en avait eu la possibilité. On lui reproche des idées «provocantes» qui

expliqueraient son agression. Aucun lien n'est fait entre les assaillants et les politiciens qui insultent régulièrement la victime et son parti en les comparant à des nazis. Il n'est pas relevé qu'à chaque fois que les membres de ce parti se réunissent pacifiquement et démocratiquement, ils doivent faire face à des hordes de militants enragés qui usent systématiquement de la force pour intimider leurs adversaires. Faut-il qu'un politicien suisse tombe sous les balles de ses opposants pour que cette spirale de la violence soit prise au sérieux?

BORIS MUSTER  
 CORMONDRÈCHE

## Rappel

● Réserves La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.



KEYSTONE

## L'UEFA de Michel Platini chapeaute toutes les équipes de football européennes

L'Union européenne de football (UEFA) est présidée depuis 2007 par l'ancienne star française du ballon rond Michel Platini. Basée à Nyon, elle regroupe 53 fédérations nationales. Elle chapeaute l'organisation du championnat quadriennal des équipes nationales et celles des compétitions de club, comme la Ligue des champions. /axb

## Plus de campagne politique pour le sympathisant libéral-radical

Pierre Cornu n'a «plus aucune intention de se présenter à quelque élection que ce soit». Il avait été candidat au Conseil national, en 2003, sur la liste des radicaux neuchâtelois et pressenti en 2009 pour les Etats. /axb

ENGAGÉ PAR L'UEFA

# Le procureur Pierre Cornu alliera ses passions du droit et du football

**Le Neuchâtelois Pierre Cornu occupera dès le 1er juin un poste à responsabilités au sein de l'Union européenne de football, l'UEFA, à Nyon. Fan du ballon rond, l'actuel procureur général du canton s'occupera autant de la discipline des joueurs que des affaires de corruption.**

ALEXANDRE BARDET

«J'aime le foot, le droit, les contacts avec les gens et les voyages, tout ça me paraît idéal», commente Pierre Cornu. Le procureur général du canton de Neuchâtel quittera le Ministère public à fin mai pour aller diriger une unité de la division juridique de l'UEFA, l'Union européenne de football, sise à Nyon.

Ce père de famille de 50 ans, domicilié à Neuchâtel, où il a fait toutes ses gammes de junior sous les couleurs de Xamax, dirigera une équipe de juristes occupés aux affaires disciplinaires touchant les joueurs et clubs européens, ainsi qu'aux statuts et règlements, également pour les fédérations nationales.

Fort de sa formation et de

son expérience en droit, Pierre Cornu suivra de près les enquêtes pénales et disciplinaires sensibles. Ces affaires, dit-il, concernent autant la corruption que les joueurs trop agressifs, en passant par les spectateurs qui lancent des fusées, l'arbitre qui se laisserait «acheter» par un club, ou les entraîneurs au comportement anti-sportif.

«L'UEFA souhaite accentuer son combat contre les matches truqués. Les brebis galeuses doivent être identifiées et éliminées du circuit», commente Pierre Cornu. «Mais cet arbre ne doit pas cacher la forêt, dans laquelle le football se joue à un niveau extraordinaire et qui n'est pas globalement gangrenée par la corruption.»

Ce sport, l'actuel magistrat l'a pratiqué pendant 26 ans dans plusieurs clubs du Littoral. Notamment à Marin et jusqu'en première ligue avec Colombier et Boudry.

«Je joue encore occasionnellement avec l'équipe des avocats neuchâtelois. Mais je cours moins qu'avant, au grand dam de l'entraîneur qui aimerait bien que je mette autant d'assiduité à défendre qu'à attaquer», rigole-t-il. «J'avais plutôt une réputation de défenseur, certains ajouteront rugueux,

ce qui est bien sûr de la calomnie!»

Dans ses occupations privées, le Neuchâtelois préside le tribunal sportif de l'Association suisse de football. Une fonction qui lui a fait rencontrer des dirigeants de l'UEFA. De fil en aiguille, l'organisation européenne lui a proposé un poste en décembre.

«Je me mets déjà un peu au courant de mon futur emploi, mais j'assume entièrement ma fonction de procureur général jusqu'à fin mai», insiste-t-il. «La nouvelle organisation du Ministère public fonctionne globalement, malgré quelques points à affiner. Mais il se confirme que l'effectif administratif est insuffisant.»

L'offre de l'UEFA est arrivée comme «une proposition chouette, au bon moment», conclut Pierre Cornu, réjoui par son changement d'horizon. /AXB



**PIERRE CORNU** L'actuel procureur général du canton de Neuchâtel rejoint professionnellement le monde du football, sport qu'il a lui-même pratiqué pendant 26 ans, jusqu'en première ligue. (SP)

## L'UEFA surveille 29 000 matches en Europe

Pierre Cornu aura du pain sur la planche. Le président de l'Uefa Michel Platini a rappelé mercredi que les paris truqués étaient «le gros problème» du football de demain. Selon le Français, l'UEFA surveille «29 000 matches» par saison, mais il a ajouté qu'il revenait à la police de traquer les responsables.

«Tant de gens mettent tant d'argent, cela peut devenir un gros problème pour le football de demain, c'est pour ça que nous avons un système d'alerte. Nous surveillons déjà plus de 29 000 matches, c'est-à-dire tous ceux de première et deuxième divisions européennes», a dit

Platini, lors d'un séminaire organisé à Coverciano, en Italie. «Nous voyons des mouvements d'argent étranges», a-t-il ajouté, «nous avons des soupçons, c'est évident, mais ce doit être la police des pays concernés, à qui nous demandons son aide, de trouver les preuves. Cette tâche ne nous revient pas. Sur la question des paris, nous devons travailler avec la police, la justice, etc.» a conclu le président de l'UEFA.

La Suisse n'est pas épargnée par le phénomène. En 2009, plusieurs matches ont été truqués en Challenge League. Des joueurs démasqués et suspendus. En

octobre dernier, à l'occasion du procès tenu en Allemagne sur le plan grand scandale de matches truqués, on apprenait aussi que des matches internationaux – Bâle-Sofia en Europa League et Suisse-Géorgie des moins de 21 ans – étaient aussi concernés. Les soupçons se portaient plutôt sur les adversaires des deux équipes suisses. Les quatre accusés auraient agi seuls et auraient dépensé la somme de 370 000 euros pour corrompre des arbitres et des joueurs. Au total, les individus auraient parié près de 2 millions d'euros sur 32 matches suspects dans six pays. /si-réd

«Les brebis galeuses doivent être identifiées et éliminées»

Pierre Cornu

INDUSTRIE

## Année 2010 synonyme de reprise pour Mikron

Le fabricant biennois de machines Mikron, qui possède un site de production à Boudry, a vu son chiffre d'affaires croître de 21,6% l'an dernier à 182,5 millions de francs. Les commandes sont en hausse de 69,5% à 219,8 millions. Un résultat d'exploitation légèrement positif devrait être atteint.

Le carnet de commandes réjouissant (+63,9% à 83,9 millions) et le niveau persistant des demandes assurent une «bonne exploitation des capacités pour le nouvel exercice», a indiqué hier Mikron. Les taux de change défavorables perturbent néanmoins une nouvelle amélioration de la rentabilité.

Dans le secteur Automation (systèmes pour l'assemblage

automatique de produits de la taille d'une main), l'activité du site boudrysan, le chiffre d'affaires a reculé de 4% à 79,9 millions. Ce recul est dû «au faible niveau de commandes de la fin d'année de crise 2009 et le fait que les nouveaux mandats de projets génèrent du chiffre d'affaires essentiellement en fin de réalisation», précise Mikron.

Le chiffre d'affaires de la division Machining (machines et outils de coupe pour l'usinage de composants métalliques complexes) a progressé de 53,6% à 103,4 millions. Une part importante est réalisée dans l'industrie automobile et dans l'industrie des instruments d'écriture. La demande a surtout été satisfaisante en provenance de Chine



**BOUDRY** Le groupe biennois Mikron emploie plus de 400 personnes sur son site neuchâtelois. (ARCHIVES)

et de l'Inde. Les entrées de commandes ont nettement repris en 2010 et ont même dépassé les attentes. Des demandes de l'industrie automobile européenne ont de nouveau été enregistrées, après une longue absence, a

ajouté le groupe. Au niveau des effectifs, le groupe a fondu de 5,9% à 902 collaborateurs en 2010. Le recul est important dans le secteur Machining (-13,6% à 464 personnes). Dans le domaine Automation, le nombre d'employés a toutefois augmenté de 4,1% à 432. Dans le Corporate (entreprise), le nombre de personnes est passé de 7 à 6.

Pour assurer la succession de Johann Schneider-Ammann, qui s'est retiré le 26 octobre 2010 du conseil d'administration suite à son élection au Conseil fédéral, le groupe propose de nommer comme membre Patrick Kilchmann, directeur des services du groupe, lors de l'assemblée du 7 avril. /ats

## En bref

### ■ CANTON DE NEUCHÂTEL Le deuxième PIB par habitant de Romandie

En 2009, le produit intérieur brut du canton de Neuchâtel s'élevait à 59 250 francs par habitant, en baisse de 2,2% par rapport à 2008. La crise économique explique ce recul. Le canton a le deuxième plus fort PIB par habitant, le meilleur étant Genève et sa place financière. /réd

PUBLICITÉ



# SPÉCIAL RAYON BOUCHERIE, CHARCUTERIE ET RAYON MARÉE

Destination  
**Morteau**

A 30 minutes de La Chaux-de-Fonds  
A 18 minutes du Locle

Filet mignon de porc,  
origine France

Fr. 18.50/kg (13€80)

Jambon fumé à l'os

Fr. 17.35/kg (12€95)

Saucisse aux choux

Fr. 13.30/kg ( 9€95)

Crevettes roses, calibre 60/80,  
élevées en Equateur et autres pays

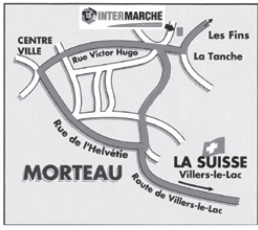
Fr. 10.60/kg ( 7€90)

Dos de cabillaud,

pêché en Atlantique Nord-Est

Fr. 19.45/kg (14€50)

Filet de panga, élevé au Vietnam Fr. 6.70/kg ( 4€99)



**Intermarché**  
TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

LU-MA-ME 8.45-12.15 - 14.00-19.00 / JE 8.45-19.00 / VE 8.45-19.15 / SA 8.30-19.00

Carte de fidélité



demandez-là,  
elle est gratuite!

Prix TTC en FS sur une base de change à 0,746  
à titre indicatif

DETAXE\*:

Cat. A: Viandes et abats comestibles 0,5kg  
au total par personne/jour

Cat. B: 3,5 kg au total par personne/jour

\* Pour tout renseignement, voir les modalités à l'accueil

**25500 LES FINS - MORTEAU**  
Tél. 0033 381 676 840

## MANIFESTATIONS

**LOTTO MUNTÉLIER**  
jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00  
**Fr. 11'940.-**  
par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

**LOTO**  
vendredi 28 janvier  
**PESEUX**  
Salle de spectacles - 20h - FC Comète-vétérans  
**32** 1 Royale 3x300.-  
tours Minibingo  
**TRANSPORTS ORGANISÉS**  
Le Locle via La Chaux-de-Fonds  
Ste-Croix - Val de Travers  
Loto Fidélité Le 16ème gratuit  
www.infoloto.ch  
032 373 73 73

Un abonnement à **L'Impartial**? Bulletin de souscription sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

**A fond la neige en famille!**  
Ce vendredi dès 18h30, venez fêter la neige à Mont-Soleil!  
En collaboration avec l'Ecole suisse des sports de neige (ESSN), le Funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil vous invite à venir fêter la neige dans une ambiance conviviale aux saveurs de raclette et de vin chaud. Au programme: triathlon des neiges, Ski Challenge, danse et descente au flambeau (en cas de route enneigée). Vendredi 28 janvier, c'est «A fond la neige» pour tout le monde!  
Informations: 032 941 25 53 - [www.funisolaire.ch](http://www.funisolaire.ch)  
Un membre espace **lto1** énergie

**MAISON DU PEUPLE LA CHAUX-DE-FONDS**

Serre 68, 2<sup>e</sup> étage

**Dimanche 30 janvier 2011 à 15 heures précises**

Enfants admis accompagnés

## GRAND MATCH AU LOTO

**ACCORDÉONISTES EDELWEISS**

Système fribourgeois - Lototronic - Quine: Fr. 40.- / Double quine: Fr. 80.- / Cartons: Fr. 120.- et Fr. 200.-

Tout en bons d'achats Migros - Coop

**4 abonnements Fr. 50.-**  
(Non transmissible)

1 abonnement à Fr. 15.- pour 30 tours

1 tour gratuit

1 tour «Royale» 3 cartons à Fr. 250.-

1 carte Fr. 2.- / 3 cartes Fr. 5.-

# LA CARTE par le menu



**Logis de la Licorne dit Le Cheval-Blanc**



J.-P. Hager-Jost  
2333 La Ferrière

Hôtel - Restaurant  
Tél. 032 961 15 55 Place de jeux  
Fax 032 961 18 19 pour enfants

**En promo**

Nos viandes sur ardoise  
Entrecôte ou filet de bœuf 150g à 400g

**- 20%** jusqu'au 13.02.2011

**Pour la St-Valentin**

**Souper aux chandelles**

Réservation souhaitée



**LA CROISSETTE**  
RESTAURANT LE LOCLE

Vendredi et samedi soir

**Buffet de la Mer**

Choix de hors d'œuvres

Caverne d'Ali Baba

et les 40 douceurs

Réservations 032 931 35 30

Mangez bien-riez beaucoup- vivez longtemps

*Aux 4 Saisons*

Venez découvrir notre brasserie ainsi que notre salle à manger.

**Inauguration**

**vendredi 4 février 2011 à 17h30**

A cette occasion un apéritif dinatoire vous sera servi.

Animation jazzy par  
Gérard du Queyras (saxophone)

Rue des Musées 60

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/913 34 77

Nous optimisons  
votre succès  
publicitaire.

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

publicitas



## Le canton de Neuchâtel a le plus haut taux d'aide sociale de Suisse

Avec 6,6% des Neuchâtelois à l'aide sociale en 2009, le canton a le taux le plus élevé du pays. Cela s'explique par des salaires bas, un chômage élevé (2e canton de Suisse) et un taux de divorces record (1er). Autre facteur, le dispositif social en amont – bourses, prestations complémentaires – qui est faible dans le canton. /bwe

## La bourse moyenne neuchâteloise est la plus faible du pays

Alors qu'en moyenne nationale la bourse d'études s'élève à 5541 francs par an, la bourse allouée par le canton de Neuchâtel se monte elle à 3238 francs, soit 2300 francs de moins... /bwe

CANTON DE NEUCHÂTEL

# L'Etat veut cantonaliser l'aide sociale mais il devra convaincre les villes

**Le Conseil d'Etat neuchâtelois veut cantonaliser l'aide sociale pour mieux intervenir en amont et faire baisser les demandes. De nouvelles prestations devraient être proposées aux Guichets sociaux régionaux, qui seront maintenus. Explications et réactions des villes.**

BASILE WEBER

L'aide sociale neuchâteloise sera-t-elle reprise par l'Etat? Un groupe de travail réfléchit à sa cantonalisation, dans le cadre de la troisième étape du désenchevêtrement des tâches entre canton et communes. Aujourd'hui, l'aide sociale dont bénéficient quelque 11 000 Neuchâtelois est financée principalement par les communes (60%). Le canton versant 40%. Principal changement, l'Etat pourrait à l'avenir la financer seul. Mais les communes devront lui donner les moyens de le faire. L'Etat gère déjà les bourses d'études et les avances de pension alimentaire.

Le but principal de la cantonalisation est d'agir davantage en amont, ce qui devrait permettre à l'Etat de faire baisser les demandes d'aide sociale estime la cheffe des Affaires sociales Gisèle Ory: «Aujourd'hui, on ne peut pas améliorer les prestations sociales car elles sont partagées avec les communes. Neuchâtel est gravement en retard par rapport aux autres cantons. Nous aimerions améliorer les prestations complémentaires pour soutenir les familles et éviter qu'elles ne tombent à l'aide sociale!» Autre exemple de blocage, les bourses d'études neuchâteloises qui restent aujourd'hui les plus faibles de Suisse.

La conseillère d'Etat souhaite aussi



**GUICHET SOCIAL RÉGIONAL** Le canton de Neuchâtel compte huit Guichets sociaux régionaux comme ici à La Chaux-de-Fonds. Ils seront maintenus assure Gisèle Ory et l'offre de services devrait être élargie dès l'année prochaine.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

développer des entreprises sociales pour les personnes avec une capacité de travail inférieure à 100%, mais se trouvant à l'aide sociale car elles n'ont pas trouvé d'emploi: «A l'heure actuelle, c'est impossible d'aller de l'avant! Nous allons commencer avec un projet pilote pour 50 personnes. Mais mille sont concernées...»

Daniel Perdrizat, responsable des Affaires sociales de la Ville de Neuchâtel, participe au groupe de travail qui étudie la cantonalisation de l'aide sociale. Le président de l'exécutif s'étonne de nos questions: «Le sujet n'a

pas été abordé au Conseil communal. C'est beaucoup trop tôt pour en parler! Il n'y a pas encore de projet sur la table. Nous sommes encore dans les limbes...»

Au Locle, Marcelo Droguett, chef des Affaires sociales, est plus disert. Il répond «au nom du Conseil communal. Nous ne sommes pas tout à fait d'accord avec cette cantonalisation. Ce n'est pas encore très clair comment cela se passera. On nous dit que ça coûtera moins cher à la commune, mais on ne sait pas encore qui paiera quoi... On nous assure que l'on maintiendra les

Guichets sociaux régionaux, mais nous n'avons pas de garantie. Nous ne voulons pas d'une perte de proximité! Nous voulons garder un contrôle. Les besoins réels sont mieux connus au niveau local.» Nous ne sommes pas parvenus à atteindre les autorités chaux-de-fonnières.

Gisèle Ory assure que si le projet implique un changement du mode de financement «les guichets sont maintenant là où ils sont. Nous ne voulons pas centraliser! Si les communes perdent une petite compétence, on peut envisager qu'elles reprennent le financement

«Nous ne voulons pas d'une perte de proximité! Nous voulons garder un contrôle. Les besoins réels sont mieux connus au niveau local»

Marcelo Droguett

des structures d'accueil.» Dès 2012, outre l'aide sociale, de nouvelles prestations devraient faire leur apparition dans les huit Guichets sociaux régionaux: bourses d'études, pensions alimentaires, subsides d'assurances maladie ou mesures d'intégration professionnelle seront proposés.

Le groupe de travail aide sociale présentera prochainement un rapport à celui qui se penche sur le désenchevêtrement. La proposition de réforme cantonale devrait être soumise l'année prochaine au législatif cantonal. /BWE

RECHERCHE

## Les Consomini de la HE-Arc en quête d'améliorations

Les deux véhicules expérimentaux réalisés par les élèves de la HE-Arc ingénierie du Locle représenteront une nouvelle fois la Suisse au prochain Shell Eco-marathon Europe. Du 26 au 28 mai, les futurs ingénieurs neuchâtelois se mesureront à 222 autres équipes en provenance de tout le continent sur l'EuroSpeedway de Lausitz, en Allemagne.

L'école d'ingénieurs du Locle participe à cette compétition depuis 2003. Avec un prototype baptisé Consomini dans un premier temps. Et, depuis l'an dernier, avec un deuxième véhicule inscrit dans la catégorie UrbanConcept. Soit des véhicules a priori aptes à la conduite sur route. Dans une version comme dans l'autre, le but reste identique: parcourir le plus de kilomètres possible avec l'équivalent d'un litre d'essence. Le record actuel est détenu par une école de Nantes.

Les étudiants français ont théoriquement parcouru 4896 km!

Théoriquement... parce qu'il faudrait piloter durant plusieurs jours pour couvrir sur circuit cette distance équivalant au trajet Portugal-Moscou. «Le but est de rouler une heure durant à une vitesse moyenne de près de 30 km/h», indique Thierry Robert. «Nous utilisons le moteur à pleine charge. Puis, à la vitesse de 40 km/h, le pilote coupe le moteur pendant environ trois minutes avant de le remettre en marche durant une dizaine de secondes, afin d'atteindre à nouveau les 40 km/h», poursuit le responsable du Laboratoire de machines thermiques et hydrauliques. Après un tour d'horloge, la consommation finale est mesurée et extrapolée sur un litre d'essence.

Dans la catégorie UrbanConcept, les véhicules se mesurent sur un tracé sinuieux avec arrêt et redémarrage obligatoires à chaque tour. «De sorte à ressembler à un tracé urbain», remarque Thierry Robert. La Consomini Urban construite l'an dernier s'était



**LAUSITZ** L'équipe de la HE-Arc ingénierie sur le circuit allemand lors de la dernière édition du Shell Eco-marathon Europe.

(ARCHIVES BASILE WEBER)

classée en troisième position pour sa première participation (sur 25) avec une consommation de 0,38 litre aux 100 km, contre 0,05 litre pour le prototype Consomini.

Ces prochains jours, une quinzaine d'étudiants de l'école d'ingénierie se plongeront sur les modifications à apporter sur les deux véhicules afin d'en améliorer le potentiel sur la base de modèles énergétiques et mathématiques. «Nous devons travailler sur le moteur, l'embrayage et les freins afin de mieux récupérer l'énergie lors des phases d'arrêt du moteur», image le professeur. Qui conclut: «Le challenge est d'aller vite et d'être efficaces. Sinon, les solutions trouvées ne seront applicables que l'année suivante.»

Les deux Consomini ainsi que la Magic Turtle, un taxi musculaire-électro-solaire seront présents sur différents stands du Salon de l'auto de Genève, du 3 au 13 mars prochain. /ste



# Peseux | Corcelles | Cormondrèche | Rochefort

## GRAND CONCOURS DES VILLAGES

À GAGNER AUJOURD'HUI: 1 BON CADEAU DE FR. 100.- VALABLE SUR UN SOIN À L'INSTITUT DE BEAUTÉ DANIÈLE BERGER À PESEUX

**XOCOLATL**  
Le Paradis du Chocolat

**NOUVEAUTÉ!**  
Nos **MASQUES** en chocolat  
pure origine Tanzanie

Laissez-vous surprendre  
par ce mélange de grands crus  
d'arômes hors du commun  
et de cacao puissant!

[www.xocolatl-peseux.ch](http://www.xocolatl-peseux.ch)  
Grand-Rue 13 - 2034 Peseux - 032 731 31 55

**Anne Follonier**  
Cabinet d'hygiène dentaire • Indépendante

place de la Fontaine 4  
2034 Peseux - 079 704 55 27

Détartrage-nettoyage dentaire  
Blanchiment des dents  
Pose de bijoux dentaires  
Prophylaxie dentaire

**INSTITUT SYNERGIE**  
beauté et bien être  
Soins bio-esthétiques  
Produits 100% naturels

Av. Soguel 1A - 2035 Corcelles - Tél. 032 721 11 44  
[www.synergie-beaute.ch](http://www.synergie-beaute.ch)

Pour tous les styles,  
nous avons l'équipement  
qu'il vous faut

**Coulon**  
Rte de Neuchâtel 35b  
2034 Peseux  
Tél. 032 732 16 46

**3 jours de folie**  
du 17 au 19 février 2011

## Ouvrez l'œil!



### Dans quel village la photo ci-dessus a-t-elle été prise?

GAGNEZ PEUT-ÊTRE UN BON CADEAU DE FR. 100.- VALABLE SUR UN SOIN À L'INSTITUT DE BEAUTÉ DANIÈLE BERGER À PESEUX.

Envoyez votre réponse ainsi que vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse, NPA localité, no de téléphone) par mail à [marketing@lexpress.ch](mailto:marketing@lexpress.ch) ou par SMS sur votre téléphone mobile, tapez le code «DUO 00» suivi de vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse, NPA localité, no de téléphone) et envoyez votre message au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS).

Le (la) gagnant(e) sera tiré(e) au sort parmi les bonnes réponses et son nom sera communiqué dans cette même rubrique. Tentez votre chance!

Ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de Publicitas, de la SNP et des entreprises affiliées. Les gagnants seront avertis personnellement. Ces prix ne peuvent être convertis en espèce. Tout recours juridique est exclu.

**cella compta**  
comptabilité • administration • immobilier

déclaration d'impôts  
dès Fr. 80.-

**Bruna Cellammare**

Grand-Rue 27  
2034 Peseux

N 078 747 12 54  
T/F 032 731 37 37

[cellacompta@cellammare.ch](mailto:cellacompta@cellammare.ch)  
[www.cellacompta.ch](http://www.cellacompta.ch)

**électro-services**

Ventes et installations  
d'électroménager

Exposition à Bôle  
(Meublorama)

Vaucher Pierre-Alain  
Rue du Collège 1  
2019 Rochefort  
Tél. 032 855 13 33  
Fax 032 855 14 30

**VOYAGES FAVRE**

Départ des différentes localités du canton

1958 - 2010  
Depuis + de 50 ans à votre service

**Chœurs et danses de l'Armée Rouge**  
Vendredi 4 mars 2011 à 20h00 à Genève  
Car + billet cat. d'Or: CHF 115.-

**Celtic Legends**  
Mardi 19 avril 2011 à 20h00 à Genève  
Car + billet cat. d'Or: CHF 125.-

**Musikstarparade à Lyss**  
Samedi 30 avril - spectacle à 19h00  
Car + billet 1ère cat: CHF 125.-

D'autres offres sur notre site: [www.voyages-favre.ch](http://www.voyages-favre.ch)  
2019 Rochefort Tél. 032 855 11 61

Diffuseurs de parfums  
d'ambiance avec tiges en rotin

Votre code promotionnel: Xct2010

Rendez-nous visite sur:  
[www.atimex.com](http://www.atimex.com)

Offre valable jusqu'au 14.02.2011

**Laiterie Raboud**

Jérôme et Irina Raboud  
Grand-Rue 36  
2035 Corcelles  
Tél. 032 731 72 77

[www.laiterie-raboud.ch](http://www.laiterie-raboud.ch)

**Livraison gratuite à domicile**

100% électriques 0 émissions de CO2

**LOCOEMOTION**

Venez les tester! A bientôt!

LocoEmotion - Espace 2 roues électriques - Av. Soguel 10c  
2035 Corcelles - Tél. 032 861 49 63 - [www.locoemotion.ch](http://www.locoemotion.ch)

### PARTENAIRE CONCOURS

#### INSTITUT DE BEAUTÉ

2034 Peseux  
7, rue des Granges  
Tél. 032 731 79 55



**Danièle Berger**

#### BOOSTEZ VOTRE SILOUHETTE... ET PRÉPAREZ L'ÉTÉ DÈS MAINTENANT!

- soins anti-rides
- soins du visage

MARIA GALLAND PARIS

GATINEAU PARIS

#### CELLU M6 KEYMODULE S

La référence incontournable anticellulite, l'appareil le plus performant sur le marché  
**Abonnement à prix spécial en février**

**Danièle Berger**



## Une entreprise horlogère créée à La Chaux-de-Fonds il y a bientôt 65 ans

La société G & F Châtelain a été créée en 1947, à La Chaux-de-Fonds, par les frères Georges et Francis Châtelain. Les locaux que l'entreprise occupe depuis 1998 totalisent 8000 m<sup>2</sup>. Elle est un des fleurons du groupe Chanel qui l'a reprise en 1993. /lby

## Coco Chanel a quelque chose à voir avec G & F Châtelain

Gérard Wertheimer est l'administrateur-président de G & F Châtelain. Avec son frère Alain, Gérard Wertheimer possède le groupe Chanel (couture, parfums et bijoux), cofondé par son grand-père et par... Coco Chanel. /lby

### ÉCONOMIE

# Optimiste, une entreprise horlogère de La Chaux-de-Fonds va s'agrandir

Installée dans la zone industrielle à l'ouest de Polyexpo, l'entreprise horlogère G & F Châtelain SA, qui emploie 200 personnes, envisage de multiplier par deux sa surface de production et ses effectifs. Pour ce faire, elle se porte acquéreur de terrain. Le Conseil général doit encore donner son accord lundi prochain.

LÉO BYSAETH

Pour G & F Châtelain SA, à La Chaux-de-Fonds, l'heure est à la croissance. Installée rue du Laser, dans la zone industrielle à l'ouest de la ville, l'entreprise horlogère créée en 1947 par les frères Georges et Francis Châtelain prévoit rien moins que le doublement de ses effectifs dans les cinq prochaines années.

Les perspectives commerciales sont au beau fixe, si l'on en croit le rapport soumis au législatif lundi prochain. «Notre bâtiment arrive à saturation, et vu les perspectives de nos clients, nous vivons une embellie», confirme le directeur général de l'entreprise, Philippe Marti.

Pour absorber cette croissance en cours, l'entreprise a besoin de terrains. Le doublement prévu de l'effectif du personnel implique également un doublement de la surface à disposition dans le bâtiment actuel.

Châtelain se propose d'acheter à la Ville un terrain d'environ 680 m<sup>2</sup>, adjacent à celui qui accueille depuis 1998 l'usine actuelle. L'entreprise veut, en plus, pouvoir disposer à terme d'une surface supplémentaire de 2018 m<sup>2</sup>, demande que l'exécutif propose de régler par la signature d'un «pacte d'emption» d'une durée de dix ans. Cette formule, assortie de clauses juridiques ad hoc, permet à la collectivité publique de reprendre tout ou partie du terrain cédé au cas où la construction prévue ne se ferait pas.

L'agrandissement de l'entreprise nécessitera la destruction du bâtiment Ecovap situé à l'est, acquis par G & F Châtelain en 2008. La démolition est une bonne solution dans ce cas, ce bâtiment ne répondant pas aux besoins de l'industrie ni aux normes énergétiques actuelles.

G & F Châtelain avait



G & F CHÂTELAIN Sise rue du Laser, dans la zone industrielle de La Chaux-de-Fonds, l'entreprise occupe des locaux totalisant déjà 8000 mètres carrés. Elle commence à être à l'étroit et prévoit de s'agrandir pour accueillir le personnel supplémentaire. (RICHARD LEUENBERGER)

d'ailleurs acquis ce bien déjà dans la perspective du futur agrandissement. La crise financière mondiale a simplement retardé le projet, note Philippe Marti. Les travaux débiteront dès réception du permis de démolition.

La vente de 825 m<sup>2</sup> au prix de 100 fr./m<sup>2</sup> rapportera 82 500 fr., à la Ville, moins l'éventuelle taxe sur la plus-value qui pourrait être prélevée par l'Etat. /LBY

## Le prestige et la haute technologie

G & F Châtelain assemble à La Chaux-de-Fonds notamment les pièces de la collection J12, une des lignes phares de Chanel. A Baselworld 2010, la «J12 tourbillon rétrograde mystérieuse» (280 000 francs, photo archives) a été saluée par les amateurs de haute horlogerie. Pas mal pour une marque plutôt connotée «mode» jusqu'alors.

La nouvelle J12, qui devrait également marquer les esprits, cultive le mystère. On ne sait pas encore son nom, mais des initiés lâchent quelques infos sur le Net. Elle comprendrait de l'acier et, surtout, une céramique de haute technologie. /lby



### LE LOCLE

## Une grosse année d'investissements

Au Locle, l'année s'annonce riche en chantiers. C'est ce qui ressort de la conférence de presse tenue hier par le Conseil communal pour présenter les objets qui seront soumis au Conseil général le 8 février. Cinq ont un lien avec de futurs chantiers. «Nous venons tôt dans l'année pour qu'ils puissent être lancés dès que possible, après acceptation par le législatif», a expliqué le président du Conseil communal Denis de la Reussille.

Le responsable des Affaires sociales Marcelo Droguett a cependant d'abord voulu mettre l'accent sur un «petit mais important rapport» sur l'augmentation du complément communal offert aux bénéficiaires de rentes complémentaires AVS-AI. «De 60 fr. à 66 fr. par mois pour une personne seule, on peut avoir l'impression que c'est très peu, l'équivalent de deux cafés, mais depuis 2007, ce complément a presque doublé de 420 fr. à 792 fr. par an», a-t-il souligné pour montrer le souci social du Locle. La mesure touche 307 personnes seules, 47 couples et 35 enfants. Denis de la Reussille a ajouté que seules quelques collectivités la pratiquent, comme Genève et La Chaux-de-Fonds.

Et les chantiers? Les deux plus gros, et qui vont durer le plus long, toucheront la route du Raya (sur 240 m du prolongement de la rue Georges-Perrenoud jusqu'au raccordement à la rue du Crêt-Vaillant) et la rue de la Concorde (sur



PLACE DU 1ER-AOÛT Les gabarits pour la construction du double ascenseur reliant la gare sont posés. (RICHARD LEUENBERGER)

200 m entre route de la Combe-Girard et rue de la Paix), avec réfection complète de la chaussée et des trottoirs, plus remplacement du collecteur unitaire par un système séparatif des eaux. Total: 800 000 fr.

pour Raya et 720 000 fr. pour Concorde. «L'état de ces rues est particulièrement mauvais», a noté le conseiller communal en charge de l'Urbanisme Cédric Dupraz.

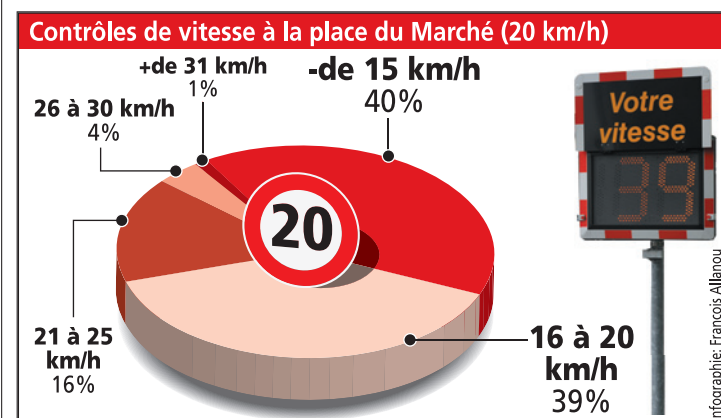
«Comme chaque année, il s'agit d'investir pour maintenir le réseau de distribution de l'eau», a aussi commenté le conseiller communal Charles Häslér. Pour 2011, la tranche de remplacement des conduites atteint 440 000 francs et touchera la rue du Centenaire, les Calame et le Pillichody. Enfin, des collecteurs en mauvais état seront remplacés et mis en système séparatif chemin du Centenaire et avenue de l'Hôpital, tandis qu'une connexion sera établie pour les eaux claires entre Raya et Progrès.

Tous ces travaux, sans compter ceux d'entretien pris sur le budget de fonctionnement, auront des répercussions sur la circulation, ne cache pas le Conseil communal. «En particulier sur les trois rues de Raya, Girardet et Concorde, sur le même axe d'accès par l'est de la ville», admet Cédric Dupraz. Les chantiers seront coordonnés. Nouveauté: une dizaine de panneaux explicatifs seront posés.

«Avec la mise à l'enquête du double ascenseur reliant la gare, le chantier du Cosc hors d'eau, celui du Musée des beaux-arts et des façades et du toit de l'Ancienne Poste, c'est une grosse année en terme d'investissements qui commence», se réjouit Denis de la Reussille. /ron

### LA CHAUX-DE-FONDS

## 43 chauffards sauvent leur bleu



Du 17 au 24 janvier, le Service du domaine public de La Chaux-de-Fonds a procédé au contrôle de la vitesse des véhicules sur la place du Marché. Cette place est située dans le périmètre de la «zone de rencontre» du centre-ville. Selon la législation, on doit y circuler à la vitesse maximale de 20 km/h.

Au total, 6262 véhicules ont été contrôlés. Cela a permis d'établir que, durant la période considérée, 5,17% des conducteurs étaient en infraction, indique le conseiller communal en

charge de la Sécurité publique, Pierre-André Monnard. Donc, fait-il remarquer, «94,83% des conducteurs se conforment à la règle». Cela, commente-t-il, «confirme la position du Conseil communal concernant le respect des vitesses par les automobilistes chaux-de-fonniers. On peut donc dire qu'il n'est pas utopique d'envisager de nouvelles zones 30 km/h».

A noter tout de même que 43 chauffards ont circulé entre 41 et 45 km/h, ce qui est possible d'un retrait de permis. /lby



## LA CHAUX-DE-FONDS

### Concert des élèves de l'école Ton sur Ton

Concert des ateliers de l'école Ton sur Ton demain, dès 20h30 à Bikini Test, Joux-Perret 3 à La Chaux-de-Fonds. L'occasion de se rendre compte du talent des jeunes de la région (entrée gratuite pour les enfants de moins de 10 ans). /comm-syb

## Grosse soirée rock au Lux avec Deep Kick et Izul

Après Caprices Festival, Festi'Neuch ou encore le Rock Oz'Arenes, la formation rock Deep Kick sera au Lux demain, dès 21h. A noter qu'Izul assurera la première partie. /comm-syb

## LA CHAUX-DE-FONDS

# Charles Faivre dit au revoir à ses jeunes en «dysficulté»

Après 30 ans au service du Ceras (Centre régional d'apprentissages spécialisés), dont 21 à la tête de l'Unité de formation professionnelle, Charles Faivre quitte sa fonction aujourd'hui. Portrait.

SYLVIE BALMER

«E n 1989, personne n'y croyait. Nous avons commencé avec quatre élèves», se souvient Charles Faivre, directeur de l'Unité de formation du Ceras depuis 21 ans.

Depuis, près de 250 jeunes en difficulté ont pu bénéficier de formation professionnelle. «Nous parlons de jeunes souffrant de «dysficultés» et de «handicaps invisibles», tels que des difficultés liées au langage (dysphasies, dysorthographe, etc.), quelques maladies évolutives ou sensorielles, l'hyperactivité, le déficit d'attention, etc. Aujourd'hui, nous comptons beaucoup moins de personnes en chaise roulante, les progrès de la médecine ont permis de diminuer le handicap IMC», précise-t-il.

Ces élèves portent un lourd fardeau de souffrances, de dévalorisation et de moqueries. Le concept pédagogique est de

répondre aux besoins spécifiques de chacun.

Au fil du temps, la structure s'est développée et s'est étendue avec l'ouverture de trois autres antennes, à Neuchâtel, à Delémont et à Tavannes. Les quatre structures accueillent actuellement 83 élèves, tous au bénéfice de mesures d'accompagnement de l'AI pour se former à un métier parmi les 44 proposés (mécanicien, dessinateur en génie civil, facteur de piano, etc.). «A l'issue de leur formation, 80 à 90% des jeunes trouvent une activité professionnelle et sortent totalement de l'AI», se félicite le directeur.

Cette réussite implique un important travail de proximité avec les entreprises, qui sont aujourd'hui plus de 300 à jouer le jeu sur l'ensemble du territoire Bejune. «C'est chaque fois un gros challenge de décrocher des places d'apprentissage. Mais c'est vraiment exceptionnel que des jeunes restent sur le carreau. Il faut actionner différents outils, travailler en réseau et tirer les bonnes ficelles, sans jamais évacuer le lien avec la famille, élément indispensable pour encourager ces jeunes»

Succès aidant, «nous sommes très sollicités et n'arrivons plus à répondre à toutes les deman-



INSERTION Pionnier de l'insertion des jeunes en difficultés, Charles Faivre (au centre) sera remplacé par un duo de directeurs dont Alain Droxler (à sa gauche) et Jean-François Iseli, absent sur la photo. (RICHARD LEUENBERGER)

des». L'unité chaux-de-fonnière n'accueille que 25 élèves par année. «L'idée n'est pas de surcharger le milieu économique, mais toujours de proposer à l'entreprise des jeunes qui vont être un plus pour elle».

Jeune retraité, Charles Faivre sera remplacé par un duo de directeurs. Alain Droxler assu-

mera le poste de directeur pédagogique et Jean-François Iseli celui de directeur administratif et financier.

«Je pars, car je ne suis pas «dans l'habitude». Je reste très motivé par cette cause et j'ai toujours dit qu'après 20 ans, il faut laisser la place. De nouveaux projets doivent émerger.»

Le directeur formule un dernier vœu. «A l'heure où l'on parle de démantèlements, de reports de charge, etc., les gens doivent rester extrêmement vigilants. La prise en compte des marginaux est essentielle. Nous devons construire des ponts plutôt que des murs.» /SYB

## En bref

### LA CHAUX-DE-FONDS Concert vocal au temple Saint-Jean

L'Ensemble vocal des Beaux-Arts, créé en janvier 2010 et regroupant une quarantaine de choristes se produira demain à 20h au temple Saint-Jean. Il est dirigé par Adriana Boczkowska, dans un répertoire qui fait la part belle aux compositeurs des pays de l'Est et du nord de l'Europe, dans la langue d'origine des compositeurs. L'entrée est libre, collecte recommandée. /réd

### Poulenc par les Vocalistes romands

Dirigés par Renaud Bouvier et accompagnés par Martine Reymond à l'orgue, les Vocalistes romands, qui fêtent leur vingtième année d'existence, interpréteront un programme de concert intitulé «Visages de Poulenc», dimanche à 17h au temple Saint-Jean à La Chaux-de-Fonds. Entrée libre, collecte. www.vocalistes.ch. /réd

### Harpe et bidouillages à l'Entre-Deux

Ce soir, dès 21h, concert de Hors Phaze (chant, harpe et bidouillages électroniques). Librairie-café Entre-Deux, Jaquet-Droz 27. /comm

### Musique live au Che demain soir

Le Spice mix band sera au bistrot le Che, rue du Collège 23, demain soir pour une soirée «musique live pour tous les âges». Dès 21h. /comm-réd

### LE LOCLE Soirée en l'honneur des années 1980 au Rubis

Les années 1980, le retour en musique, ce soir dès 21h au bar le Rubis en compagnie de la DJ Adline. /réd

PUBLICITÉ

# 100%

Vendredi  
28.1.2011

de rabais sur tout l'assortiment\* - également sur les prix promotionnels!

Uniquement valable dans les succursales et satellites Denner. \*Excepté spiritueux, tabac, sacs-poubelles taxés, vignettes, bons et «mobile vouchers». Non cumulable avec des bons et réductions lors d'ouverture de nouvelles succursales et de salons du vin.

Le discounter suisse

DENNER



FUTURE COMMUNE UNIQUE

# Des armoiries pour symboliser les caractères de Val-de-Ruz

Un soleil, un triangle en forme de vallée dans un paysage verdoyant traversé par un cours d'eau, ainsi qu'un épi symbolisant les traditions agricoles. Les armoiries de la future grande commune de Val-de-Ruz ont été choisies par le comité de fusion.

ALEXANDRE BARDET

Quelles seront les armoiries de la future commune unique de Val-de-Ruz, si celle-ci se concrétise comme prévu au 1er janvier 2013? Cette question taraudait les esprits de la région depuis au moins six mois. Et le comité de fusion intercommunale y a apporté sa réponse mercredi soir. Les armoiries choisies figurent dans le projet de convention de fusion qui sera soumis à tous les conseils généraux du district, d'ici lundi soir, à titre consultatif.

En héraldique, la définition de ce blason est: «de gueules à une ombre de soleil d'or accompagné d'un épi du même en pointe, chaussé de sinople à la fasce ondulée d'argent». Vous dites?

En clair, le vert (sinople) symbolise la liberté et illustre le Val-de-Ruz verdoyant. Il est traversé par une onde argentée, image du Seyon et d'autres cours d'eau. La partie rouge (gueules), symbole de passion, de sincérité et de volonté, a la forme d'un V, comme une vallée. Quant à l'épi de blé doré, il souligne la tradition agricole du Val-de-Ruz, qu'on appelle encore parfois le grenier du canton. L'ombre de soleil (soleil



«Les épis de blé figuraient souvent dans les idées proposées par la population»

Daniel Henry

## Les couleurs répondent à des standards précis

«Le choix des armoiries de Val-de-Ruz me paraît bon, dans les standards héraldiques, sans être génial d'inventivité», commente Eric Nusslé, héraldiste et généalogiste à La Côte-aux-Fées. «De manière générale, plus les armoiries sont simples et plus elles sont belles, et celles-ci n'apparaissent pas trop chargées.»

A l'inverse, il lui paraît que le «patchwork» de formes choisi par les autorités de Boudry, Bevaix et Cortaillod pour la future commune de Pontareuse ne représente guère qu'un logo, et non de vraies armoiries.

Lorsqu'on lui fait remarquer que le vert et le rouge des futures armoiries de Val-de-Ruz semblent extrêmement clinquants, Eric Nusslé répond que les trois couleurs héraldiques (vert, rouge, bleu, sans compter l'argent et l'or) répondent à des standards absolus. Ceux-ci sont hérités de l'époque où les coloris étaient fixés par les pigments disponibles. Un vert, un rouge ou un bleu (azur) sera toujours le même. Adieu, donc, les tons nuancés d'un arc-en-ciel. /axb

sans visage humain) à 16 branches correspond, elle, aux 16 villages du district.

«Ces armoiries se sont clairement imposées parmi six propositions soumises au vote», commente Daniel Henry, membre du comité de pilotage de Fusion 2013. Il s'est lui-même investi dans un groupe de travail chargé de ces recherches.

Un concours d'idées populaire avait été lancé par le comité de fusion, et une trentaine d'esquisses lui sont parvenues. Mais en les observant en regard des règles très rigoureuses de l'héraldique, il a choisi de tout mettre à plat et de nommer un groupe d'études. Celui-ci s'est techniquement appuyé sur l'héraldiste neuchâtelois Eric Nusslé.

«Les épis de blé figuraient souvent dans les idées de la population. Et nous avons voulu faire ce solide clin d'œil aux racines agricoles du Val-de-Ruz, qui ne l'empêchent pas d'être inventif», explique Daniel Henry. «Quant au soleil, il se trouve par hasard que sa représentation héraldique comporte un nombre de rayons identique à celui des communes invitées à fonder une commune unique. Nous avons l'espoir que tous accepteront la fusion.»

Les armoiries composées ne résultent nullement d'une synthèse de celles qui existent aujourd'hui. Des épis de blé ne se voient que sur le blason du village de Dombresson. Et seul celui de Fontainemelon affiche un cours d'eau, accompagné par une charrue en guise de symbole agricole. /AXB

NEUCHÂTEL

## La députée UDC est toujours là



**POLITIQUE** Maria Angela Guyot est la seule femme députée de l'UDC neuchâteloise. (ARCHIVES LEUENBERGER)

Elle était là, cette semaine, au Grand Conseil et elle n'a jamais quitté son siège de conseillère générale UDC à la Ville de Neuchâtel. L'exclusion dont l'UDC cantonale avait frappé Maria Angela Guyot, l'automne dernier, est toujours d'actualité, mais ne s'est pas concrétisée.

Ce point ne figurait en tout cas pas à l'ordre du jour, le 12 janvier, de l'assemblée générale de l'UDC. Seule habilitée à évincer l'un de ses membres, la section de la Ville n'a pas jugé bon d'en débattre. «La section a estimé que les explications données dans le recours que j'ai déposé étaient transparentes et ne méritaient pas une exclusion», indique l'intéressée. Ce recours invoquait l'arbitraire, la disproportionnalité et le vice de forme. Selon les statuts de l'UDC, «seule la section a le pouvoir de prononcer l'éviction de l'un de ses membres», rappelle Sylvain Brossin, actuel président du comité local qui s'apprête à être remodelé cette semaine encore. «L'UDC cantonale, elle, a le pouvoir de dissoudre une section entière.» Or, au sein de cette dernière UDC, trois membres en particulier, selon Maria Angela Guyot, veulent l'évincer. Ils lui reprochent des «absences répétées» et un «manque de rigueur». /flv

PUBLICITÉ

**zoom-zoom**

**MAZDA6 : PRIME DE REPRISE JUSQU'À CHF 6000.-\***

La Mazda6 vous en donne beaucoup plus pour votre argent. La richesse de ses équipements en fait une référence en matière de confort et l'élégance de ses lignes attire sur elle tous les regards. Quelle Mazda6 vous conviendrait ? Hatchback ou Station Wagon, 4 niveaux d'équipement, 3 moteurs essence (1.8 l/120 ch, 2.0 l/155 ch, 2.5 l/170 ch) et 3 Turbodiesel Commonrail (2.2 l/129 ch/340 Nm, 2.2 l/163 ch/360 Nm, 2.2 l/180 ch/400 Nm). Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec votre agent Mazda pour une course d'essai. [WWW.MAZDA.CH](http://www.mazda.ch)

\* Prime de CHF 4000.- valable jusqu'au 31.03.2011 pour toute Mazda6 neuve. Prime Plus de CHF 2000.- pour toute Mazda6 identifiée spécialement chez les agents Mazda et livrée avant le 31.03.2011. Primes non cumulables avec le rabais flotte (d'autres primes s'appliquent) ou le leasing spécial 1.99%.



## PORRENTUUY

### Un avis favorable au projet contesté de l'Inter

Accepté mi-2009 en votation par les citoyens de Porrentruy, le projet de rénovation de la salle de spectacles de l'Inter a depuis été bloqué par diverses oppositions. Certains estiment que la cage de scène «défigure» la vieille ville. Mais un nouveau pas a été franchi: un expert fédéral donne un avis favorable à la construction. /réd

## Un nouvel agent de police en poste à Saint-Imier

L'agent David Gavino, qui a démarré ses fonctions au début de l'année au Corps de garde de Saint-Imier, a été assermenté hier par le Conseiller d'état bernois Hans-Jürg Käser, parmi 69 nouveaux policiers bernois. /comm

## FINANCES

# La Banque cantonale du Jura flambe et l'Etat en profite

Le total du bilan de la Banque cantonale du Jura a pour la première fois dépassé les deux milliards en 2010. Le bénéfice net atteint un nouveau record à plus de huit millions. Une excellente affaire notamment pour l'Etat, actionnaire principal de l'établissement, qui encaissera une somme supérieure à cinq millions.

GÉRARD STEGMÜLLER

«**N**ous avons rencontré le ministre Charles Juillard mercredi soir. Il avait le sourire.» Tant Paul-André Sanglard (président du conseil d'administration) que Bertrand Valley (directeur-général) bombaient le torse hier à Delémont au moment de commenter les résultats 2010 de la Banque cantonale du Jura (BCJ). Histoire d'être direct: l'établissement a aligné les records l'an passé, «dans un contexte économique et financier toujours incertain», précise-t-il. Vivement que ça aille mieux!

On comprend très vite pourquoi le grand argentier du canton du Jura l'avait sur bonne. L'Etat, avec 55,66% du capital, détient la majorité des trois millions d'actions de la BCJ. Cette participation lui permettra d'encaisser 5,147 millions au lendemain de l'assemblée générale, agendée au 28 avril. Soit 914 000 francs supplémentaires par rapport à l'exercice 2009, déjà considéré comme très bon.

La loi prévoyant désormais que la garantie de l'Etat doit être rémunérée, le canton tou-



DELÉMONT Ci-dessus, l'agence de la BCJ en vieille ville de Delémont.

(BIST-ROGER MEIER)

chera pour la première fois cette obole plein pot, soit 591 000 francs. Le produit des dividendes frôlera les 2,84 millions, l'impôt rapportant pour sa part 1,717 million. Le compte y est: 5,147 millions pour le canton. D'autres collectivités, via l'impôt, ne resteront pas à quai. Les communes jurassiennes (1,235 million), la Confédération (1,054 million) et les Eglises (139 000 francs) se serviront également. Tant qu'à faire, autant prendre là où il y a.

Si la BCJ a déroulé en 2010, c'est aussi parce que ses clients industriels ont retrouvé des couleurs à partir du deuxième semestre. Ses responsables se refusent à tout triomphalisme, même s'ils s'attribuent des

excellentes notes. Paul-André Sanglard prévient: des bulles spéculatives liées à l'immobilier, aux matières premières voire aux monnaies apparaissent. Malsain. L'euro, ce yo-yo? «Nous tenons au franc suisse. On peut se demander si cet attachement finira par coûter très cher.»

La BCJ veut devenir la banque des Jurassiens. Dans le domaine des PME et de la gestion de fortune, la direction assure qu'elle est devant ses concurrents, raflant jusqu'à 50% de ces marchés. Par contre, au niveau des hypothèques et de l'épargne, la Raiffeisen affiche sa suprématie, à en croire la Banque cantonale du Jura.

On va la plaindre. /GST

«Nous tenons au franc suisse. On peut se demander si cet attachement finira par coûter très cher»

Paul-André Sanglard

## Le bonus du directeur: 70 000 francs

- **2,104** En milliards, la somme au bilan de la BCJ au 31 décembre 2010, soit une augmentation de 152 millions (+ 7,8%).
- **182** En millions, le total des fonds propres, dont le taux de couverture se situe à 198%. L'objectif: 200%.
- **81,3** En millions, l'augmentation des créances hypothécaires sur 12 mois (+ 5,7%), celles-ci dépassant le milliard et demi.
- **23,3** En millions, le montant des charges d'exploitation, en diminution de 4,5 millions.
- **18,6** En millions, le bénéfice brut (+ 19,5%).
- **8,3** En millions, le bénéfice net (+ 6,3%).
- **5,1** En millions, le dividende proposé par le conseil d'administration (+ 10,4%). Cinquième hausse depuis 2005.
- **500 000** En milliers de francs, le poste sponsoring de la BCJ. Un chiffre stable, dixit les responsables.
- **70 000** En milliers de francs, le bonus touché par le directeur-général Bertrand Valley au terme de l'exercice 2009. Ce montant figure noir sur blanc dans le rapport de gestion.
- **107,7** Le nombre d'emplois plein temps (EPT). Effectif stable.
- **28** En janvier, soit aujourd'hui, le lancement d'une nouvelle campagne de communication institutionnelle intitulée «Ma banque». Exit le slogan «présence et compétences». /gst

## DOUBS

### Mycose tueuse de truites

Les analyses pour connaître les causes de la mort des truites sur le tronçon jurassien du Doubs sont connues. Les poissons souffrent d'une infection de la peau et des branchies due à une mycose. Les autorités n'envisagent pas pour le moment d'interdire la pêche.

Les analyses de la chimie de l'eau et des poissons ne mettent en évidence aucune anomalie susceptible d'expliquer le développement de cette mycose dans des proportions anormales, selon l'Office jurassien de l'environnement. Il s'agit maintenant d'identifier le facteur qui explique le développement de cette infection fongique.

Pour l'heure, les mycoses n'ont été décelées que sur des truites adultes. Après la vague de mortalité observée en début d'année, la situation semble se normaliser. Les gardes n'ont décelé aucun nouveau poisson mort cette semaine, alors que les conditions d'observation sont relativement bonnes. /ats-réd

## En bref

### LAJOUX Assemblée communale spéciale «éoliennes»

Les autorités de Lajoux ont pris note de la demande d'introduire un moratoire contre le projet de parc éolien, signée par 120 personnes. Ce point ne figurera pas à l'ordre du jour de l'assemblée communale du 9 février, dédiée au budget 2011, mais fera l'objet d'une assemblée extraordinaire, nous a indiqué hier le maire Francis Guerne. Il estime toutefois que ce moratoire est caduc, car les diverses études et demandes de permis impliqueront une attente jusqu'à fin 2012-début 2013. /dwi

PUBLICITÉ

## FRONTIÈRE

# Course-poursuite à travers Boncourt

«Vous voyez, les cambrioleurs ne sévissent pas qu'à Genève! Nous devons faire face à des dizaines et dizaines de cas dans le Jura.» Le capitaine Alain Neukomm était encore tout retourné, hier, par la course-poursuite à laquelle se sont livrés deux malfaiteurs français et des gardes-frontière suisses, mercredi soir à Boncourt. Malgré le renfort des gendarmes français, les deux suspects n'ont pas pu être arrêtés.

Le véhicule immatriculé en France est entré en Suisse à vive allure par le poste-frontière de Boncourt-Delle Autoroute. «C'est étonnant qu'ils soient arrivés par là, car



BARRIÈRES FORCÉES Les deux suspects ont pris la fuite.

(SP)

il y a tout le temps du monde à ce poste», s'étonnait Alain Neukomm. Alertée par ses collègues, une équipe mobile

a tenté d'intercepter la voiture dans le village ajoulot. Mais le véhicule de grosse cylindrée a forcé le contrôle.

Un véritable rodéo a alors débuté dans la localité frontalière. Les fuyards ont pris tous les risques, n'hésitant pas à faire voler en éclats les barrières et autres chicanes dressées pour bloquer leur bolide.

C'est finalement une herse qui a mis un terme à cette folle course-poursuite. Les deux malfaiteurs soupçonnés de vouloir commettre des cambriolages ont dû abandonner leur voiture. Malgré l'appui des gendarmes de Delle et de Belfort, les deux hommes ont réussi à prendre la fuite. «Les autorités françaises poursuivent l'enquête», a précisé hier Alain Neukomm, sans nouvelles des malfaiteurs. /dwi

Marre de ne pas trouver de place devant chez soi?  
Marre de tourner en rond à chaque déplacement en ville?

La politique de stationnement et de mobilité proposée est la solution!

Pour une ville où chacun trouve sa place grâce au macaron facultatif

Le 13 février 2011

**2 x OUI**

à la politique de mobilité soutenue par le Conseil général

PLR Les Libéraux-Radicaux

PS Parti socialiste

POP Parti ouvrier et Populaire

LES VERTS Ecologie et Liberté

JURA ET JURA BERNOIS

# Vent de fronde contre les éoliennes

**Jusqu'à présent, le Jura et le Jura bernois, berceaux des premières éoliennes de l'Arc jurassien, n'avaient pas de mouvement d'opposition structuré. Mais les choses sont en train de changer, avec l'émergence d'une association en cours de création.**

PHILIPPE OUDOT

Du Jura vaudois jusqu'à Soleure, les projets d'éoliennes se multiplient dans l'Arc jurassien. Une quarantaine de sites potentiels y ont été recensés, avec la possibilité d'ériger quelque 300 éoliennes. Si elles ont longtemps été considérées avec bienveillance, les éoliennes n'ont plus vraiment la cote. Mais jusqu'à présent, il n'y avait pas d'organisation structurée dans la région Jura-Jura bernois. Aujourd'hui, les choses commencent à bouger.

Portée par un collectif de citoyens-militants, une association interjurassienne est en cours de constitution. Michel Gueissaz, de Sornetan, en fait partie. Il se dit catastrophé de voir la méconnaissance du

grand public face à cette problématique. «Dans le Petit-Val par exemple, les gens ne se rendent pas compte de l'impact des éoliennes de 140 mètres de haut prévues sur le parc de Lajoux-Rebévelier qui vont défigurer le paysage et leur vue. Mais comme ces machines ne se trouvent pas sur leur commune, ils ignorent en général ce qui se trame», déplore-t-il.

D'où la nécessité d'informer pour éviter ce qu'il considère comme un véritable massacre d'un patrimoine naturel incomparable. Cela dit, il constate que dans le Jura bernois, les réactions du public sont très différentes que dans le Jura, où le ton est beaucoup plus vif. «Nous devons tenir compte de cette différence de mentalité dans notre stratégie d'information», relève-t-il. Ce qui conduira, sans doute, à la création d'une section Jura bernois au sein de la future association.

A Mont-Crosin/Mont-Soleil, FMB, via sa filiale sol-E Suisse, a en effet réussi à construire le plus grand parc éolien de Suisse sans soulever de vagues. Contrairement aux autres pro-



**PROJETS D'ÉOLIENNES** La multiplication des projets éoliens (ici, celui de la Montagne de Tramelan), suscite des oppositions toujours plus nombreuses.

(SP)

moteurs, FMB a pris soin d'informer et de faire participer la population concernée. Aujourd'hui pourtant, les voix critiques sont plus nombreuses, même si elles sont bien moins virulentes que du côté

jurassien. Michel Gueissaz déplore aussi la multiplication des sites, alors même que le courant éolien n'est pas rentable selon lui, puisqu'il doit être subventionné par le biais de la rétribution à prix coûtant. Un

subventionnement qui est à l'origine de la course contre la montre à laquelle se livrent les promoteurs. Ils n'hésitent d'ailleurs pas à se battre comme des chiffonniers, à coups de procès, pour rafler la

mise. Il se dit également frappé de voir la concentration des sites dans l'Arc jurassien, «comme si c'était la seule région de Suisse où il y a du vent». En fait, ceux qui ont défini ces sites se sont bien gardés d'y inclure la crête sud de la chaîne du Jura pour ne pas défigurer le paysage depuis le Plateau. Ou d'autres régions, comme l'Oberland ou les rives des lacs. Des égards qu'on n'a pas pris pour la population qui vit dans l'Arc jurassien, dénonce-t-il.

Il constate en outre que, contrairement aux grandes régions quasi désertiques de Californie où pullulent les éoliennes, l'Arc jurassien est densément peuplé et ne se prête guère à l'exploitation de cette énergie. D'autant moins que «selon divers experts, les éoliennes ne tournent qu'à 20% de leur capacité».

Dans ce contexte, le militant anti-éoliennes estime que si on veut vraiment miser sur les énergies renouvelables, c'est vers le photovoltaïque qu'il faut se tourner.

Et vite. /POU

PUBLICITÉ

## Le faste de notre anniversaire, nous le mettons dans votre cadeau.

A l'occasion de nos 125 ans, nous vous offrons, sur tous les modèles, 12,5%\* d'équipement en sus, y compris 5 ans de conduite sans souci.

Profitez maintenant, et seulement jusqu'au 31 mars 2011, d'une riche dotation spéciale ainsi que de prestations de garantie et de service durant 5 ans ou 125'000 km. Impressionnant, non? A présent, chez votre partenaire Mercedes-Benz. [www.mercedes-benz.ch/anniversaire](http://www.mercedes-benz.ch/anniversaire)

Cadeau d'anniversaire

# 12,5%\*

d'équipement en sus



125! ans L'inventeur de l'automobile



Mercedes-Benz

## MON ARCINFO

Un espace personnalisable pour créer des liens directs vers vos contenus favoris.

## NOTRE SÉLECTION

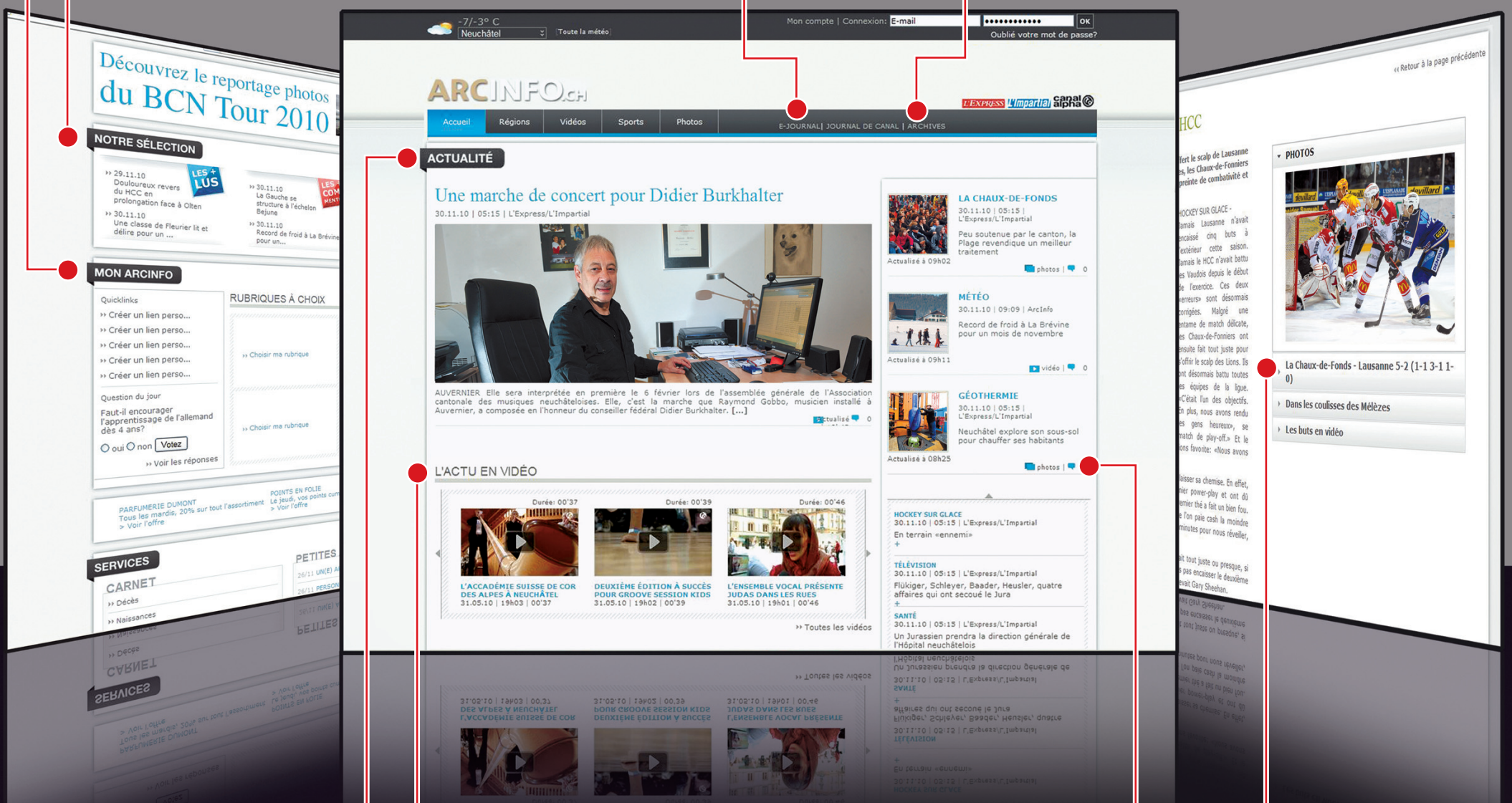
Le classement des 5 articles et débat auprès de nos internautes.

## E-JOURNAL

L'édition du jour de L'Express et de L'Impartial en version électronique.

## ARCHIVES

Tout le contenu d'Arcinfo.ch depuis sa création, ainsi que les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).



## ACTUALITÉ

L'actualité du jour en continu, texte et vidéo.

## VIDÉOS

L'intégralité du contenu de Canal Alpha.

## COMMENTER UN ARTICLE

Réagissez sur les sujets d'actualités. Chaque article figurant dans arcinfo.ch peut être commenté.

## UN CONTENU ENRICHIS

Une valeur ajoutée pour les articles principaux: vidéo, informations supplémentaires, liens.

Le site d'information de l'Arc jurassien a fait **peau neuve**.

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

Tout ce qui fait la force d'arcinfo.ch est évidemment toujours au cœur de votre site:

- L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, en version web et e-journal
- L'actu régionale en continu, en texte et vidéo.
- Tout le contenu de Canal Alpha, votre télévision régionale.
- Les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

Choisissez la formule qui vous convient : web, dès Fr. 9.90 par mois ou papier + web dès Fr. 30.50 par mois. Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois. [www.arcinfo.ch/abosweb](http://www.arcinfo.ch/abosweb)

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement. Il suffit de vous enregistrer gratuitement. [www.arcinfo.ch/enregistrer](http://www.arcinfo.ch/enregistrer)



DAVID MARCHON

### TROISIÈME ALBUM The Rambling Wheels refont leur show

The Rambling Wheels reviennent avec un troisième album «The 300 000 Cats of Bubastis» (sortie le 25 février), dont est tiré un single «We Are All Here» diffusé actuellement sur les ondes et disponible en téléchargement sur i-Tunes. Un premier concert, le 24 mars à la Case à chocs, marquera le début d'une vaste tournée du groupe neuchâtelois. /réd

### Une soirée dédiée au grand compositeur Jacques Castérède

Un concert en forme de «Carte blanche à Jacques Castérède» sera donné ce soir (20h, salle Faller, La Chaux-de-Fonds) par l'ensemble de cuivres des Hautes Ecoles de musique de Neuchâtel, Lausanne et Fribourg. /réd

NEUCHÂTEL

# Du tango à gogo entre Haut et Bas

**Le tango sera à l'honneur deux jours durant dans le canton. Pour la première fois, le théâtre du Passage, qui fête ses 10 ans, L'Heure bleue et l'association neuchâteloise Tangomoon s'associent pour présenter «Par tous les tangos», une manifestation qui fait la part belle à cet héritage culturel argentin aujourd'hui si prisé à travers le monde.**

CLAUDE GRIMM

D'un spectacle de danse à un concert de musique, en passant par une exposition de photographies, des cours pour tous niveaux, y compris des initiations, une milonga (un bal), une conférence et même une vente de chaussures de tango: rien n'a été oublié pour faire de Neuchâtel, le temps d'un week-end, un haut lieu du tango. Deux moments forts sont à relever dans ce riche programme (lire ci-contre): «E Vento Tango», de la compagnie Ostinato, par les danseurs Claudia Miazzo et Jean Paul Padovani, accompagnés au bandonéon par Eduardo Garcia, qui révéleront un tango

ayant évolué vers une interprétation plus contemporaine. Ce spectacle sera précédé d'une démonstration d'Esteban Moreno et Alessandra Rizzotti, deux maîtres du tango argentin contemporain, davantage ancrés dans la tradition. Parmi les événements du week-end, relevons encore le concert de Richard Galliano. Accompagné de son sextet, il interprétera, malheureusement à guichets fermés, des œuvres allant de Bach à Astor Piazzolla, son père spirituel.

Si cette manifestation n'aurait probablement pas pu voir le jour sans le soutien de deux institutions culturelles du canton, c'est cependant dans la tête d'une poignée de passionnées de tango de la toute jeune association Tangomoon que l'idée a germé et pris forme. Car ne nous y trompons pas. Ceux qui permettent aujourd'hui au tango de vivre et de se développer, ce sont les nombreux «aficionados» que compte à travers le monde ce mode d'expression tout droit sorti des bas-fonds de Buenos Aires à la fin du 19e siècle. Un art que la série de spectacles «Tango argentino» a fait pro-

gressivement renaître de ses cendres à partir des années 1980, d'abord en Argentine, puis en Europe dans les années 1990. Depuis quelques années, la progression s'est quelque peu ralentie. Il n'empêche que la grande famille du tango argentin est plus vivante que jamais. «Pour la milonga du samedi, des personnes se déplacent de Milan, du Tessin, de Paris et de Besançon», se réjouit Natalie Francon, présidente de Tangomoon. «Le monde du tango fonctionne en réseau et les gens se déplacent énormément d'un événement à l'autre.» Le succès du tango semble ainsi largement dépasser le simple effet de mode. Pour Natalie Francon, cela ne fait pas l'ombre d'un doute. Elle raconte ses débuts: «Dès le moment où j'ai franchi le pas et me suis inscrite à un cours, je suis littéralement tombée dans la marmite», plaisante-t-elle. «C'est la musique qui nous a amenés, mon mari et moi, au tango. Mais la découverte de la puissance de la danse a été pour moi une véritable révélation», confie-t-elle. Aujourd'hui, grâce à l'association qu'ils ont constituée avec d'autres «accros» au tango, celui-ci fait désormais partie intrinsèque de leur vie: «C'est plus fort que moi, même lorsque je suis en vacances le tango me manque!» Eh bien, il n'y a qu'à danser maintenant... /CGR

Le succès du tango semble ainsi largement dépasser le simple effet de mode



COMPAGNIE OSTINATO Claudia Miazzo et Jean Paul Padovani créent un tango contemporain qui, s'il puise ses racines dans la tradition, sait aussi s'en affranchir. (SP)

## Par tous les tangos en un clin d'œil

Vendredi, 18h, restaurant «Chez Max et Meuron», théâtre du Passage à Neuchâtel: vernissage de l'exposition de photographies autour du monde du tango, «Les nuits argentiques», de Jean Paul Padovani. Entrée libre. A voir jusqu'au 6 février.

Samedi, 19h, théâtre du Passage: spectacle «E vento tango» de la compagnie Ostinato, avec Claudia Miazzo et Jean Paul Padovani, qui présenteront un tango contemporain, entre mouvements désaxés, prises de risques dans l'espace et jeu sur la respiration et le silence. Spectacle précédé d'une démonstration de tango par Esteban Moreno et Alessandra Rizzotti, deux grands maîtres du tango argentin contemporain, plus traditionnel.

Samedi, 21h, théâtre du Passage: milonga (bal) à l'occasion des 10 ans du Passage. Musique live avec l'Aureliano Marin Trio et le DJ Djif.

Samedi, 19h, théâtre du Passage: «Voyage musical dans l'univers du tango», conférence du bandonéoniste Eduardo Garcia, qui révélera les mystères de ce style musical.

Dimanche, 20h, théâtre de L'Heure bleue, La Chaux-de-Fonds: Richard Galliano Sextet dans un répertoire allant de Bach à Astor Piazzolla.

Samedi, 15h-16h30, théâtre du Passage: initiation gratuite au tango avec Sandrine et Pascal.

Dimanche, 16h30-18h, L'Heure bleue: initiation gratuite au tango avec Sandrine et Pascal.

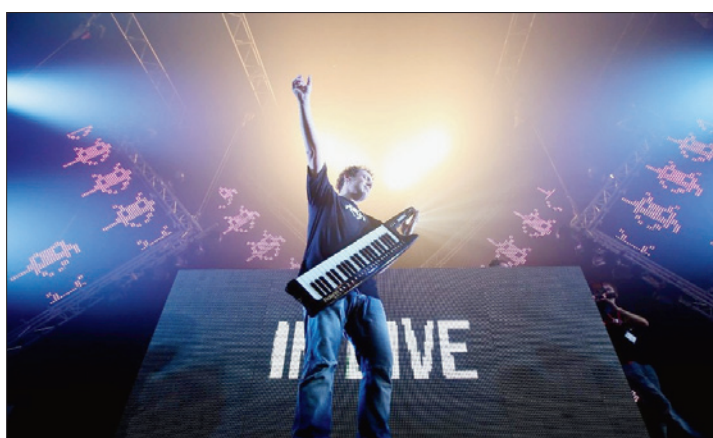
Samedi et dimanche en journée, au théâtre du Passage et à L'Heure bleue: cours de tango donnés par Esteban et Alessandra ainsi que par Claudia et Jean Paul. Presque tous les cours sont complets à l'exception de ceux de niveau avancé. Pour plus d'informations consulter le programme sur [www.tangomoon.ch](http://www.tangomoon.ch) /cgr

CASE À CHOCS

## Joachim Garraud, du studio à la scène

Le nom de Joachim Garraud n'est pas le premier à venir à l'esprit lorsqu'on évoque la musique électronique française. Il est pourtant à l'origine de nombre de tubes relayés d'Ibiza aux chaînes musicales les plus prescriptrices pour la jeunesse actuelle. Homme de l'ombre, rat de studio, il sera à la Case à chocs de Neuchâtel ce soir. En fait, il a surtout mis son talent et sa technique au service de David Guetta, produisant et composant les premiers albums et singles à succès du DJ parisien.

Joachim Garraud n'a pourtant eu besoin de personne pour lui ouvrir la voie. DJ au Boy dès 1989, il y partage les platines avec un certain Laurent Garnier, pionnier et fer de lance incontesté de la techno en France, mais son goût pour la composition le pousse rapidement à abandonner les feux de la rampe au profit du travail de



JOACHIM GARRAUD Sur scène ce soir à la Case à chocs de Neuchâtel, il n'oubliera pas son synthétiseur. (SP)

studio. S'il devient l'ombre de David Guetta, il se distingue de la caricature de ce dernier par une connaissance approfondie de la production musicale. Ce n'est pas un hasard si Jean-Michel Jarre fait appel à ses services pour peaufiner la qualité sonore de son album

«Métamorphoses». Le carnet de commandes de Garraud déborde par ailleurs de noms plus ou moins prestigieux qui tous ont reconnu son talent derrière des machines et sa facilité à tailler des morceaux pour les ondes radio: de Moby à Mylène Farmer ou de David Bowie à

Kylie Minogue. Sur scène, Joachim Garraud n'oublie pas son fort penchant pour les synthétiseurs qu'il emmène avec lui. Loin de se contenter d'enchaîner des morceaux, il se permet d'introduire des éléments live et des boucles pour transformer ses sets en véritables concerts. Prenant quelque distance avec les autoroutes house qui ont fait sa renommée, il régale ses fans à grands renforts d'electro frontal et de morceaux inédits le plus souvent tirés de sa prolifique production.

Dans un tout autre registre, les Lausannois de Honey for Petzi présenteront leur nouvel album «General Thoughts and Tastes», une pop groovy mais puissante, dans l'intimité du Queen Kong Club samedi soir.

VINCENT DE TECHTERMANN

Neuchâtel, Case à Chocs, soirée terrible style, vendredi 28 janvier dès 22h

EXPOSITION

## Le forum de Davos vu par Hirschhorn



«DAVOS PAYSAGE D'HIVER» L'artiste devant son installation. (KEYSTONE)

Alors que les puissants de ce monde sont réunis à Davos, le Kunsthaus d'Aarau expose l'installation provocante de Thomas Hirschhorn «Davos paysage d'hiver». Le panorama de 20 mètres de long montre comment la station grisonne se transforme annuellement en

une zone de haute sécurité. Grouillante de petits soldats en plastique, l'installation que le visiteur peut traverser, est faite de carton, de journaux, de bande adhésive. /ats

Aarau, Kunsthaus, du 29 janvier au 25 avril, [www.aargauerkunsthaus.ch](http://www.aargauerkunsthaus.ch)

## CinéLA CHAUX-DE-FONDS

**EDEN** rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920  
**HOW DO YOU KNOW** 1<sup>re</sup> semaine - 7/12  
 Acteurs: Reese Witherspoon, Paul Rudd.  
 Réalisateur: James L. Brooks.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! Un triangle amoureux: un homme d'affaires et un joueur de baseball professionnel s'opposent pour gagner le cœur d'une jeune femme...  
**VF VE au MA 15h, 18h, 20h30**

**PLAZA** rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920  
**AU-DELÀ - HEREAFTER** 2<sup>e</sup> semaine - 12/14  
 Acteurs: Matt Damon, Bryce Dallas Howard.  
 Réalisateur: Clint Eastwood.  
 Hereafter raconte l'histoire de trois personnages touchés par la mort chacun à sa façon.  
**VF VE au MA 15h, 17h45, 20h30**

**SCALA 1** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
**LES CHEMINS DE LA LIBERTÉ** 1<sup>re</sup> sem. - 12/14  
 Acteurs: Colin Farrell, Jim Surgess, Ed Harris.  
 Réalisateur: Peter Weir.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! En 1940, une petite troupe de prisonniers décide de s'évader d'un camp de travail sibérien...  
**VF VE au MA 20h30. VE, LU et MA 15h. VE et SA 23h15**

**RAIPONCE** 9<sup>e</sup> semaine - 7/7  
 Réalisateur: Byron Howard.  
 EN DIGITAL 3D - Il était une fois dans un royaume lointain, une princesse vraiment pas comme les autres...  
**VF SA et DI 15h**

**UN BALCON SUR LA MER** 2<sup>e</sup> semaine - 10/14  
 Acteurs: Jean Dujardin, Marie-Josée Croze.  
 Réalisateur: Nicole Garcia.  
 Dans le sud de la France, Marc, marié et père de famille, mène une vie confortable d'agent immobilier. Au hasard d'une vente, il rencontre une femme au charme envoûtant dont le visage lui est familier. Il pense reconnaître Cathy, l'amour de ses 12 ans dans une Algérie violente, à la fin de la guerre d'indépendance.  
**DERNIERS JOURS!** **VF VE au MA 17h45**

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
**POUPOUPIDOU** 1<sup>re</sup> semaine - 14/16  
 Acteurs: Jean-Paul Rouve, Sophie Quinton, Guillaume Gouix. Réalisateur: Gérald Hustache-Mathieu.  
 EN PREMIÈRE SUISSE - PASSION CINÉMA! Il est Parisien et l'auteur de polars à succès. Elle est l'effigie blonde du fromage Belle de Jura, la star de toute la Franche-Comté, persuadée qu'elle était, dans une autre vie, Marilyn Monroe...  
**VF VE au MA 16h, 18h15, 20h30**

**LE DERNIER DES TEMPLIERS** 3<sup>e</sup> sem. - 14/14  
 Acteurs: Nicolas Cage. Réalisateur: Dominic Sena.  
 Au Moyen-Âge, un chevalier a pour mission d'escorter une fille suspectée de sorcellerie et d'avoir propagé la peste noire.  
**VF VE et SA 22h45**

**SCALA 3** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
**LA PETITE CHAMBRE** 2<sup>e</sup> semaine - 10/14  
 Acteurs: Michel Bouquet, Florence Loiret Caille.  
 Réalisateur: Stéphanie Chuat.  
 C'est une histoire de cœur. Celui d'Edmond n'est plus très solide. Mais il bat au rythme d'une indépendance farouche, celle qui lui fait refuser l'idée d'entrer en maison de retraite, celle qui le pousse à refuser les soins de Rose, qu'on lui envoie comme infirmière à domicile. Papy fait de la résistance? La jeune femme lui tient tête. Elle sait le tumulte qui saisit un cœur quand il faut accepter l'inaacceptable. Le sien n'est pas encore remis. Un jour, une mauvaise chute oblige Edmond à accepter l'aide de Rose...  
**VF VE au MA 16h, 18h, 20h15**

**THE TOURIST** 7<sup>e</sup> semaine - 10/12  
 Acteurs: Angelina Jolie, Johnny Depp.  
 Réalisateur: Florian Henckel von Donnersmarck.  
 Trois nominations aux Golden Globes 2011 e.a. dans la catégorie «meilleur film». Un touriste américain voit sa vie menacée lorsqu'un agent d'Interpol l'utilise pour tromper un criminel avec qui elle a vécu une relation.  
**DERNIÈRES SÉANCES!** **VF VE et SA 22h30**

**ABC** rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42  
**MARDI APRÈS NOËL** 12/14  
 Réalisateur: Radu Muntean.  
 Marié depuis 10 ans, Paul vit une nouvelle idylle avec Raluca. Alors que Noël approche, il comprend qu'il doit faire un choix. Sans jugement ni spectacle, un film qui capte avec justesse et naturel un moment clé d'une vie qui risque de basculer.  
**VO s-t fr/all VE au SA 18h15. DI 16h**

**DRAQUILA - L'ITALIE QUI TREMBLE** 10/14  
 Réalisateur: Sabina Guzzanti.  
 En avril 2009, un tremblement de terre dévaste la ville de L'Aquila dans les Abruzzes. Sabina Guzzanti enquête et démontre farouchement comment Silvio Berlusconi a instrumentalisé la catastrophe pour remonter sa popularité... mais pas seulement...  
**VO s-t fr/all VE au MA 20h45**

**UN HOMME QUI CRIE** 16/16  
 Réalisateur: Mahamat-Saleh Haroun.  
**DERNIÈRE PROJECTION!** Au Tchad, Adam, maître nageur dans un hôtel de luxe, doit laisser sa place à son fils. Tirailé entre la guerre civile et cette relation filiale concurrente, Adam tâtonne à la recherche d'un sens à sa vie, d'une nouvelle estime de soi. Un film profond et poétique!  
**VO s-t fr/all SA 16h**

**COMO AGUA PARA CHOCOLATE - Les épices de la passion** 14/14  
 Réalisateur: Alfonso Arau.  
 Pedro et Tita s'aiment passionnément. Mais leur union n'est pas possible selon les traditions familiales et Pedro se voit contraint d'épouser la sœur de Tita. Cette dernière se cloître dans la cuisine et exprime dès lors son amour à travers les plats qu'elle prépare.  
**VO s-t fr/all DI 18h15**



«LA PETITE CHAMBRE» Michel Bouquet marque de son empreinte ce film suisse. (SP)

## CinéREGION

**NEUCHÂTEL**  
**■ APOLLO 1, 2, 3** (0900 900 920)  
 How do you know  
 Ve-ma 17h45, 20h15. Ve, lu-ma 15h. 7 ans. De J. L. Brooks  
 Raiponce - 3D  
 Sa-di 15h. 7 ans. De B. Howard  
 The next three days  
 Ve-sa 23h15. 12 ans. De P. Haggis  
 Poupoupidou  
 Ve, lu-ma 16h. Ve-ma 18h15, 20h30. Ve-sa 23h. Sa-di 16h15. 14 ans. De G. Hustache-Mathieu  
 Le monde de Narnia - L'odyssée du passeur d'aurore  
 Sa, di 13h45. 10 ans. De M. Apted  
 Angèle et Tony  
 Ve-ma 18h, 20h15. Ve, lu-ma 15h. 10 ans. De A. Delaporte  
 Une vie de chat  
 Sa-di 15h. 7 ans. De J.-L. Felicioli  
 The tourist  
 Ve-sa 22h45. 10 ans. De F. Henckel vno Donnersmarck  
**■ ARCADES** (0900 900 920)  
 Au-delà  
 Ve-ma 15h. Ve-lu 20h30. Ve-sa 23h15. Ve-ma 17h45, 20h30, VO. 12 ans. De C. Eastwood

**■ BIO** (0900 900 920)  
 La petite chambre  
 Ve-ma 16h, 18h15, 20h30. 10 ans. De S. Chuat  
**■ REX** (0900 900 920)  
 Le dernier des templiers  
 Ve-ma 15h15, 20h15. Ve-sa 23h. 14 ans. De D. Sena  
 Le nom des gens  
 Ve-ma 18h. 14 ans. De M. Leclerc  
**■ STUDIO** (0900 900 920)  
 Les émotifs anonymes  
 Ve-ma 16h, 18h, 20h15. 7 ans. De J.-P. Améris  
**LES BREULEUX**  
**■ LUX** (032) 954 12 26  
 A bout portant  
 Ve-sa 20h30. Di 20h. 16 ans. De F. Cavayé  
**LE NOIRMONT**  
**■ CINELUCARNE** (032 953 11 84)  
 The tourist  
 Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 10 ans. De F. Henckel von Donnersmarck

**SAINT-IMIER**  
**■ ESPACE NOIR** (032 941 35 35)  
 L'arnocoeur  
 Ve-sa 20h. Di 17h, 20h  
**TRAMELAN**  
**■ CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)  
 Le frelon vert - 3D  
 Ve 20h30. Sa 15h. Di 17h. Lu 20h. 12 ans. De M. Gondry  
 La petite chambre  
 Sa 18h, 21h. Di 14h, 20h. Ma 20h. 10 ans. De S. Chuat et V. Reymond  
**TAVANNES**  
**■ CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
 Au-delà  
 Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De C. Eastwood  
 Les émotifs anonymes  
 Sa 17h. Di 20h. Lu-ma 20h. 7 ans. De J.-P. Améris  
**COUVET**  
**■ LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
 La femme aux 5 éléphants  
 Di 17h30. Ciné-club. 7 ans. De V. Jendreyko  
 Le nom des gens  
 Ve-di 20h30. 14 ans. De M. Leclerc

PUBLICITÉ

# LE ROY OPTICIENS SARL

## LA 2<sup>ÈME</sup> PAIRE GRATUITE

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5 | T. 032 724 57 57 | info@leroy.ch  
 2000 Neuchâtel | F. 032 721 17 06 | www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Spectacle/conférence

«La flamme de l'Étre»  
 Maison du Concert. Spectacle de danse et concert mettant en scène un violoncelliste, une danseuse et un enfant. Ve 28.01, sa 29.01, 20h30. Di 30.01, 17h.

«L'Unité des religions est-elle possible?»  
 L'Arrosée. Par Jeremy Schorderet. Ve 28.01, 19h30.

L'Ensemble Festeggio Armonico  
 Salle des Pasteurs. «Il caravaggio: ombre, luci, musica». Ve 28.01, 20h.

Alexander Mayer, organiste  
 Collégiale. Oeuvres de Bach, Mendelssohn et Franck. Ve 28.01, 18h30.

Olivier Vuille  
 Café du Cerf. Ve 28.01, 18h.

Bluesballs  
 Café du Cerf. Ve 28.01, 21h30.

Christiane Savio  
 Librairie Payot. Séance de dédicace, pour le livre «L'émotologie - Un art de cœur». Sa 29.01, 14h30-16h30.

Electric Hat  
 Café du Cerf. Sa 29.01, 21h.

«Brazul»  
 Théâtre du Pommier. De Christian Denisart. Par la Cie Les Voyages Extraordinaires. Sa 29.01 et di 30.01, 17h.

«E vento tango»  
 Théâtre du Passage  
 Par la Cie Tango Ostinato. Sa 29.01 et di 30.01, 19h.

Contes dominicains  
 Musée d'histoire naturelle (MHNN). Par les conteuses et conteurs de la Louvrée. Di 30.01, 10h30-11h30.

«La maison ambulante»  
 Restaurant L'Interlope. Le Carpe Dièse Trio et Jean-François Lehmann. Di 30.01, 17h.

#### >Expositions

Galerie Ditesheim  
 Mathys, peintures et sculptures. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 13.02.

Galerie Quint-Essences  
 «La route de soi», de David Froidevaux. Techniques mixtes, collage et acryliques. Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h.

La Tour de Diesse  
 Thierry Voirrol. Ma-ve 14h30-18h. Sa 10h-12h/14h-17h ou sur rdv. 079 304 32 04. Jusqu'au 18.02.

Vitr'ART  
 Dernière exposition de Vitr'ART, rue St-Honoré en BD. 8h-22h.

#### >Musées

Musée d'ethnographie  
 «Bruits». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 15.09.

Musée d'art et histoire  
 «Séries, suites, variations». Cycles d'estampes de la collection des arts



JEAN-FRANÇOIS LEHMANN Le musicien s'associe au Carpe Dièse Trio pour un concert dimanche à 17h à L'Interlope à Neuchâtel. (CHRISTIAN GALLEY)

plastiques, de 1500 à aujourd'hui.  
 «Gérald Comtesse - 50 ans de peinture»  
 «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz».  
 Ma-di 11h-18h.

Centre Dürrenmatt  
 «L'esprit Dürrenmatt», exposition temporaire lors du 10<sup>e</sup> anniversaire du Centre. Portraits photographiques. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 20.03.

Jardin botanique  
 Regards sur la faune du Yukatan. Photographies. Lu-ve 9h-17h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 16.02.

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Concert

Carte blanche à Jacques Casterède  
 Salle Fallier. Avec l'Ensemble de cuivres de la HEMU. Direction artistique, Jacques Mauger et Jean-François Michel. Ve 28.01, 20h.

«Poomtsak's high five homo electronicus»  
 Bikini Test. Le Plaf, Euphorik DJ's, Visual by Castorvideo. Ve 28.01, 22h.

Les élèves de Ton sur Ton  
 Bikini Test. Sa 29.01, 20h30.

«Visages de Poulenc»  
 Temple St-Jean. Par les Vocalistes romands. Sous la direction de Renaud Bouvier. Avec Martine Reymond, orgue. Oeuvres sacrées et profanes pour chœur mixte et chœur d'hommes a cappella. Di 30.01, 17h.

#### >Musées

Maison blanche Le Corbusier  
 Visites guidées publiques: 1<sup>er</sup> samedi du mois (toute l'année) et le 3<sup>e</sup> samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.

Musée international d'horlogerie  
 Le clin d'œil de janvier. «Planisphère monumental créé pour la section horlogère de l'Exposition nationale de 1964». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.1.

Musée paysan et artisanal  
 Exposition «De Braque à Buffet,

fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.

Musée d'histoire naturelle  
 Exposition «Safari urbain». Photographies de Laurent Geslin. Exposition «Hermine & belette». Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h.

### LE LOCLE

#### >Spectacle

Zap Revue  
 Casino-Théâtre. «Mais, quel cirque!». Ve 28.01, sa 29.01, 20h30.

«Espèces menacées»  
 Théâtre de poche Comoedia. Sa 29.01, 20h30. Di 30.01, 16h. Ma 01.02, 20h.

Pétronille de St-Rapt  
 Café-Théâtre la Grange. «Chili con Corazon». Ve 28.01, 20h30.

Journal de T. Combe  
 Bibliothèque de la ville. (1886-1892). Lecture par la comédienne Isabelle Meyer. Ve 28.01, 19h30.

Izul + Deep Kick  
 Le Lux. Sa 29.01, 21h.

#### >Musée

Musée des beaux-arts  
 Triennale de l'art imprimé contemporain. Vaste panorama de techniques, démarches et sujets, sur les mutations du domaine de l'estampe. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 13.02.

Musée d'horlogerie - Château des Monts  
 Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps». Ma-di 14h-17h.

Moulins souterrains du Col-des-Roches  
 Ouverture, ma-di 14h-17h. Visites guidées, ma-ve 14h15-15h30; sa-di 14h30-16h.

Retrouvez l'agenda sur notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

PUBLICITÉ

Bonne nouvelle, la TVA augmente.

EN JANVIER CITROËN OFFRE 2x LA TVA

# -16%

SUR TOUTE LA GAMME

Cumulable avec les offres en cours

Retrouvez le détail de nos offres sur [www.citroen.ch](http://www.citroen.ch)

**GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER** | **GARAGE BARRIS**

Jaluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80 | Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30



ABC

## L'adultère, sans en faire tout un mélodrame

A l'approche de Noël, Paul sent qu'il doit faire un choix entre sa famille et sa maîtresse. Réalisé par le cinéaste roumain Radu Muntean, «Mardi après Noël» aborde son sujet, l'adultère, de façon très réaliste. Un film hautement recommandable, à voir au cinéma ABC, à La Chaux-de-Fonds. /réd

«DRAQUILA - L'ITALIE QUI TREMBLE»

# Comment Berlusconi vampirise l'Italie

Réalisé par l'humoriste Sabrina Guzzanti, «Draquila» dénonce frontalement l'instrumentalisation politique du tremblement de terre de L'Aquila par Silvio Berlusconi et explique de façon édifiante comment le président italien a vampirisé tout un pays.

RAPHAËL CHEVALLEY

Sabrina Guzzanti est une figure satirique qui fait rire nombre d'Italiens. Virée de la télévision, elle a choisi le cinéma pour détailler les frasques du Cavaliere. Dans «Viva Zapatero!» (2005), elle sondait les atteintes à la liberté d'expression. Aujourd'hui, elle dévoile les mécanismes d'un système autoritaire...

Le 6 avril 2009, à L'Aquila dans les Abruzzes, un tremblement de terre fait 308 victimes. Berlusconi, dont l'image est ternie à cause du scandale des escort girls dans sa villa, en profite pour redorer son blason. Faisant d'une pierre deux coups, il s'impose comme le sauveur des sans-abri et enrichit les industriels, voire la mafia, via les deniers publics. A partir de cette catastrophe, «Draquila» révèle un président raciste et homophobe, qui n'a pas seulement modifié les lois pour éviter les attaques en justice, mais aussi pour se donner les moyens d'agir en tyran!

Alternant les interviews d'une population désinformée avec les archives de la TV, Guzzanti étaye son argumentation avec humour et pudeur.



APRÈS LA CATASTROPHE Sabrina Guzzanti revient sur le tremblement de terre de L'Aquila.

(FRENETIC)

Rythmant son film de papiers découpés animés sur une musique techno, elle donne une forme ludique à son brûlot: avec son ami Guido Bertolaso, qu'il a placé à la tête de la protection civile en changeant dans la constitution le terme «catastrophe» par «événement majeur», Silvio Berlusconi applique l'état d'urgence et ses propres lois unilatérales en toute circonstance – des ordures de Naples aux processions du Vatican, etc. Dès lors, à L'Aquila, les membres de la PC enferment les habitants dans des camps, se réservant un juteux marché immobilier. Une

«Draquila» révèle un président raciste et homophobe

escroquerie professionnelle, dont Berlusconi a le secret depuis qu'il a commencé dans la construction, alors qu'il avait encore de vrais cheveux.

Sélectionné à Cannes en 2010, «Draquila» n'a pas reçu de Palme d'or «politique», comme «Fahrenheit 9/11» de Michael Moore, mais a fait scandale suite à l'annulation de la visite du ministre italien de la Culture. Cependant, ce film mérite une large audience, parce que, du point de vue de Guzzanti, l'Italie est une dictature. /RPH

La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h39

## Le festival Black Movie voyage dans l'Inde d'aujourd'hui

L'Inde d'aujourd'hui sera l'un des points forts de la 21e édition du festival Black Movie à Genève. Près de 70 films seront projetés du 11 au 20 février, en présence d'une vingtaine de réalisateurs. /ats

«LES CHEMINS DE LA LIBERTÉ»

## Beaux paysages, grandes souffrances



PRISONNIERS Ils choisiront de s'évader d'un goulag sibérien.

(ELITE)

Australien ayant jadis réussi à s'imposer aux Etats-Unis, le cinéaste Peter Weir n'avait plus tourné de film depuis «Master et Commander» (2003). Peu enclin à accepter les pratiques invasives du «Nouvel Hollywood», le réalisateur sexagénaire de «Witness» (1985) et du «Cercle des poètes disparus» (1989) s'est résolu à produire lui-même «Les chemins de la liberté» («The Way Back»). Tiré d'un fait authentique, son treizième long métrage retrace la cavale insensée de six hommes échappés d'un goulag sibérien en 1940. Proche du récit relaté en 1956 par l'un des évadés, l'officier de cavalerie polonais Slawomir Rawicz, le cinéaste raconte cette «épopée» avec une rare sobriété, éliminant volontairement toutes les scènes susceptibles d'être spectaculaires, jusqu'à faire l'impasse sur la scène d'évasion proprement dite.

Dans des conditions souvent épouvantables, les fuyards, dont trois ne survivront pas à l'épreuve, vont parcourir près de 10 000 kilomètres à pied, tenaillés par le froid, la faim, la

peur et les ampoules. Pour échapper aux Soviétiques et aux nazis, ils devront emprunter un itinéraire inédit, via le désert de Gobi et le Tibet, avant de franchir l'Himalaya, pour se réfugier en Inde, pays relativement épargné par la guerre.

Sans effets de manche, Weir décrit le sentiment de fraternité qui se développe peu à peu entre les rescapés qui voient dans leur survie obstinée l'unique moyen de témoigner contre l'innommable. L'entreprise serait donc très honorable, n'était-ce la distribution qui fait la part trop belle aux acteurs anglo-saxons, alors que les protagonistes sont de nationalités très diverses (polonaise, lituanienne, yougoslave, américaine...), la palme revenant à Colin Farrell qui «surjoue» un criminel de droit commun comme dans un western spaghetti! Autre travers, la présence envahissante des «beaux» paysages, sans doute due à la coproduction avec le magazine «National Geographic»!

VINCENT ADATTE

La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 2h14

## AGENDA

= réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

**BOUDRY**

> **Musée**

Musée de l'Areuse  
Vitrine extérieure. Exposition de photos Michel Weissbrodt. «Les castors de l'Areuse». Toute la journée. Jusqu'au 28.02.

**CERNIER**

> **Concert**

Divert'in Brass «Nouveau Monde»  
Salle de la Fontenelle. Avec Stéphane Pecorini et Yvan Richardet. Sa 29.01, 20h.

**ENGOLLON**

> **Exposition**

Chez Cric  
Mathieu Bornand, photos et Irma Reymond, sculptures. Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.01

**CORCELLES**

> **Exposition**

Galerie Arcane  
Barbara Bandi. Gravures. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 29.01.

**CORTAILLOD**

> **Exposition**

Galerie Jonas  
Aloys Perregaux. «Venise et autres îles». Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 20.02.

**AUVERNIER**

> **Spectacle**

Soirée celtique  
Salle polyvalente. Avec le Peuple D'Anwyn, Trellan et Tradirrationnel. Sa 29.01, dès 19h30.

> **Exposition**

Galerie La Golée  
«Traces». Julien Cuny. Procédé

photographique qui fixe en pose longue un dessin fait avec de la lumière. Tous les jours 17h-22h. Jusqu'au 27.02.

**DELEMONT**

> **Spectacle**

«Tranches de Vian»  
Salle St-Georges. Par la Cie Paradoxe. Ve 28.01, 20h30.

> **Exposition**

FARB  
Claudine Houriet, peinture. Je 17h-19h. Sa 10h-12h/15h-18h. Di 15h-18h. Jusqu'au 27.02.

**FLEURIER**

> **Exposition**

Galerie Bleu de Chine  
Adriana Ioset, tissages péruviens aux tonalités latino-américaines et peintures en 2 et 3 dimensions; Maryline Delacour, sculptures. Ve-di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 13.02.

**HAUTERIVE**

> **Exposition**

Galerie 2016  
Nicola Marcone. Peinture. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 27.02.

**ENGES**

> **Concert**

Jazz New Orleans Hot Shots  
Hôtel du Chasseur. Sa 29.01, 19h.

**MALVILLIERS**

> **Astronomie**

Soirée d'observation publique  
Hôtel de la Croisée. Uniquement par beau temps. Ve 28.01, 20h.

**TRAMELAN**

> **Exposition**

CIP  
Exposition «L'oiseau qui n'avait pas de

couleur». Dessins des élèves de l'école enfantine des Reussilles et de Tramelan. Lu-je 8h-20h. Ve 8h-17h. Jusqu'au 25.02.

**LA SAGNE**

> **Musée**

Histoire du village et du canton  
Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert chaque 1er dimanche du mois.

**TRAVERS**

> **Musée**

Mines d'asphalte du Val-de-Travers  
Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 31.03.

**SAULES**

> **Spectacle**

«Ou qui kan»  
Moulin de Bayerel. Spectacles pour petits et grands présenté par La Turlutaine. Di 30.01, 17.

**SAINT-BLAISE**

> **Concert**

Jens Winther Swiss Jazz Quartett  
Temple. Jens Winther, trompette, George Gruntz, piano, Herbie Kopf, basse, Pius Baschnagel, batterie. Sa 29.01, 18h18 (présentation 45 min. avant le concert).

**TAVANNES**

> **Spectacle**

«Jack is Dead»  
Royal Café-Théâtre. (1re partie: Pink Stars). Ve 28.01, 21h.



## BD BANDE DESSINÉE

### Un vent rock'n'roll souffle sur Angoulême

Expositions, spectacles rock et concerts de dessins, stars et avant-garde du 9e art, toute la planète BD, de Hong Kong à la Belgique, du Japon à l'Amérique, se retrouve jusqu'à dimanche au 38e Festival international de la bande dessinée d'Angoulême. Président du jury et auteur de l'affiche (photo), l'inoxydable Baru fait résolument souffler un vent rock sur l'édition 2011. /ats

## CONCERTS

# L'Arc jurassien, terreau fertile pour le jazz contemporain

Cinq lieux de l'Arc jurassien verront passer la caravane des Suisse diagonales jazz. Une série de concerts qui donnent leur chance aux grands noms de demain.

JEAN-LUC WENGER

Au restaurant du camping de La Cibourg, le canton de Neuchâtel se trouve «juste derrière le muret», le canton du Jura débute «derrière la cabane» et la conférence de presse des Suisse diagonales jazz (SDJ) se tient en terres bernoises. Tout un symbole pour les cinq programmeurs présents.

Tous les deux ans depuis 2003, Pro Helvetia relance la caravane du festival itinérant. Les musiciens ont moins de 30 ans, à quelques exceptions près. Les SDJ leur donnent l'occasion de s'exprimer dans d'autres régions linguistiques que la leur. Vingt-six lieux de culture ou clubs de jazz de toute la Suisse participent aux SDJ. Des clubs les plus prestigieux – comme le Moods à Zurich, le Bird's Eye à Bâle ou l'AMR à Genève – aux salles moins connues.

Dans l'Arc jurassien, cinq lieux présentent dix concerts, répartis sur deux week-ends. «Cette cause commune profite à tous: organisateurs et public», se réjouit Pierre Eggimann d'Espace noir, à Saint-Imier. Selon le principe d'une première partie régionale, il accueille, le 10 février, la jeune pianiste imérienne Marie Kruettli en trio. Et en deuxième partie, les trois jeunes Bernois énergiques de Schnellertollermeier.

Jérôme Piquerez rappelle la



**PROGRAMMATEURS** Jérôme Piquerez, Roberto Betti, Pierre Eggimann, Patrick Domon et Philippe Cattin (de gauche à droite) accueilleront les jeunes musiciens des Suisse diagonales jazz dans leurs salles de concerts respectives. (RICHARD LEUENBERGER)

tradition du jazz au café du Soleil, à Saignelégier. Quand on parlait de la vente d'une vache à l'entrée et que le free jazz résonnait dans le fond du café. Le 5 février, le batteur des Pommerats Vincent Boillat jouera ses compositions en belle compagnie: Popol Lavanchy à la contrebasse, Diego Marion au sax et Julien Galland au piano. En deuxième partie, le pianiste saint-gallois Urs Bollhalder avec Raffaele Bossard à la basse et Christoph Müller à la batterie.

La veille, le 4 février, l'asso-

ciation Les Murs du son aura reçu dans la cave du café de Paris à La Chaux-de-Fonds le quartet «local» du pianiste Clément Strahm et l'Asmin Sextet, avec une septième invitée surprise: la chanteuse Marena Whitcher, précise Philippe Cattin.

Roberto Betti, du théâtre du Pommiar à Neuchâtel, annonce le trio Stramonium en première partie le 11 février. Avec Juliane Rickenmann aux différents saxophones, Pierre Kuthan à la contrebasse et Sheldon Suter à la batterie. Le groupe Weird

Beard prendra la scène en deuxième partie, avec son leader, le saxophoniste schaffhousois Florian Egli.

Pour fêter ses 40 ans, le Centre de culture et de loisirs (CCL) de Saint-Imier a tenu à participer aux SDL. Patrick Domon a programmé, le 12 février, le groupe Quetzal du batteur lucernois Lukas Mantel. En première partie, un projet original du duo biennois Loopop. La chanteuse Morgane Gallay et le bassiste Lionel Gafner ont déjà mis en boîte des sons du CCL: porte qui grince, battement de l'hor-

«Cette cause commune profite à tous: organisateurs et public»

Pierre Eggimann

## GRAND MARAIS

### Afflux d'oies sauvages



**OISEAU RARE** La bernache cravant a élu domicile au Grand Marais. (SP)

Un nombre record d'oies sauvages, de cygnes et de buses pattues séjourne en ce moment en Suisse. Du jamais vu depuis 25 ans, a signalé hier la Station ornithologique de Sempach (LU). Ces oiseaux ont migré, poussés par l'arrivée précoce de l'hiver en Europe du Nord. Depuis des années, ces volatiles restaient dans les pays nordiques ou d'Europe centrale où ils trouvaient les conditions nécessaires à leur subsistance durant l'hiver.

En novembre et décembre derniers, des vagues de froid ont sévi sur ces régions, obligeant ces oiseaux à fuir en grand nombre. Beaucoup sont arrivés en Suisse pour y reprendre des forces.

Situé entre les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat, le Grand Marais héberge ces jours cinq espèces d'oies, des cygnes chanteurs ainsi qu'une rareté: une bernache cravant. La Station ornithologique a même observé pour la première fois en Suisse une oie à bec court. Cet oiseau niche ordinairement seulement dans l'est du Groenland, en Islande et au Spitzberg.

Des rapaces des régions nordiques ont aussi été remarqués, tels la buse pattue et le busard saint-martin. Plusieurs ont été vus par exemple dans la plaine de la Broye ou en Bas-Valais. /ats

Pour en savoir plus: [www.ornitho.ch](http://www.ornitho.ch)

## SUBVENTIONS CANTONALES

### Création théâtrale mieux soutenue

Les compagnies de théâtre romandes pourront bénéficier d'une nouvelle aide à la création, baptisée Label+ Théâtre romand. Créé par les cantons, le dispositif complètera les soutiens existants par des montants allant jusqu'à 200 000 fr. par projet. Le nouveau système, élaboré par la Conférence des délégués aux affaires culturelles de Suisse romande (CDAC) en concertation avec les milieux professionnels, prévoit l'attribution d'une aide financière consé-

quente à deux projets de création sélectionnés au terme d'un concours. Dans un premier temps, le concours sera organisé en 2011 et 2012. Après évaluation de cette phase pilote, sa reconduction pourra intervenir dès 2014, une année sur deux. Le dépôt des dossiers de candidature pour le premier tour du concours est fixé au 30 avril 2011. La participation est réservée aux théâtres et compagnies professionnelles romandes bénéficiant d'au moins cinq ans d'expérience. /ats

## JOURNÉES CINÉMATOGRAPHIQUES

### Le public est venu en nombre à Soleure

Les 46e Journées de Soleure ont pris fin hier soir sur un record de fréquentation. Le Prix de Soleure a été décerné au documentaire du Lausannois Jean-Stéphane Bron, «Cleveland versus Wall Street»; alors que «Sommervögel» de Paul Riniker a reçu le Prix du public. Les deux prix ont été remis hier soir lors de la cérémonie de clôture.

Avec 53 000 spectateurs, cette édition a battu le record de fréquentation. Pour Ivo Kummer, directeur de la manifestation, la qualité des films sélectionnés explique la hausse du nombre de spectateurs (+7%). Pour sa



**SOLEURE** Une partie des cinéastes nominés pour les Quartz, qui seront décernés en mars à Lucerne. (KEYSTONE)

part, le ministre de la Culture, Didier Burkhalter, a relevé que le cinéma suisse n'est pas le champ de mines que certains imaginent. Au niveau de la politique suisse en matière de cinéma, il y a une «évolution positive», un sentiment partagé par les professionnels.

Parmi les films les plus remarquables, citons: «Der Sandmann» de Peter Luisi (trois nominations pour les Quartz), «All That Remains» de Pierre-Adrian Irlé et Valentin Rotelli, «Opération Casablanca» de Laurent Nègre ou encore «La dernière fugue» de Léa Pool. /ats





KEYSTONE

## CYCLISME

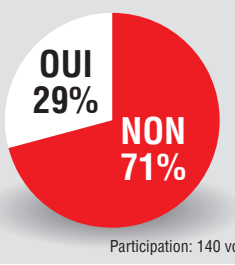
## Contador écope d'une année de suspension

Alberto Contador va récolter une sanction à même, sauf appel ou coup de théâtre, de lui faire perdre deux Tours de France, celui gagné en 2010 et le prochain en juillet. L'Espagnol devrait écoper d'une suspension d'un an après son contrôle antidopage positif. Une sanction à confirmer, explique l'UCI. Le coureur a prévu de s'exprimer aujourd'hui. /si

LA QUESTION D'HIÉR

Le «règne» de Rafael Nadal touche-t-il à sa fin?

L'EXPRESS L'Impartial



Participation: 140 votes

## TENNIS

# Federer sans couronne

Battu hier en demi-finale de l'Open d'Australie par Novak Djokovic, Roger Federer se retrouve, pour la première fois depuis 2003 sans titre du Grand Chelem à défendre. Un jour après la défaite de Rafael Nadal, assiste-t-on à un tournant? Le Bâlois invite à la prudence.

MELBOURNE  
PIERRE SALINAS

«Combien je perds, contre qui je perds, ce n'est pas important. Physiquement, je me sens bien et je crois avoir disputé un bon tournoi. Bien sûr, je suis frustré et triste. Mais il y a une raison et cette raison porte un nom.»

Battu 7-6 7-5 6-4 en demi-finale de l'Open d'Australie, Roger Federer n'aura pas l'opportunité de défendre son titre, dimanche à Melbourne. Pour la première fois depuis 2003, il ne coiffe plus aucune couronne du Grand Chelem. Au contraire de Rafael Nadal (ATP 1) vingt-quatre heures plus tôt, le No 2 mondial s'est incliné à la régulière devant un joueur plus fort que lui, hier en tout cas: Novak Djokovic (ATP 3), un récidiviste. N'avait-il pas joué le même vilain tour au Bâlois à l'US Open déjà? Comparer les deux rencontres serait pourtant faire fausse route. Federer avait bénéficié de deux balles de finale à New York, alors qu'il n'y a pas lieu de crier au voleur cette fois-ci.

«Novak, on le connaît. Il bouge bien, il frappe bien, il retourne bien. Et si en plus il sert bien...», soupire le Suisse, que les conditions n'ont pas favorisé. «Jouer la nuit, c'est totalement différent», reprend-il. «La surface est plus lente, les rebonds sont bas et les balles prennent moins les effets, c'est pourquoi je n'ai pas pu varier

comme j'aurais aimé le faire.» Ne restait plus qu'une alternative: taper. Comme un sourd. Sauf qu'en face, «l'homme élastique» avait réponse à tout, martelant le revers de son adversaire et allant jusqu'à le dominer en coup droit. Un comble.

Si Djokovic avoue «avoir disputé l'un des meilleurs matches» de sa carrière, Federer peut nourrir quelques regrets. Le scénario aurait-il été différent s'il avait «breaké» le Serbe dès le premier jeu? Et ne menait-il pas 5-2 dans la deuxième manche? «Quand tu possèdes autant d'avance, tu ne dois pas laisser passer ta chance», reconnaît-il. «Mais là encore, c'est plus de sa faute que de la mienne.»

Federer fait profil bas, comme Nadal l'avait fait après sa défaite contre David Ferrer (ATP 7). Si personne n'aurait l'indécence de parler de déclin, Todd Woodbridge, un ancien joueur australien, pense avoir assisté à un «tournant». Oups. Le Bâlois a tiqué: «On en reparlera dans six mois.»

Nadal et Federer se sont partagé 21 des 23 derniers titres du Grand Chelem. Depuis janvier 2008 et la victoire de Djokovic ici même, jamais une finale majeure ne s'était disputée sans l'un ou l'autre. Le hasard a voulu que les Nos 1 et 2 soient éliminés à un jour d'intervalle. Djokovic, Murray (ATP 5) ou encore Söderling (ATP 4), qui a prouvé ces deux dernières saisons avoir la légitimité de revendiquer sa part du gâteau, diront que le hasard n'existe pas. Leur heure est venue. Mais leur heure était attendue.

Et si Melbourne 2011 marquait non pas une passation de pouvoir mais un resserrement des valeurs? Deux hommes ne sont plus seuls à dominer le tennis mondial. Ils sont désormais quatre, voire cinq. «Et même plus», si l'on en croit un certain «Rafa»... /PSA



C'EST FINI Roger Federer quitte l'Open d'Australie, le dernier tournoi du Grand Chelem dont il était le tenant du titre. Dimanche, la finale opposera son tombeur, Novak Djokovic, au vainqueur du match entre David Ferrer et Andy Murray. (KEYSTONE)

## Commentaire

## Triple résurrection

En 2008, à Melbourne déjà et face à ce même Novak Djokovic, Roger Federer avait été une première fois mis en bière. «J'ai trop gagné et j'ai créé un monstre», martelait-il alors, le teint cadavérique de celui qui était touché dans sa chair. Une mononucléose peut-être?

Six mois plus tard à Wimbledon, nouveau décès dans la famille du tennis suisse. Rafael Nadal s'impose dans le jardin du No 1 mondial. Le «match du siècle», conclu 9-7 au cinquième set, a bon dos: Federer serait-il tombé si bas pour s'incliner sur gazon? Qu'il aille se cacher six pieds sous terre!

Open d'Australie, l'année suivante. Auréolé d'un titre à l'US Open, Federer pleure toutes les larmes de son corps, défait puis consolé par «Rafa», encore lui. Après l'herbe, voilà que son meilleur ennemi gagne aussi sur dur. Ne reste-t-il vraiment plus rien au Bâlois? Sa réponse tombe à Roland Garros, où il ne devait jamais réussir, puis à Londres, où il bat le record de victoires en Grand Chelem détenu par Pete Sampras.

De Melbourne à Melbourne, Federer (29 ans) serait mort trois fois. Pour autant de résurrections. S'il comptera lundi 4425 points de retard sur Nadal, si Djokovic ou autre Murray sont plus que jamais à ses trousses, et s'il commence à se faire de vieux os, ne répétons plus l'erreur de l'enterrer trop vite. Jamais.

## La Chinoise Li Na écrit une page de l'histoire d'Asie

Première Asiatique en finale d'un grand chelem, la Chinoise Li Na (photo Keystone) est surtout la preuve que le tennis féminin se cherche une patronne. Kim Clijsters peut-être?

Sa mère ne l'a jamais vue jouer. «Elle ne veut pas. Elle est trop nerveuse.» Et son entraîneur de mari aurait été la raison principale de sa défaite. «Parce qu'il ronfle trop et que j'ai mal dormi.»

Li Na (WTA 11) a 28 ans, déjà huit titres à son palmarès mais la fraîcheur d'une joueuse qui découvre le circuit. Hier, la Chinoise a réussi le petit exploit d'éliminer Caroline Wozniacki (WTA 1), reine controversée du tennis féminin, mais reine quand même... Victorieuse en trois sets après avoir sauvé une balle de match dans le deuxième, la Li Na qui tient une raquette - Wikipedia en répertorie trois autres, une plongeuse, une escrimeuse et une cycliste - est la première Asiatique, hommes et femmes confondus, à se qualifier pour une finale du Grand Chelem. Elle affrontera demain la Belge Kim Clijsters (WTA 3), qu'elle a récemment battue à Sydney.

«J'espère que ce succès va susciter des vocations. Qui sait, peut-être que dans



trois ou quatre ans il y aura autant de Chinoises que de Russes dans le Top 100?», sourit Li Na, dont la présence le dernier jour du tableau féminin est sympathique. Mais aussi la preuve que mesdemoiselles se cherchent une patronne.

Wozniacki? Trop fade, sur le court comme dans la vie. Depuis le début de l'Open d'Australie, la Danoise de 20 ans essuie des salves de critiques, qu'elle encaisse mal. Hier encore, les commentateurs s'acharnaient sur sa crinière blonde: «Wozniacki ne remportera pas son premier titre majeur en étant aussi attentiste.» Sa dauphine pour trois jours encore, Vera Zvonareva (WTA 2), ne

semble pas plus fiable. Trop émotive, la Russe a échoué en finale de Wimbledon et de l'US Open l'an passé.

«Wozniacki et Zvonareva n'ont rien volé, mais leur classement est à mon sens la conséquence de plusieurs problèmes», analyse Lindsay Davenport, ancienne No 1 mondiale, victorieuse à Melbourne il y a 11 ans. «Le barème de points est mal adapté», reprend-elle. «Deux filles qui n'ont jamais remporté de Grand Chelem ne devraient pas pouvoir être No 1 et 2. Elles profitent aussi de joueuses qui partent très tôt à la retraite ou qui ne se sentent concernées que la moitié du temps.» Davenport ne cite personne. Dans sa tête, les noms des sœurs Williams ou de Maria Sharapova résonnent... L'Américaine invoque un dernier argument: «Wozniacki et Zvonareva sont des contreuses dont le déplacement est l'arme principale. Elles profitent aussi de l'incapacité des filles à venir chercher les points au filet.»

Peu importe l'issue de la finale, Kim Clijsters est sûre d'être lundi la nouvelle No 2 mondiale. Un premier pas vers un retour au sommet? /psa



PIERRE SALINAS



## EUROPÉENS DE BERNE Le couple en or est allemand

Les Allemands Aliona Savchenko /Robin Szolkowy (photo) ont remporté un quatrième titre européen dans la compétition des couples à Berne. Débordant de créativité au rythme de «la Panthère rose», ils ont battu les Russes Yuko Kavaguti /Alexander Smirnov et Vera Bazarova /Yuri Larionov. /si

### HOCKEY SUR GLACE

# Duel «fratricide» pour sauver ses patins

Demain, premier acte des play-out aux saveurs de derby entre Université Neuchâtel et le HC Saint-Imier, à 17h30 à la patinoire du Littoral. Présentation d'une confrontation entre voisins.

VALENTIN TOMBEZ

La veille du premier acte des play-out, la tension monte entre Université Neuchâtel et le HC Saint-Imier. Les «deux frères» tenteront de sauver leur place en première ligue dans cette série au meilleur des cinq matches. Le perdant affrontera le vaincu de la série opposant Saastal à Bulle pour conserver sa place en première ligue.

Ces play-out auront une saveur toute particulière pour les deux clubs voisins qui se connaissent par cœur. La plupart des joueurs ont déjà évolué ensemble, que cela soit en première ligue, deuxième ligue ou chez les juniors. En plus, la physionomie des équipes est identique. «On joue contre notre frère jumeau», glisse Marc Gaudreault, coach d'Uni. «Comme nous, ils ont beaucoup de bons jeunes qui font parfois des erreurs un peu bêtes...» La comparaison poussée plus loin, on constate qu'au cours du championnat chacune des équipes a inscrit 78 buts. Université en a encaissé 108 contre 110 pour Saint-Imier... Identiques vous dites?

Pas tout à fait. Condamné depuis Noël, Saint-Imier reste sur une série négative avec une seule victoire lors des 14 derniè-



RETROUVAILLES Marc Gaudreault et Université (au premier plan) affronteront dès demain le HC Saint-Imier de Freddy Reinhard (au second plan) en demi-finale des play-out. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

res rencontres. Mais les Bats sont prêts à voler. Elles l'ont démontré en bousculant Sion jusqu'aux prolongations, un cadavre de la catégorie, lors du dernier match. Université a parcouru le chemin inverse: un début de championnat catastrophique et un deuxième tour remarquable. Les Neuchâtelois espèrent profiter de leur lancée pour s'en sortir au plus vite.

Quels sont les points forts de l'adversaire? Marc Gaudreault se lance: «Un gros power-play, un bon gardien et quelques gars d'expérience, comme Gerber et les Stengel, qui peuvent toujours faire la différence.» Son homolo-

gue, Freddy Reinhard, pointe «le jeu offensif d'Université. Et, quand ça tourne, ils sont difficiles à arrêter».

Au moment d'aborder les points faibles, les entraîneurs se montrent moins bavards. Marc Gaudreault remarque tout de même le peu d'expérience de son adversaire, néo-promu de la catégorie: «Ils ont comme nous un paquet de jeunes et on va essayer de les faire douter.» N'aimant pas parler d'une autre équipe que la sienne (et préférant rester discret sur ses plans), Freddy Reinhard active son joker.

Neuvième du championnat

juste devant les Bernois, le HC Uni part avec l'avantage de la glace. De plus, au niveau des confrontations, les Neuchâtelois se sont imposés lors des deux rencontres de championnat face aux Bats. «Ils partent avec les faveurs mais les play-out commencent à 0-0», avertit Freddy Reinhard. «Ca va se jouer sur des détails et avec les nerfs.» Marc Gaudreault va dans son sens: «Celui qui fait une bêtise de moins que l'autre l'emportera. On ne joue jamais libéré ce genre de matches.»

Premier acte et premières émotions demain, à 17h30, à la patinoire du Littoral. /VTZ

### PATINAGE ARTISTIQUE

## Stéphane Walker qualifié pour le libre

Le Genevois Laurent Alvarez et le Sédunois du CP Neuchâtel Stéphane Walker (photo Keystone) ont mieux patiné que prévu et se sont qualifiés pour le libre de demain en sortant respectivement 16e et 24e du programme court aux Européens de Berne. La compétition est emmenée par le Français Florent Amodio.

Ce n'est pas aujourd'hui que la Suisse peut présenter un successeur à Stéphane Lambiel, mais la génération en lice à Berne se défend vaillamment. Pour ses débuts internationaux en élite, Alvarez (20 ans) a battu de 10 points tout rond son record personnel (avec 56,64), en passant d'entrée de jeu son triple axel, malgré un accroc à la réception. «Ce n'est pas le programme de mes rêves, mais je suis content», a dit le vice-champion de Suisse. «J'ai franchi le cap du programme court, c'était mon premier but.»

Stéphane Walker, néophyte de 20 ans lui aussi, a totalisé 49,74 points et s'est emparé de la dernière place qualificative pour le libre. «J'ai atteint mon objectif minimum,



mais je veux montrer davantage samedi», a confié le Valaisan entraîné à Neuchâtel par Myriam Loriol. Walker doit notamment progresser en vitesse et se donner plus de marge dans ses sauts.

Les champions établis comme Tomas Verner (5e) et Brian Joubert (7e) sont à la peine. Florent Amodio, 20 ans, mène devant le Tchèque Michal Brezina, 20 ans également, et le Russe de 17 ans Artur Gachinski. Les sept premiers sont séparés par moins de huit points, entre les 78,11 d'Amodio et les 70,44 de Joubert, qui a chuté hier.

Amodio, jeune talent tricolore né au Brésil, devra capitaliser sur son petit avantage face à ses camarades de promotion Brezina, au pied du podium européen et mondial l'an dernier, et Gachinski, dont la souplesse de liane rappelle celle d'Evgeny Plushenko. L'adolescent russe, qui a passé un quadruple en combinaison, a eu le malheur de voir les juges lui donner un zéro pointé pour une de ses pirouettes, non conforme. /si

## ICI...

### BASKETBALL

**La Chaux-de-Fonds - Renens**  
Première ligue messieurs. Samedi 29 janvier, 17h30 au Pavillon des sports.

### BADMINTON

**La Chaux-de-Fonds - Tavel Fribourg**  
LNA. Dimanche 30 janvier, 15h au collège des Crêtets.

### FOOTBALL

**Neuchâtel Xamax - Locarno**  
Match amical. Samedi 29 janvier, 15h à la Maladière  
**Tournoi des clubs de football corporatif**  
Samedi 29 et dimanche 30 janvier, Riveraine (Neuchâtel)

### FUTSAL

**Peseux Comète - Delminium**  
LNA, vendredi 28 janvier, 21h à la Riveraine (Neuchâtel)

### HANDBALL

**La Chaux-de-Fonds - Nyon**  
Deuxième ligue dames. Samedi 29 janvier, 12h au Pavillon des sports.

### HOCKEY SUR GLACE

**La Chaux-de-Fonds - Olten**  
LNB messieurs. Vendredi 28 janvier, 20h aux Mélézes.  
**Université Neuchâtel - Saint-Imier**  
Première ligue messieurs. Play-out, demi-finale au meilleur des 5 matches, 1er match. Samedi 29 janvier, 17h30 aux patinoires du Littoral.  
**La Chaux-de-Fonds - Thurgovie**  
LNB messieurs. Mardi 1er février, 20h aux Mélézes.  
**Saint-Imier - Université Neuchâtel**  
Première ligue messieurs. Play-out, demi-finale au meilleur des 5 matches, deuxième match. Jeudi 3 février, 20h15 à la patinoire d'Erguël.

### NATATION

**Talent Cup 2011**  
Mercredi 2 février de 13h à 15h à La Chaux-de-Fonds (piscine des Arêtes)

### VOLLEYBALL

**La Chaux-de-Fonds - Belfaux**  
Première ligue messieurs. Samedi 29 janvier, 15h, Gymnase cantonal Bois Noir.  
**Columbière - Yverdon**  
Première ligue messieurs. Samedi 29 janvier, 17h, Halles de Mürriers.  
**La Suze - Sion**  
Première ligue dames. Samedi 29 janvier, 19h30, la Combe (Corgémont).  
**NUC - Krasnodar**  
Coupe CEV. Quart de finale aller. Jeudi 3 février, 20h30, Riveraine.

## ...AILLEURS

### BASKETBALL

**Chêne - Union Neuchâtel**  
LNB messieurs. Samedi 29 janvier, 14h30 à Sous-Moulin.

### BOBSLEIGH/SKELETON

**Coupe du monde à Saint-Moritz**  
Vendredi 28 janvier: skeleton messieurs (8h45) et dames (13h). Samedi 29 janvier: bob à deux (9h30) et bob dames (13h15). Dimanche 30 janvier: bob à quatre (10h).

### CYCLISME

**Championnats du monde de cyclocross**  
Samedi 29 et dimanche 30 janvier à Sankt-Wendel (Allemagne).

### HIPPISME

**CSI de Zurich**  
De vendredi 28 à dimanche 30 janvier.

### HOCKEY SUR GLACE

**Bâle - La Chaux-de-Fonds**  
LNB messieurs. Dimanche 30 janvier, 16h, Arena Saint-Jacques.

### PATINAGE ARTISTIQUE

**Championnats d'Europe**  
Jusqu'à dimanche 30 janvier à Berne.

### SAUT À SKIS

**Coupe du monde à Willingen (All)**  
Samedi 29 janvier à 16h, dimanche 30 janvier à 14h

### SKI ALPIN

**Coupe du monde messieurs à Chamonix (Fr)**  
Samedi 29 janvier: descente (12h). Dimanche 30 janvier: super-combiné (11h et 14h).  
**Coupe du monde dames à Sestrières (It)**  
Samedi 29 janvier: descente (10h30). Dimanche 30 janvier: super-combiné (10h et 13h).  
**Championnats du monde juniors**  
De dimanche 30 janvier à samedi 5 février à Crans-Montana.

### STREET-HOCKEY

**Martigny - La Chaux-de-Fonds**  
LNA, dimanche 30 janvier, 14h, Martigny.

### TENNIS

**Open d'Australie**  
Tournoi du Grand Chelem. Jusqu'à dimanche 30 janvier à Melbourne.

### VOLLEYBALL

**Lucerne - Val-de-Travers**  
LNB dames, tour de promotion. Samedi 29 janvier, 16h30, Sâli  
**Cheseaux - NUC**  
LNA dames. Samedi 29 janvier, 17h30, Derrière-la-Ville  
**Köniz - NUC**  
Coupe de Suisse dames. Demi-finale. Dimanche 30 janvier, 16h, Oberstufenzentrum.



LNA

## Michael Neiningger en licence B à Bienne

Le HC Bienne a acquis la licence B de Michael Neiningger. Le prolifique attaquant du HCC (20 buts et 26 assists en 40 matches) ne rejoindra les Seelandais que si son club actuel est éliminé des play-off de LNB et son club éventuel toujours en lice dans les play-out de LNA... /IKI-réd

## Pascal Caminada succédera à Gianluca Mona à Lausanne

Pascal Caminada (24 ans) s'est engagé pour deux saisons avec Lausanne. L'ancien gardien de Bienne appartient à Fribourg Gottéron, où il est la doublure de Cristobal Huet, et remplacera le futur retraité Gianluca Mona. /si

HOCKEY SUR GLACE

# La patinoire a été retouchée pour davantage de sécurité

Ce soir, à 20h, le HCC reçoit son dauphin, Olten. La patinoire des Mélèzes a récemment subi quelques retouches, histoire de se mettre à jour avec la police du feu. Et ce n'est pas fini.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Depuis peu, la patinoire des Mélèzes a vu des spécialistes se pencher sur son cas. Il en va de la sécurité des spectateurs et certaines exigences sont relativement précises. «Déjà, cela n'a rien à voir avec la Ligue suisse de hockey sur glace», avoue Alexandre Houlmann, chef du Service des sports de la Ville de La Chaux-de-Fonds. «Ce sont les exigences de la police du feu et des constructions.»

La Ville de La Chaux-de-Fonds a déjà procédé à plusieurs travaux. Elle a notamment modifié des marches d'accès. «Nous les avons rendues moins confortables, afin de dissuader les spectateurs d'y rester», sourit Alexandre Houlmann. «Nous avons également procédé à des aménagements de matériaux pour une meilleure résistance au feu.» Sans oublier les inévitables indicateurs verts pour les sorties.

Parmi les travaux à effectuer figure la création d'une coursi-ve. «C'est une coursi-ve d'évacuation prévue pour la tribune debout (réd: celle où se place, notamment, le fan's club du HCC)», explique Alexandre Houlmann. «Il y a déjà des escaliers de chaque côté, mais cette coursi-ve représenterait une voie d'évacuation supplémentaire et permettrait une circulation plus aisée.» Toutefois, il faudra patienter. «Nous ne sommes pas certains de la faire cette année



**MÉLÈZES** Dans les travaux à venir, une coursi-ve devrait être construite à la hauteur de la tribune debout, celle généralement occupée par le fan's club du HCC. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

«Nous avons pu dépenser ce qu'il fallait pour retrouver un nombre de spectateurs valable pour le HCC»

Alexandre Houlmann

encore. Il faut préciser qu'elle ne va pas augmenter le nombre de spectateurs, mais nous devons la construire!» En attendant, la police du feu et des constructions transmettra son rapport final avant les play-off.

D'où est tombé l'argent? «Ce crédit était prévu pour 2011», précise Alexandre Houlmann. «Un rapport est construit et sera certainement présenté dans le premier semestre de cette année. Disons que pour l'instant, nous avons pu dépenser ce qu'il fallait pour retrouver un

nombre de spectateurs valable pour le HCC.»

Evidemment, du côté du club, on comprend parfaitement la situation. «Déjà, la patinoire ne nous appartient pas», sourit Marius Meijer, président du HCC. «Donc, dès qu'il y a un problème, la commune prend les choses en main. En l'occurrence, il y a des normes, qui ont bien changé avec le temps. Pour l'anecdote, quand nous sommes montés en LNA, en 2000, les gens fumaient pas mal. Maintenant, c'est interdit!» Il a

donc fallu s'adapter. «Honnêtement, la commune est consciente de la situation, du dossier. Les inspections sont menées par des gens compétents.» Et entre les deux parties, les discussions sont assez fréquentes. «Récemment, nous avons abordé notre projet de buvette au nord de la patinoire, avec un long bar (réd: de 80 mètres)», reprend Marius Meijer. «Ce serait porteur pour le club. Nous attendons une réponse pour le mois prochain.» /FTR

## Pour le bien du club

Quelle capacité accorder à la patinoire des Mélèzes? «Avec l'ancienne autorisation, vieille, elle était de 7000 spectateurs», avoue Alexandre Houlmann, chef du Service des sports de La Chaux-de-Fonds. «Cela a récemment été ramené à 5300, ce qui est insuffisant en situation de play-off.» Une décision qui a eu le don de surprendre les dirigeants chaux-de-fonniers. «Cela faisait quand même 25% de moins», explique le président Marius Meijer. «C'était un peu beaucoup, surtout quand on fait un budget en début de saison. Or, cette décision était bizarrement tombée en cours d'exercice...» Du coup, un recours a été déposé et le HCC a partiellement obtenu gain de cause. «Nous avons discuté et la capacité de la patinoire a été ramenée à 5930 spectateurs», reprend Marius Meijer. «Je ne sais pas comment ils sont arrivés à ce chiffre, pourquoi ce 30, mais bon... Disons que nous sommes contents, car il y a une bonne différence. Et dans un budget, cela pèse considérablement!»

Avec à peu près 6000 places actuellement, le HCC n'est donc pas si mal loti. «De toute façon, pour remonter à 7000, il faudrait des travaux beaucoup plus importants», conclut Alexandre Houlmann. /ftr

## TAC-TIC avec

LA CHAUX-DE-FONDS - OLTEN, ce soir à 20 heures

**C'est du sérieux!** Le premier reçoit le deuxième. «Ce sera un match pour hommes, un vrai match de play-off!» Gary Sheehan plante le décor. «Tout le monde est conscient que nous tenons notre sort entre nos mains. A nous d'assurer notre place! Nous devons faire encore des points, assurer d'abord la quatrième place.» En battant Olten dans le temps réglementaire ce soir, le HCC se retrouverait avec huit longueurs d'avance sur les Soleurois à quatre matches de la fin.

**L'adversaire** «Olten est assez similaire avec le HCC», lâche Gary Sheehan. «Il est solide dans le but, a une bonne profondeur de banc et possède de bons étrangers.» En plus, les Soleurois sont les plus efficaces en attaque (176 réussites), en power-play (un but marqué toutes les 5'35") et en infériorité numérique (un but encaissé toutes les 11'54"). «Olten est fort dans toutes les situations», reprend le Québécois.

**Les recettes** Déjà, Gary Sheehan tient à encore mettre en exergue le travail défensif effectué, mardi à Langenthal, par le bloc formé par Fabian Stephan, Johan Morant, Stephan Moser, Timothy Kast et Oliver Baur. Il faudra renouveler la performance ce soir, face à la ligne de Marty Sertich. Puis, le coach des Mélèzes renouvellera une expérience. «A Langenthal, j'ai associé Benoît Mondou et Marco Charpentier, aux côtés de Michael Neiningger, et cela avait réussi. On va poursuivre l'essai contre Olten!»

**L'effectif** Pour le poste de gardien, Gary Sheehan joue toujours le mystère. Il n'avertira les intéressés que ce matin, histoire de garder la pression. Sinon, seul Danick Daucourt – qui devrait très prochainement prolonger son contrat d'une saison – sera absent. Cela veut dire que Michael Bochatay, absent mardi à Langenthal, en raison de problèmes dentaires, sera de la partie et que Gary Sheehan alignera à nouveau sept défenseurs et treize attaquants. /ftr



HOCKEY

LNA

Ce soir

19h45 Genève-Servette - Bienne

1. Kloten*	44 29	5 3	7 152-96	100
2. Davos*	44 28	4 4	8 155-95	96
3. Zoug*	44 23	5 4	12 151-128	83
4. Berne*	44 19	11 3	11 140-110	82
5. Langnau*	44 18	5 6	15 138-128	70
6. GE Servette	43 16	3 7	17 108-112	61
7. Zurich	44 15	5 6	18 116-136	61
8. FR Gottéron	44 13	8 5	18 143-133	60

9. Bienne	44 12	4 6	22 114-150	50
10. Lugano	43 10	5 5	23 109-137	45
11. Ambri-Piotta	43 10	2 5	26 92-150	39
12. Rapperswil	43 8	4 7	24 121-164	39

\* = Qualifié pour les play-off.

LNB

Ce soir

19h45 Thurgovie - Lausanne

20h Ajoie - Bâle  
GCK Lions - Sierre  
La Chaux-de-Fonds - Olten  
Viège - Langenthal

1. Chx-de-Fds*	40 21	6 4	9 159-125	79
2. Olten*	40 20	6 2	12 176-130	74
3. Lausanne*	40 19	3 5	13 137-109	68
4. Langenthal*	40 17	6 3	14 160-146	66
5. Bâle*	40 18	2 6	14 121-120	64
6. Ajoie*	40 17	4 4	15 125-127	63
7. Viège*	40 16	6 2	16 133-136	62
8. GCK Lions	40 13	2 4	21 123-162	47
9. Sierre	40 13	2 2	23 128-154	45
10. Thurgovie	40 8	1 6	25 123-174	32

\* = Qualifié pour les play-off.

Deuxième ligue

Samedi

20h Prilly - Moutier  
20h15 Fr.-Montagnes II - GE-Servette II  
Le Locle - Sarine

20h30 Sensee - Fleurier

Mercredi

20h30 Prilly - Renens

Troisième ligue, groupe 9

Samedi

20h15 Reconvilier - Ponts-de-Martel  
Star Chx-de-Fds II - Courrendlin

Quatrième ligue, groupe 9b

Samedi

19h15 Ins - Le Landeron

Dimanche

15h45 Reuchenette - Ponts-de-Martel II

21h Plateau de Diesse - Gurnels

Mardi

20h45 Le Landeron - Plateau de Diesse

## En bref

■ CYCLISME

Garcia suspendu

David Garcia a été sanctionné de deux années de suspension après un contrôle antidopage positif durant le dernier Tour d'Espagne. Coureur de l'équipe Xacobeo qui a fini 11e de la Vuelta 2010, l'Espagnol a été contrôlé positif à l'EPO. /si

■ HOCKEY SUR GLACE  
Un troisième étranger à Langenthal

Langenthal a engagé Codey Burki (24 ans) en vue des play-off de LNB. L'attaquant canadien était prêté par Lugano à Thurgovie où il a inscrit 6 buts et distribué 5 assists en 12 matches. /si

■ FOOTBALL

Un Allemand à Thone

Thone a engagé le milieu de terrain allemand Markus Neumayr (24 ans) jusqu'au terme de la saison. Neumayr était sans contrat depuis l'été 2010 et la fin de son entente avec Burghausen, en 3e division allemande. /si

■ ATHLÉTISME

Mancini aux Européens

Pascal Mancini a décroché son ticket pour les Européens en salle de Paris (4-6 mars). Le Fribourgeois a couru en 6"73 sur 60 m à Chemnitz (All), alors que la limite qualificative était de 6"75. /si

## Immobilier à vendre

**MAISON ENTIÈREMENT RÉNOVÉE** dans cadre merveilleux au Val-de-Travers, cuisine agencée ouverte sur espace "jour", 4 chambres, salle d'eau et dépendances. Tél. 032 861 15 75, www.buchs-prospective.ch 028-676122

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Numa-Droz, centre ville, beau 3 pièces, tout confort, ascenseur, jardin commun. tél. 032 954 20 64 (bureau). 014-223553

**CERNIER**, bel appartement rénové de 4 pièces avec cuisine agencée neuve, séjour, 3 chambres, salle de bains, WC séparés. Petit immeuble, part au jardin commun. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1200.— + charges. Tél. 079 217 02 61 028-675847

**CHAUX-DE-FONDS**, superbe appartement de 5 1/2 pièces, 120 m<sup>2</sup>, ensoleillé, situation calme, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, lave et sèche-linge gratuits, commerces, écoles et transports à proximité. Entièrement rénové, 2 balcons, ascenseur, cave, galeas, garage. Loyer de février offert. Libre de suite ou date à convenir. Tél. 079 670 64 96. 028-675961

**CHAUX-DE-FONDS**, 2 1/2 pièces, grand, beau, calme, cuisine agencée. Libre fin février. Fr. 920.— charges comprises. Tél. 079 824 18 07. 132-240221

**COLOMBIER**, 4 pièces, très calme, entièrement rénové, proche Collège des Vernes, libre dès 1<sup>er</sup> mars. Cuisine agencée, balcon, grand living avec cheminée, magnifique jardin de 700 m<sup>2</sup>, grande cave, toutes commodités. Loyer Fr. 2000.— + charges + garage ou parking. 078 860 11 51. 028-676150

**COUVET**, duplex 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée. Dès 1<sup>er</sup> février. Tél. 076 249 80 94. 028-676021

**FONTAINEMELON**, Jonchère 1, appartement de 3 1/2 pièces rénové, cuisine agencée neuve, salle de bains/WC, balcon, ascenseur, loyer Fr. 1050.— + charges, libre dès le 15 février 2011. Tél. 032 729 09 57. 028-675796

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 4 1/2 pièces, avec accès ascenseur, cuisine agencée ouverte sur coin à manger et séjour, avec accès terrasse, salle de bains / WC, WC séparé, 2<sup>e</sup> terrasse d'entrée, aires de jeux et divers commerces à proximité, garage collectif, loyer subventionné, libre de suite ou à convenir. Tél. 032 967 87 87, le matin. www.gerance-esplanade.ch 132-239289

**LANDERON**, 3 1/2 pièces (construit début 2010), garage, place de parc, grande terrasse, vue panoramique, chauffage écologique. Fr. 1450.— + charges. Pour visiter tél. 078 694 00 74. 132-239805

**A LOUER CAMPAGNE LE LOCLE**, 4 1/2 pièces en duplex (2 grandes chambres + 1 petite, salon, cuisine et salle à manger ouvert en duplex, 1 salle de bains WC) 140 m<sup>2</sup> habitables. Jardin et couvert 1 voiture Tél. 079 606 25 29. 132-240127

**LE LOCLE**, appartements rénovés 3 pièces (Fr. 805.—); 2 pièces (Fr. 630.—), cuisines agencées; studio, cuisine équipée (Fr. 435.—), premier loyer gratuit. Tél. 032 931 16 16. 132-239720

**LE LOCLE**, Jeanneret 63, 5<sup>e</sup> étage, bel appartement rénové de 5 1/2 pièces, 112 m<sup>2</sup>, 3 chambres, séjour, salle à manger, cuisine agencée, 2 salles de bains, réduit, cave, galeas, grand balcon. Fr. 1250.—. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 920 33 38. 132-240131

**LES BRENETS**, Grand-Rue 8, bel appartement de 6 1/2 pièces, 135 m<sup>2</sup>, 4 chambres, cuisine agencée ouverte sur un grand séjour et la salle à manger, salle de bains / WC + WC séparé, place de parc. Fr. 1390.— charges comprises à discuter. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2011 ou à convenir. Tél. 078 740 58 02 dès 18 h 30. 132-240130

**LES BRENETS**, Lac 6, bel appartement de 4 1/2 pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, Fr. 920.—. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 670 44 53 dès 11h. 132-240129

**QUARTIER NID-DU-CRÔ** - La Maladière, à louer places de stationnement extérieures pour véhicules de tourisme. Loyer: Fr. 65.—/mois. Tél. 032 724 04 06. 028-676048

### Grand buffet de saveurs italiennes

Servi midi et soir, jusqu'au dimanche 13 février

**Restaurant du Chevreuil Les Grandes-Crosettes 13 2300 La Chaux-de-Fonds**  
Tél. 032 913 40 92

**MONTMOLLIN**, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains, balcon, vue. Fr. 1 100.— charges comprises, dès le 01.04.2011. Tél. 032 731 69 38. 028-676088

**NEUCHÂTEL**, Tivoli 12, place de parc dans garage collectif, loyer Fr. 100.—/mois. Tél. 032 729 09 57. 028-676094

**NEUCHÂTEL**, 3 pièces de 69 m<sup>2</sup>. Séjour, 2 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, vue sur le lac, cave et part à la buanderie. Loyer: Fr. 1 290.— charges comprises. Tél. 078 745 11 91 - 076 386 16 17. 028-676046

**NEUCHÂTEL**, appartement de 4 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, vue, jardin privatif. Loyer Fr. 1350.— + charges. Libre à convenir. Tél. 032 729 09 59. 028-676133

**NEUCHÂTEL**, chambre indépendante meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-675825

**SAVAGNIER**, pour le 1<sup>er</sup> mai, duplex 2 1/2 pièces, cuisine agencée, avec un garage et place de parc, jardin, vue. Fr. 980.— + charges. Tél. 079 231 60 61. 028-675954

## Immobilier demandes d'achat

**DE PARTICULIER À PARTICULIER**, recherches propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71. 022-076893

**ABCIMMO** nous sommes à la recherche de biens immobiliers en vente dans la région. Villas, appartements. Tél. 076 348 04 33. www.abcimmo.ch 132-240238

## Animaux

**AVEZ-VOUS VU OU RECUEILLI** jeune chatte, 10 mois, noire et blanche, 2 taches noires au bout du museau? Neuchâtel ouest / Charmettes / cimetière. Malade des reins. A besoin de soins urgents. Appelez vite Tél. 079 357 10 56. 028-676057

**PENSION POUR CHATS** et petits animaux au Landeron. Tél. 078 850 24 53. 028-675083

## Cherche à acheter

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX** pour grande propriété tous mobiliers, tous tableaux: l'Eplattenier, Jeanmaire, A. Roz, R. Fernier, etc... et toutes sculptures Sandoz et Hainard. 077 462 78 91. 028-675214

**ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS ET TABLEAUX** à haut prix, également argenterie, montres, tout or (8-24 K), patente fédérale. Tél. 079 351 89 89. 036-602191

## A vendre

**20 TV COULEURS PHILIPS**, état de neuf, grand écran plat LCD, 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.— à Fr. 350.—/pièce. Tél. 079 482 23 05, 076 526 17 46. 017-954399

## Rencontres

**DAME CHERCHE MONSIEUR** dans la septantaine pour amitié ou plus si entente. Ecrire sous chiffre: L 028-676071 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**JEUNE FEMME NORD-AFRICAINE**, 29 ans, divorcée, bonne cuisinière, soignée, d'agréable compagnie souhaite partager vie à deux et plus avec homme, gentil de coeur, origine et situation indifférentes. Tél. 078 838 51 02. 028-676128

## Erotique

**JEUNE DEMOISELLE**, sexy, propose moment de plaisir, Amour complet. Tél. 076 776 41 56. 132-240211

**CHX**. Erika jolie black, 1h massage corps recto/verso, huile chaude. 3<sup>e</sup> âge ok. 079 380 53 27. 132-240075

**CHX-DE-FDS**. Privé, nouvelle blonde suédoise (25), mince, jolie poitrine. Tél. 032 968 15 16. 132-240205

**CHX-DE-FDS**. 2 filles coquines, pour moments de plaisir. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 076 767 65 41. 132-240191

**CHX-DE-FDS**. Abandonnez-vous entre mes mains. Massages corps / esprit. 078 322 31 60. 132-240123

**CHAUX-DE-FONDS**. Femme âge mûr, patiente, coquine, embrasse, rapport. 079 451 07 96. 132-240185

**CHX**. Belle, douce, sensuelle, 1h massage sur table, relaxant. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 079 906 60 67. 132-240073

**CHX-DE-FDS**, privé Yenny blonde, sexy, fine, câline, sensuelle, massage à l'huile chaude + plaisir. 3<sup>e</sup> âge ok. Patiente. Tél. 079 486 04 49. 028-675977

**NE**. 2 filles sexy massages + l'amour, beaucoup de fantasmes. Pas pressée. 076 793 49 75. 028-676107

**NE, FEMME BLONDE PORTUGAISE**, 38 ans, coquine reçoit en privé. 7/7. Tél. 076 766 13 52. 028-676127

**LE LOCLE NEW!** Est-ce que vous aimez les bonnes choses, la gentillesse, la douceur? La chaleur de l'Afrique vous mènera au 7<sup>e</sup> ciel, Malakoff 22, 1<sup>er</sup> tél. 032 931 03 84. 036-601958

**NE**, très jolie fille espagnole 25 ans, massages érotiques reçoit en privé 24/24. 076 461 58 35. 028-675885

**NE. NEW** massages érotiques, gros seins, tous fantasmes. Tél. 076 540 55 71. 028-675818

**LE LOCLE, NEW!** Anuska (18), Chanel (18), Cynthia (25), blonde, ronde, poitrine 140 naturelle, à découvrir absolument! 24/24. Tél. 032 535 59 70. 036-602647

## Demandes d'emploi

**CHERCHE CONCIERGERIE** 20 ans d'expérience, ou ménage 50% ou plus. Tél. 079 306 50 70. 132-240106

**CHERCHE TRAVAUX DE CARRELAGE**, peinture, maçonnerie et rénovation. Tél. 078 947 68 28. 132-240164

**DAME** cherche heures de ménage privé ou bureau également repassage. Tél. 079 748 16 19. 028-676129

## Offres d'emploi

**PIZZERIA À LA CHAUX-DE-FONDS** cherche cuisinier à 100%. Tél. 078 619 67 82. 132-240223

**TU ES DISPONIBLE** de 17 h 30 à 20 h 45 ou plus. Tu as envie de travailler dans une ambiance sympa et gagner un salaire pour tes loisirs. Alors renseigne-toi au 032 720 10 24 ou postule par mail: c.giroud@omnicom.ch 028-673482

## Véhicules d'occasion

**ABON PRIX ACHÈTE** voitures, bus, camions. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-674824

**A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS**. Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45. 028-675620

**HONDA HR-V 1.6I 4WD VTEC Sport**, 2003, roues hiver, noire, 50 000 km, vitres teintées. 079 692 19 27. 028-675904

**Avant de vendre, comparez !**

## Achat vieil OR et bijoux

Discrétion assurée et paiement cash  
Patente n° 1134

**A votre service depuis + de 50 ans**

### Eberl SA

Commerce 5-7 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 79 34

## Divers

**MASSAGE DE QUALITÉ SUR TABLE**. Douche à disposition. Contact : 079 927 39 47 www.cabinet-nenuphar.ch 028-675316

**AGI RÉNOVATION**, plafond, maçonnerie, déménagement, nettoyage, peinture. 079 229 16 60. 028-676084

**AU VESTIAIRE DE LA CROIX-ROUGE**, La Chaux-de-Fonds, Paix 73. Ouvert ce samedi de 09h30 à 11h30. Petits prix, grand choix de textile et vêtements. Merci à tous nos généreux donateurs. 132-239628

**AGB JARDIN**, taille, élagage, abattage, arbres, arbustes, évacuation. Tél. 079 418 83 16. 017-950953

**BOURSE / DIVIDENDES**. Les sociétés cotées en bourse distribuent leur dividende. Pensez au foyer d'enfants de rue: www.bayti.ma 132-240219

**COURS PHOTOGRAPHIE**, peinture et dessin. 078 300 92 37 Rue de l'Ecluse 56 à Neuchâtel. 028-675991

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-673052

**GYMNASSE, 2<sup>e</sup> ANNÉE, DDR, CHERCHE SOUTIEN** chimie, 15 minutes de Neuchâtel, à domicile, très bonne rémunération. SMS au Tél. 079 471 62 12. 028-675921

**AQUAGYM** piscine des Geneveys/Coffrane, cours les jeudi à 20 h. Inscription: tél. 079 765 34 07 ou marinabotha@net2000.ch 028-674676

**SAINT-VALENTIN LATINO**, samedi 12 février dès 19h, salle d'Events à Serrières, Rue Maillefer 11B. Groupe Cubano Soul, salsa, DJ Mala Fama, menus, cocktails de bienvenue, danses. Tél. 078 300 92 37 ou Tél. 079 349 34 50. 028-675987

**SOLDES À LA NAVIGATION**, une carte journalière 2011 Fr. 30.— au lieu de Fr. 69.—. 3 cartes achetées, la 4<sup>e</sup> offerte. En vente jusqu'à fin février 2011 à notre guichet au port de Neuchâtel. Tél. 032 729 96 00 www.navig.ch 028-674378

**RESTAURANT LA P'TITE FERME**, Les Loges, La Vue-des-Alpes, souper tripes ou grillades, samedi 29 janvier. Musique. Fr. 28.—. Réservation: tél. 079 606 41 06. 132-240246

**THERMOGRAPHIE DE VOTRE MAISON** par professionnel. Analyser les pertes de chaleur. www.photo-therm.ch Tél. 079 214 44 44. 028-675962

# Cherchez le mot caché!

## Lanterne, un mot de 9 lettres

La solution de la grille se trouve en page 29

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

S	U	I	T	E	N	E	E	B	C	E	R	E	E	E
N	C	I	E	I	M	T	R	A	E	L	L	R	V	R
T	O	I	T	T	S	A	N	B	B	L	I	E	O	O
D	U	A	R	A	M	T	T	E	E	U	L	S	R	L
E	S	A	F	B	I	T	T	U	L	N	S	E	T	P
E	I	E	T	N	A	I	R	R	R	E	E	E	C	E
T	N	F	E	V	N	T	B	R	I	I	M	T	R	O
N	E	C	E	C	A	R	G	E	E	O	T	E	T	E
E	A	R	A	R	D	E	D	H	C	I	M	E	D	E
T	N	R	E	E	A	E	E	C	A	A	M	P	C	U
E	N	N	V	U	C	R	N	O	N	M	B	L	H	S
E	O	A	O	O	O	F	R	I	I	O	B	A	A	E
A	N	N	U	L	E	V	E	R	M	O	P	I	N	P
T	C	P	C	L	A	R	A	B	U	O	N	N	G	E
E	E	E	C	A	G	T	E	E	C	E	D	E	E	U

- |  |   |   |  |   |
|--|---|---|--|---|
| <b>A</b> Abuser<br>Acné<br>Allouer<br>Ambigu<br>Annonce<br>Annulé<br>Attitré<br>Avouer | <b>B</b> Belle<br>Bombe<br>Boue<br>Brics<br>Brioche<br>Cabane | <b>C</b> Cantine<br>Changé<br>Clef<br>Copahu<br>Cousine<br>Cumin<br><b>D</b> Découpé<br>Démêlé<br>Devant<br>Doit<br>Dominé<br><b>E</b> Eclorre<br>Eploré<br>Essor | <b>F</b> Faon<br><b>G</b> Gluant<br>Grâce<br><b>I</b> Incarné<br><b>L</b> Liste<br>Luire<br><b>M</b> Maraud<br>Maturité<br><b>N</b> Néfaste<br>Nette<br>Nulle<br><b>O</b> Ocelle<br><b>P</b> Palmier<br>Plaine | <b>R</b> Rarifié<br>Remanier<br>Riante<br><b>S</b> Saine<br>Satin<br>Suite<br><b>T</b> Talonné<br>Taverne<br>Ténèbre<br>Tente<br>Toit<br>Trait<br>Triomphe<br>Truelle |
|--|---|---|--|---|

10 070 45 90, sur

## Faites les grands titres des journaux

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Super-8 film

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce.  
www.publicitas.ch

**publicitas**



KEYSTONE

## DAMES

## Aufdenblatten la plus rapide des Suissesses

La Suédoise Anja Pärson a dominé le premier entraînement en vue de la descente de Sestières de demain. Meilleure Suissesse du jour, Fränzi Aufdenblatten (photo) a signé le cinquième chrono. Dominique Gisin a pris le 8e rang, Lara Gut le 11e et Nadja Kamer le 15e. /si

## SKI ALPIN

## Osi Inglin en patron, est-ce le bon choix?

Swiss-Ski a désigné le successeur de Martin Rufener au poste de chef alpin messieurs. Le Schwytzois est plutôt bien accueilli par les skieurs helvétiques.

CHAMONIX  
PASCAL DUPASQUIER

Swiss-Ski l'avait annoncé: le nom du successeur de Martin Rufener serait connu avant les Mondiaux de Garmisch (du 7 au 20 février). Chose promise, chose due... La nouvelle est tombée hier matin, via un communiqué de presse. En substance, le voici: «Osi Inglin est le nouveau chef entraîneur du ski alpin hommes. Il succède à Martin Rufener, lequel quitte Swiss-Ski à la fin de la saison après sept ans de bons et loyaux services...»

Agé de 42 ans, le nouvel homme fort du ski masculin helvétique n'est pas un inconnu dans la maison. Depuis 2006, il occupe en effet le poste de chef entraîneur au Centre national de performance de Davos. Le Schwytzois possède également un passé dans le cirque blanc. Entraîneur auprès de Swiss-Ski de 1993 à 2002, il a notamment encadré Didier Cucho et Didier Défago sur le circuit de la Coupe du monde.

Le rôle de chef alpin ne lui est pas étranger non plus, puisqu'il a occupé ce poste chez les Suissesses lors de l'hiver 2005/2006. Dernière corde à son arc enfin: l'homme dispose d'une solide expérience dans le domaine de la mise au point du matériel, lui qui fut chef de course au sein de la firme Stöckli de 2003 à 2005.

Si Osi Inglin semble rallier



NOUVEAU CHEF Osi Inglin succède à Martin Rufener.

(KEYSTONE)

tous les suffrages auprès des pontes de la fédération, qu'en est-il chez les skieurs? Petit sondage dans l'aire d'arrivée, hier, à l'issue du premier entraînement en vue de la descente de demain à Chamonix. «Osi, je le connais très bien. Question capacités, il est au point», se réjouit Ambrosi Hofmann, avant de dépeindre un peu l'homme: «Il peut être très dur, mais il est également très sympathique. Il exige beaucoup, mais il travaille aussi beaucoup. Vous savez, c'est quelqu'un qui a sa tronche. Je sais qu'il saura défendre les intérêts de l'équipe auprès des dirigeants.»

«Je l'ai côtoyé, mais je ne me rappelle plus si c'était durant une année ou deux. Par contre, je sais que sous ses ordres, lors de la saison 2001-2002, j'étais mathématiquement encore en lice pour

gagner le classement du super-G et du géant avant les finales», renchérit pour sa part Didier Cucho. «Au bout du compte, je finis 4e en géant, 2e en super-G et 3e du général de la Coupe du monde. A partir de là, je n'ai pas de quoi me plaindre...»

S'il n'a pas encore pris de décision quant à la suite de sa carrière, le Vaudruzien assène quelques vérités bien senties concernant Osi Inglin. «J'espère qu'il saura prendre ce qu'il y a de bon dans cette équipe et ne pas tout chambouler. Parce que s'il change tout le staff, on ne va pas le laisser faire», lâche-t-il d'un ton mi-sérieux mi-ironique. «Cela fait presque six ans que ça tourne bien et ce serait bête de tout changer, de casser cette alchimie qui fonctionne bien», conclut le Neuchâtelois.

Joint par téléphone à son domicile de Morgins, Didier Défago parle d'un choix judicieux: «J'ai déjà travaillé avec lui lorsque j'étais dans le cadre C. Osi était l'assistant de Patrice Morisod avant de devenir chef la saison suivante. Je me réjouis de bosser avec lui», applaudit le champion olympique, actuellement en phase de rééducation après son opération aux ligaments du genou.

«On m'a beaucoup consulté dans ce choix», révèle le Valaisan. «J'ai discuté avec le président et avec Dirk Beisel (réd: le chef du département sport de compétition à Swiss-Ski). Vu mon statut de skieur blessé, j'avais davantage de temps que les autres. Cela dit, je n'ai pas donné de nom», termine-t-il. /PDU

## La chute de Mario Scheiber bloque Didier Cucho

Chamonix ou le retour sur terre. A la folie populaire de Kitzbühel et Schlading a succédé la confidentialité plutôt insolite de la «Verte des Houches». Hier matin, la piste chamoniarde ressemblait en effet à une morne plaine. Le premier entraînement en vue de la descente de samedi? Deux ou trois badauds qui se courent après, des bénévoles qui terminaient de fixer les pancartes publicitaires sur la petite tribune d'arrivée, un écran géant désespérément noir...

Noir... Comme l'œil des Autrichiens après la chute de l'un des leurs: Mario Scheiber, dont la violente cabriole s'est achevée dans les filets de protection. Inanimé deux à trois minutes durant avant d'enfin reprendre connaissance, le récent 4e de la descente de Kitzbühel a été évacué par hélicoptère vers le centre hospitalier de Sallanches. Souffrant d'une



GRAVE Mario Scheiber a dû être évacué en hélicoptère.

(KEYSTONE)

fracture de la clavicule droite, d'une fracture du nez et de la pommette, le Tyrolien peut d'ores et déjà tirer un trait sur les prochains Mondiaux de Schlading.

Noir... Comme l'œil d'ordinaire bleu de Didier Cucho. Le vainqueur de la Streif a terminé dernier de la séance

d'entraînement... à 32 minutes et 51 secondes du vainqueur du jour, l'Autrichien Klaus Kröll. Raison de ce débours? La chute de Mario Scheiber! Déjà en piste, le Neuchâtelois a dû se résoudre à l'arrêt, alors qu'il comptait 94 centièmes d'avance après le premier «chrono» intermédiaire.

Le skieur des Bugnagnets a attendu le temps de l'évacuation du malheureux blessé, avant de repartir du même endroit. «Scheiber a chuté à un passage assez délicat formé de creux et de bosses. C'était en plus dans une zone d'ombre, un lieu très sombre où on ne voit pas où on skie», commente le Vaudruzien, lequel n'a pas daigné remonter dans le portillon de départ: «Comme il y a encore un entraînement demain (réd: aujourd'hui), je ne voulais pas dépenser de l'énergie en refaisant une descente complète», conclut-il. /pad

## FOOTBALL

## Sébastien Wüthrich n'ira pas à Lorient



XAMAX - UNION Luca Ferro, habile de ses mains. (RICHARD LEUENBERGER)

Sébastien Wüthrich ne jouera pas à Lorient (Ligue 1) ce printemps. Après deux jours de tests et un entretien avec l'entraîneur Christian Gourcuff, le Loclois a pris la décision de regagner Neuchâtel.

«Ce fut une belle expérience dans un club coaché par un amoureux du jeu. Ces tests m'ont permis de voir ce que je devais améliorer pour pouvoir un jour évoluer à l'étranger», relève le Xamaxien, à qui Christian Gourcuff a toutefois proposé une place dans le contingent breton. «Comme je ne suis pas titulaire avec Xamax, je ne m'attendais pas à ce qu'il me propose de figurer dans son onze de base», relance Sébastien Wüthrich. «J'aurais peut-être plus appris à Lorient, mais je ne voyais pas l'intérêt d'y rester pour faire du banc. J'ai tout de même plus de chances de jouer à Neuchâtel.»

Pour autant, la porte n'est pas fermée au Neuchâtelois. «Les

Lorientais s'attendent à deux départs cet été», glisse encore Sébastien Wüthrich, qui a profité de ces quelques jours pour se refaire un moral. «C'était une expérience positive. Cela m'a remotivé et va me «booster» pour reprendre le travail si je veux atteindre le niveau que je désire.»

Sébastien Wüthrich est donc toujours xamaxien et «reconcentré sur le club». Son agent confirme qu'aucun club de Super League ne s'est manifesté.

Ses coéquipiers, eux, se sont amusés hier soir lors d'un match de basket à la Riveraine contre Union. Devant quelque 700 spectateurs, les Xamaxiens, renforcés notamment par Mike Jefferson et Gino Lanisse, ont obtenu la parité (75-75) au terme d'une soirée placée sous le signe de la bonne humeur. Surtout pour Luca Ferro qui a exulté comme s'il avait remporté la Coupe du monde après avoir réussi un panier à trois points... /epe-esa

## EN VRAC

## Football

## Coupe d'Italie

Quarts de finale  
Naples - Inter 0-0, t.a.b. 4-5  
Juventus - Roma 0-2

## Coupe d'Espagne

Demi-finale aller  
Barcelone - Almeria 5-0

## Coupe de la Ligue anglaise

Demi-finale retour  
Birmingham - West Ham a.p. 3-1  
(aller: 1-2). Finale Arsenal - Birmingham le 27 février à Wembley.

## Patinage artistique

## Championnats d'Europe

Berne. Messieurs. Classement après le programme court: 1. Florent Amodio (Fr) 78,11 points. 2. Michal Brezina (Tch) 76,13. 3. Artur Gachinski (Rus) 73,76. 4. Kevin van der Perren (Be) 73,61. 5. Tomas Verner (Tch) 72,91. 6. Samuel Contesti (Fr) 72,78. 7. Brian Joubert (Fr) 70,44. Puis: 16. Laurent Alvarez-Yuri Lariouov (Rus) 188,24. 4. (4.) Katarina Gerboldt-Alexander Enbert (Rus) 169,95. 5. (5.) Stefania Bertone-Ondrej Hotarek (It) 164,83.

Couples. Classement final: 1. (2. du libre) Aliona Savchenko-Robin Szolkowy (All) 206,20. 2. (1.) Yuko Kavaguti-Alexander Smirnov (Rus) 203,61. 3. (3.) Vera Bazarova-Yuri Lariouov (Rus) 188,24. 4. (4.) Katarina Gerboldt-Alexander Enbert (Rus) 169,95. 5. (5.) Stefania Bertone-Ondrej Hotarek (It) 164,83.

## Ski alpin

## Coupe du monde

Chamonix (Fr). Messieurs. 1er entraînement en vue de la descente de demain: 1. Klaus Kröll (Aut) 2'02"53. 2. Georg Streitberger (Aut) à 0"04. 3. Christof Innerhofer (It) à 0"10. Puis: 6. Ambrosi Hoffmann (S) à 0"34. 9. Patrick Küng (S) à 0"65. 19. Cornel Züger (S) à 1"47. 30. Beat Feuz (S) à 2"35. 31. Silvan Zurbriggen (S) à 2"36. 33. Vitis Lüönd (S) à 2"43. 44. Tobias Grünenfelder (S) à 3"06. 46. Ami Oreiller (S) à 3"09. 48. Marc Gisin (S) à 3"18. 51. Christian Spescha (S) à 3"70. Éliminé: Mario Scheiber (Aut/chute). Didier Cucho (S) a été arrêté après la chute de Scheiber.

Sestrières (It). Dames. 1er entraînement en vue de la descente de demain: 1. Anja Pärson (Su) 1'41"44. 2. Tina Maze (Sln) à 1"05. 3. Lindsey Vonn (EU) à 1"28. Puis: 5. Fränzi Aufdenblatten (S) à 1"57. 8. Dominique Gisin (S) à 1"95. 11. Lara Gut (S) à 2"10. 15. Nadja Kamer (S) à 2"45. 33. Fabienne Suter (S) à 3"20. 38. Martina Schild (S) à 3"83. 39. Denise Feierabend (S) à 4"06. 43. Nadja Vogel (S) à 4"88.

## Hockey sur glace

## NHL

Mercredi: Calgary Flames - St. Louis Blues 4-1. Vancouver Canucks - Nashville Predators 2-1. Colorado Avalanche - Phoenix Coyotes 2-5. Dallas Stars - Edmonton Oilers 3-1. Detroit Red Wings - New Jersey Devils 3-1. Boston Bruins - Florida Panthers 2-1. New Islanders - Carolina Hurricanes 2-4. Atlanta Thrashers - Washington Capitals 1-0. Los Angeles Kings - San Jose Sharks 3-2 tab.

## Basketball

## LNA

GC/Zurich Wildcats - Boncourt 67-84  
Classement (17 matches): 1. Lugano Tigers 30. 2. Fribourg Olympic 24. 3. Vacallo 22. Puis 6. Boncourt 16. 10. GC/Zurich Wildcats 2.

## NBA

Mercredi: Minnesota Timberwolves - Oklahoma City Thunder (avec Sefolosha, 5 points) 117-118 a.p. Utah Jazz - San Antonio Spurs 105-112. Phoenix Coyotes - Charlotte Bobcats 107-114. Houston Rockets - Los Angeles Clippers 96-83. Milwaukee Bucks - Atlanta Hawks 98-90. Detroit Pistons - Denver Nuggets 100-109. Toronto Raptors - Philadelphia 76ers 94-107. New Jersey Nets - Memphis Grizzlies 93-88. Indiana Pacers - Orlando Magic 96-111. Golden State Warriors - New Orleans Hornets 103-112.

## Tennis

## Open d'Australie

Melbourne. 1er tournoi du Grand Chelem (25 millions de francs/dur). Demi-finale du simple messieurs: Novak Djokovic (Ser/3) bat Roger Federer (S/2) 7-6 (7/3) 7-5 6-4. Demi-finales du simple dames: Kim Clijsters (Be/3) bat Vera Zvonareva (Rus/2) 6-3 6-3. Li Na (Chine/9) bat Caroline Wozniacki (Dan/1) 3-6 7-5 6-3.

## SUDOKU N° 1213

Difficulté moyenne

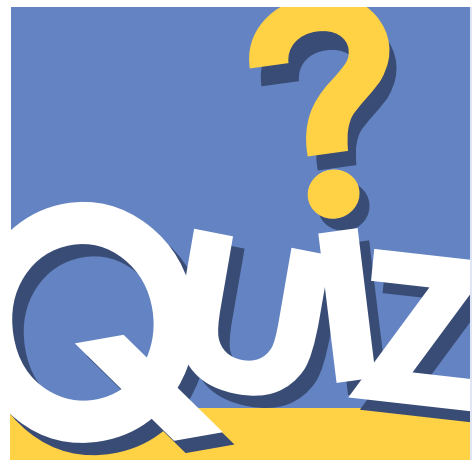
	7			9	6	4		
		3				1	8	
				8	7		2	
			1	7				4
	6						9	
1				2	5			
9		8		5				
3	2					4		
	1	7	2				3	

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1212

8	5	9	6	1	7	3	2	4
3	6	2	8	4	9	1	5	7
1	7	4	5	2	3	6	9	8
4	2	8	3	9	1	7	6	5
5	9	3	7	6	4	8	1	2
7	1	6	2	5	8	9	4	3
6	4	7	9	8	5	2	3	1
2	3	5	1	7	6	4	8	9
9	8	1	4	3	2	5	7	6

Grilles de fabrication suisse



- Qu'est-ce qu'une « ponette » ?  
A. La jument du poney B. Un fruit  
C. Une monnaie du xvie siècle D. Une articulation de pont-levis
- Sous quel nom est plus connu Johannes Gensfleisch ?  
A. Gutenberg B. Robert Schumann  
C. Sacha Guitry D. Alec Guinness
- Où se trouve le siège de l'ONU ?  
A. À Genève B. À Strasbourg  
C. À Bruxelles D. À New York

**Réponses**  
1. A. La ponette est tout simplement la jument du poney, ce cheval de petite taille descend de 39 étages (construit en 1947) et qui accueille près de 7 000 employés.  
2. A. Johannes Gensfleisch (1397-1468) est connu sous le nom de Gutenberg pour avoir inventé les caractères d'imprimerie mobiles en métal fondu et pour avoir imprimé la fameuse Bible « à 42 lignes ».  
3. D. C'est à New York, dans le quartier de Manhattan que se trouve le siège de l'ONU.

## Ultime rendez-vous

Ginette Briant – Roman – Edition Ginette Briant / 68

Karine en eut la preuve, quand, à brûle pourpoint :  
– Accepteriez-vous de sortir avec moi, samedi prochain par exemple ?  
– Monsieur Sufferty, vous me prenez au dépourvu. Je ne sais ce que mon oncle a prévu pour moi cette semaine.  
– Pas de Monsieur Sufferty, je vous en prie. Appelez-moi David.  
– Si vous voulez, ce qui ne change rien à ma réponse.  
– Vous n'êtes pas aux ordres de votre oncle quand même !  
Il s'était mis à marcher de long en large sur la terrasse.  
– Karine, je suis amoureux de vous.  
– Vous n'êtes pas sérieux ! Il y a une demi-heure, nous ne nous connaissions pas !  
– Détrompez-vous ! Je vous ai aperçue à l'occasion de diverses manifestations sans oser vous aborder.

Madame Lamberry, à qui je me suis confié, a eu l'amabilité de m'inviter ce soir dans le but de vous être présenté. Elle approuverait notre mariage.  
– Notre mariage ? Je n'ai nullement l'intention de me marier.  
– Pas tout de suite, évidemment, il faut que nous nous fréquentions pendant quelque temps selon les convenances, bien que moi je sois sûr de mes sentiments.  
Il lui baisait les mains. Elle le repoussa :  
– N'insistez pas !  
Le plantant là, elle regagna d'un pas vif le salon où elle se heurta au comte Dorlini :  
– Oh ! Maxence, sortez-moi du guêpier où Tatiana m'a plongée ! Raccorpagnez-moi à la maison, je vous en prie.  
Il jeta un regard par dessus l'épaule de la jeune fille, aperçut Sufferty qui, poings serrés, venait à son tour d'apparaître sur le seuil du salon :

– C'est à cause de lui, n'est-ce pas ? enchaîna-t-il en le désignant d'un mouvement de la tête.  
– Oui. Comment le savez-vous ?  
– Il est de notoriété publique qu'il vous adore ! Soit dit en passant, vous feriez une bonne affaire. Sa famille est riche.  
– Vous n'allez pas vous y mettre aussi !  
– Bon, venez.  
Une fois installée dans la voiture du comte Dorlini, Karine respira enfin.  
– Vous devez me trouver bien sotte, dit-elle.  
– Il ne vous plaît vraiment pas ?  
– Je n'ai rien contre ce garçon. Je ne me vois pas l'encourager c'est tout. Je ne me marierai qu'avec quelqu'un que j'aimerai du plus profond de mon être. Vous voudrez bien m'excuser auprès de Tatiana de mon départ précipité ?  
– Entendu.

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 1987

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

- Horizontalement**  
1. La folie des grandeurs. 2. Place forte gauloise. Arrose une partie de la Suisse. 3. Une sacrée habitude. Fais l'âne pour avoir du son. 4. Indicateur très précis. Coule à flots en Suisse. 5. Pas du tout gracieuse. 6. Indispensable au jeu. Mis en tube. 7. Manif de moutard. Céder provisoirement. 8. Ingrédient principal du pâté. Appliqué pour réfléchir. 9. Elle est prise à la gorge. 10. Menés à bonne fin. Un plus.
- Verticalement**  
1. Féminine singulière. 2. Un homme souvent invité sur les ondes. Symbole de la patience. 3. Vide des ampoules. Sous-chef qui tient tête. 4. Désinence d'enzyme. Plus en liberté. 5. Restreint le choix. Promis au feu. 6. Plat d'origine libanaise. Montré les dents. 7. Obtenues à l'aide de quelques guili-guili. 8. Rivière de l'Est de l'Allemagne. Le vent lui donne des rides. 9. Promenade publique ombragée. Petite note de frais. 10. Pour ne pas semer la pagaie. En toute franchise.

Solutions du n° 1986

**Horizontalement** 1. Imbattable. 2. Neutre. Ion. 3. Antoine. If. 4. Vu. Néons. 5. Osai. Route. 6. Reliure. 7. Agi. One. Ni. 8. Boléro. Var. 9. Lilas. Coca. 10. Emeu. Solen.

**Verticalement** 1. Inavouable. 2. Menus. Goïm. 3. But. Arille. 4. Atonie. Eau. 5. Trié. Lors. 6. Ténorino. 7. Enoue. Co. 8. Bi. Sur. Vol. 9. Loi. Tenace. 10. Enfle. Iran.

## HOROSCOPE

**BÉLIER** (21.3 - 20.4)

**Amour** : célibataire, vous trouverez sans doute votre âme sœur. Ne vous découragez pas, continuez d'y croire ! **Travail-Argent** : excellentes perspectives professionnelles. Toutefois, si vos idées ne font pas l'unanimité, ne vous braquez pas. **Santé** : faites plus de sport.

**TAUREAU** (21.4 - 21.5)

**Amour** : ne refusez pas une remise en question qui pourtant vous serait bénéfique. Réfléchissez bien. **Travail-Argent** : vous devez prendre position dans une affaire importante. Avancez résolument, et restez zen. **Santé** : vous avez besoin de grand air !

**GÉMEAUX** (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous vivrez de bons moments en famille. Les enfants vous apporteront des satisfactions. **Travail-Argent** : des projets immobiliers ou d'amélioration du lieu de vie se concrétisent. Un problème récurrent est réglé. **Santé** : toujours un peu stressé.

**CANCER** (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous manquez de confiance en vous et vous vous poserez trop de questions. **Travail-Argent** : vous mettez toute votre énergie pour vous débarrasser de quelques problèmes avant de vous relaxer. **Santé** : tonus.

**LION** (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous vivez des moments de pur bonheur entouré de vos enfants. **Travail-Argent** : on ne vous écoute pas et cela a tendance à vous agacer prodigieusement. Restez calme et attendez le bon moment pour entamer une discussion. **Santé** : bon moral.

**VIERGE** (23.8 - 22.9)

**Amour** : ne vous laissez pas emporter par une colère destructrice. Prenez le temps d'analyser la situation. **Travail-Argent** : vous retrouverez enfin confiance en vous. Vos collègues vous y aideront. **Santé** : le stress disparaît, vous êtes plus détendu.

**BALANCE** (23.9 - 22.10)

**Amour** : l'amour occupera une place primordiale dans une union légalisée. Mais vous serez dans une période d'instabilité affective si vous êtes célibataire. **Travail-Argent** : vous ressentirez le besoin d'expliquer votre point de vue. Les échanges seront constructifs. **Santé** : dépensez-vous.

**SCORPION** (23.10 - 22.11)

**Amour** : laissez parler vos sentiments même si vous pensez que ça fait un peu trop romance à l'eau de rose. **Travail-Argent** : concentrez votre attention sur la réalisation de projets auxquels vous pensez depuis longtemps. **Santé** : migraines possibles.

**SAGITTAIRE** (23.11 - 22.12)

**Amour** : évitez les rapports de force avec votre partenaire. **Travail-Argent** : vous vous placerez en position d'observation dans un litige. Ce qui vous sera fort utile pour l'avenir. **Santé** : vous aurez besoin de ralentir le rythme et de vous mettre au vert.

**CAPRICORNE** (23.12 - 20.01)

**Amour** : aujourd'hui il y aura plus de hauts que de bas dans votre vie amoureuse. **Travail-Argent** : le travail ne vous fait pas peur et vous serez prêt à vous donner à fond pour atteindre vos objectifs. Votre enthousiasme sera communicatif. **Santé** : prenez des vitamines.

**VERSEAU** (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous évoluerez probablement dans des eaux troubles ou agitées. **Travail-Argent** : au travail, gérez judicieusement votre temps. Déployez toute votre efficacité sans prendre de retard et sans trop dépendre des autres. **Santé** : tout va bien de ce côté-là.

**POISSONS** (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous serez beaucoup plus raisonnable aujourd'hui que d'habitude. **Travail-Argent** : vous vous sentirez puissamment motivé. Vous aurez envie de réaliser tous vos projets ou toutes vos ambitions. Il sera grand temps d'assainir votre budget. **Santé** : fatigue nerveuse.

## LOTÉRIES

Tirages du 27 janvier 2011

**BANCO** 36  
1/13

8 9 13 16 20 21 24  
25 29 35 37 45 46 48  
50 61 62 63 64 67

**BANCO**

10 D A 6 D R  
A 7 8 R 8 V

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

**PMU** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

**Aujourd'hui à Pau, Prix René Cramail**  
(haies, réunion I, course 1, 3800 mètres, départ à 13h38)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Schinco Du Berlais	75	D. Lesot	Rb Collet	40/1	50709p
2.	Soverness	72	E. Cardon	E. Schnakenberg	36/1	60A02o
3.	Vladou	72	M. Lamazou	Rb Collet	9/1	1070A0
4.	Esplendido	70	A. Lecordier	R. Chotard	11/1	A0300o
5.	Mercelino	69	S. Leloup	S. Foucher	19/1	3070To
6.	Nouveau Roi	68	D. Cottin	J. Ortet	7/1	40102o
7.	Quatre Bleue	68	J. Plouganou	FM Cottin	29/1	7070A0
8.	NON PARTANT					
9.	Mont Dimand	67,5	C. Pieux	JY Artu	6/1	4030A0
10.	Deus Ex Machina	66	E. Lequesne	O. Garoullaye	4/1	20A02o
11.	NON PARTANT					
12.	Madra Ocean	65	MA Billard	R. Chotard	44/1	8a9A0o
13.	Jaguy De Cimbre	65	D. Berra	L. Viel	16/1	40303o
14.	Mitja	63	N. Desoutter	P. Boisgontier	21/1	A0305o
15.	Richemont	63	O. Jouin	JY Artu	25/1	501p2o
16.	Quello	62	A. Mercuriol	FM Cottin	20/1	60A08o
17.	Rameaux Brillants	62	V. Chenet	J. Clais	81/1	7aA08p
18.	Natyliia	62	A. De Chitray	J. Clais	61/1	A0409o

**Notre jeu:** 10 - 9 - 5 - 3 - 13 - 16 - 6 - 4 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 4  
**Au 2/4:** 10 - 9  
**Au tiercé pour 14 fr.:** 10 - X - 9  
**Le gros lot:** 10 - 9 - 14 - 15 - 6 - 4 - 9 - 5 +  
**Les rapports**  
**Hier à Vincennes, Prix de la Thiérache**  
**Tiercé:** 4 - 1 - 10  
**Quarté+:** 4 - 1 - 10 - 11  
**Quinté+:** 4 - 1 - 10 - 11 - 18  
**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 299.60  
Dans un ordre différent: Fr. 33.70  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 4017.30  
Dans un ordre différent: Fr. 303.10  
Trio/Bonus: Fr. 8.-  
**Rapport pour 2,50 francs:** Quinté+ dans l'ordre: Fr. 183.900.-  
Dans un ordre différent: Fr. 3678.-  
Bonus 4: Fr. 143.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 71.50  
Bonus 3: Fr. 6.75  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 16.50

**Notre opinion:** 10 - Tous les feux sont au vert. 9 - Un revenant mais en forme. 5 - Il peut encore être dans l'argent. 3 - Il aura de chauds partisans. 13 - Sa régularité est évidente. 16 - A ce poids c'est jouable. 6 - Il rêve de régner encore. 4 - C'est une chance régulière.  
**Remplaçants:** 14 - Pour la monte de Nathalie. 15 - Il n'est pas du tout hors de cause.

**Vivez les courses en direct!**

**La Chaux-de-Fonds**  
L'Aéroport • Le Terminus

**Fontainemelon**  
Café Le Bornican

**Saignelégier**  
Hôtel de la Gare

**Le Locle**  
Le Moka

**PMU** On parie que vous allez gagner



KEYSTONE

## NUCLÉAIRE

## La population opposée au projet de Gösigen

La population du Niederamt soleurois, entre Aarau et Olten, est plutôt opposée au projet de nouvelle centrale nucléaire de Gösigen. C'est ce que révèle une étude menée auprès des citoyens des 15 communes de la région. 45% des personnes interrogées sont opposées au projet. Les partisans sont 38%, alors que 15% ne se prononcent pas. /ats

## LA QUESTION DU JOUR

Faites-vous partie d'un réseau de soins via votre caisse-maladie?

VOTEZ par SMS en envoyant **DUO RES OUI** ou **DUO RES NON** au numéro **363** (Fr. 0,30 /SMS) ou **par internet** sur le site **www.arcinfo.ch**

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet **www.arcinfo.ch**

L'EXPRESS | Impartia

## PARTI SOCIALISTE ET SANTÉ

## La pénurie de généralistes au cœur du problème

Le système de santé suisse est performant mais peut être amélioré. A lui seul, le manque de généralistes et de médecins de famille constitue une bombe à retardement, estime le Parti socialiste. Une solution concrète réside dans les réseaux de soins.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

«Le besoin en généralistes n'est déjà plus couvert en Suisse: on en forme 250 par année, alors qu'il en faudrait dix fois plus», a lancé hier Marina Carobbio, conseillère nationale socialiste tessinoise. En présentant ses priorités en matière de politique de santé, le PS a regretté l'absence d'orientation générale, pourtant nécessaire dans un domaine «écartelé entre sa dimension sociale et humaine, et les perspectives de profits qu'il offre», selon les termes de son collègue valaisan Stéphane Rossini.

L'orientation doit clairement partir de la prise en charge de la souffrance des malades, accidentés et invalides, dans un système fondé sur la solidarité entre malades et bien portants, jeunes et vieux. Dans un tel système, le médecin généra-

liste occupe une place centrale, estime la conseillère nationale zurichoise Jacqueline Fehr. Car, dans une approche axée sur la relation médecin-patient, 90% des malades sont traités par un médecin de famille, 4% vont chez un spécialiste et 1% à l'hôpital.

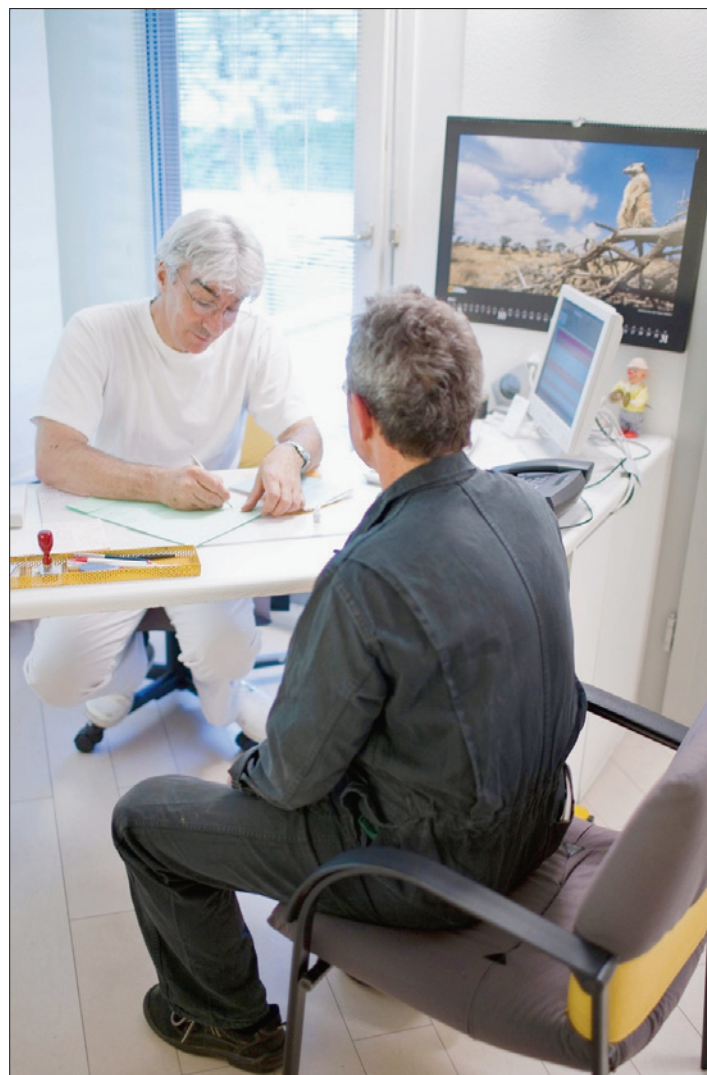
Malheureusement, les généralistes sont trop peu nombreux, vieillissent (moyenne d'âge: 57 ans) et ne trouvent pas de successeurs lorsqu'ils partent à la retraite. Pour assurer la relève, il faut revaloriser la médecine générale, affirme le PS: relèvement de la valeur des points correspondant au système Tarmed (tarification des prestations médicales), programme d'impulsion à 100 millions pour faciliter l'installation de généralistes (notamment en périphérie), créer des chaires universitaires.

Dans ce contexte, le PS soutient la révision de l'assurance maladie (actuellement devant le Parlement) au chapitre des réseaux de soins, indique Stéphane Rossini. Le groupement de médecins en réseaux assure une coordination qui réduit les traitements inappropriés, les répétitions d'analyses, les consultations multiples. Ces réseaux doivent toutefois être indépendants (pilotes par

des médecins et non par des assureurs) et ouverts en priorité aux malades chroniques et aux personnes âgées.

Contacté à ce sujet, Marc-André Raetz, cofondateur du réseau Delta (Genève), souligne que le développement des réseaux de soins (point central de la révision en cours) implique nécessairement l'amélioration de la compensation des risques entre caisses. Une caisse toucherait non seulement une compensation lorsque son effectif d'assurés compte davantage de femmes et de personnes âgées, mais aussi lorsqu'elle assure davantage de malades. Sinon, les réseaux n'attireront que les «bons risques».

Par ailleurs, le médecin genevois ne voit pas très bien pourquoi le PS tient à «obliger» les assureurs à offrir une forme d'assurance-réseau dans toutes les régions. Pour ne pas défavoriser les régions périphériques? «Mais s'il n'y a pas, dans une telle région, un vrai réseau indépendant, les assureurs en créeront un pour répondre à cette obligation, mais-ci ne correspondront probablement pas au but de réduction des coûts donné à la révision», argumente-t-il. /FNU



COUP DE POUCE Le Parti socialiste prévoit un programme pour faciliter l'installation des généralistes. (KEYSTONE)

## TRANSPORTS

## L'ATE au secours des cantons

Doris Leuthard annonçait jeudi passé vouloir financer à long terme les infrastructures de transport. En attendant une décision du gouvernement sur l'enveloppe à libérer, la ministre prévoit de faire passer les cantons à la caisse, de même que les usagers via une hausse du prix de la vignette autoroutière et des billets de train.

Les augmentations de tarifs des chemins de fer comportent le risque de voir les usagers se résoudre à prendre la voiture, a rappelé la présidente de l'Association transports et environnements (ATE). La contribution des cantons «va mettre en péril d'autres prestations en matière de transport et affaiblir leur budget. Il faudrait alors s'attendre à des augmentations d'impôts». L'ATE souligne l'importance de focaliser les investissements sur les transports publics, dont le train. «Ils pourront ainsi assumer une part croissante des transports», fait remarquer son vice-président Roger Nordmann.

Pour la présidente de l'ATE, il est possible de «concrétiser le train du 21e siècle, sans nouveaux impôts, sans nouvelles taxes, sans augmentation des tarifs et sans que la Confédération ponctionne les cantons». /ats

## En bref

■ SECRET BANCAIRE  
Rudolf Elmer veut sortir de prison

L'ancien banquier Rudolf Elmer a fait recours contre la décision de la justice de le maintenir en détention préventive. La Cour suprême du canton de Zurich devra décider d'une éventuelle libération. Pour mémoire, le juge des mises en détention avait ordonné samedi le placement de l'ex-banquier en détention préventive, justifiant la mesure par un risque de destruction de preuves et un fort soupçon de culpabilité. /ats

■ NATURALISATIONS  
Délai d'annulation prolongé à huit ans

Le délai d'annulation d'une naturalisation passe de cinq à huit ans à partir du 1er mars. Le Conseil fédéral a fixé à cette date l'entrée en vigueur d'une disposition qui vise à lutter contre les abus comme les mariages blancs. A l'heure actuelle, l'Office fédéral des migrations (ODM) peut annuler une naturalisation dans les cinq ans lorsqu'elle a été obtenue par des déclarations mensongères ou par la dissimulation de faits essentiels. Mais la pratique a montré que le délai est trop court. Dès le 1er mars, la naturalisation pourra être annulée dans les deux ans après que l'ODM a eu connaissance d'un fait pertinent, mais au plus tard huit ans après l'octroi du passeport. /ats

## ABUS SEXUELS

## Einsiedeln a passé son histoire au peigne fin

C'est une première: l'abbaye bénédictine d'Einsiedeln a, entre autres, publié des petites annonces pour retrouver les victimes d'atteinte à l'intégrité sexuelle commise par des moines. Avec succès: près de 40 victimes ont été identifiées.

L'abbé Martin Werlen, responsable de l'abbaye d'Einsiedeln, a pris très à cœur les révélations de la télévision allemande du printemps 2010 sur des atteintes à l'intégrité sexuelle dans les murs bénédictins. Il a confié à une commission externe une enquête véritablement «pro-active» pour rechercher victimes et auteurs de méfaits. Résultat: 24 affaires ont été révélées, concernant neuf moines et une quarantaine de victimes. «Mais le nombre effectif de victimes est sûrement plus grand», a déclaré Pius Schmid, membre de la commission d'enquête. Celui des auteurs devrait en revanche être proche de la réalité. La commission d'enquête a écrit à tous les élèves, actuels et anciens, du gymnase rattaché à l'abbaye. Elle a aussi fait paraître des annonces dans la presse pour inciter les victimes à s'annoncer. L'abbaye a également avisé toutes les paroisses qui lui sont rattachées. Un service d'enregistrement des plaintes et de soutien est en outre en place depuis 1998.

La majorité des cas d'attouchement sur



GRANDS MOYENS L'abbé Martin Werlen et l'abbaye bénédictine d'Einsiedeln ont fait le nécessaire pour retrouver victimes et auteurs de méfaits. (KEYSTONE)

des mineurs concernent les années 1960 et 1970 et sont le fait de trois moines, dont deux avaient été découverts. Sur les 24 affaires mises au jour, 15 relevaient du droit pénal. Sur six enquêtes pénales déclenchées par la plainte d'une victime deux ont abouti à une condamnation et quatre ont été classées. La commission estime que «des responsables de l'époque ont agi correctement avec les moyens à disposition». Ils ont exclu, déplacé ou suspendu les auteurs d'attouchements.

«D'un strict point de vue pénal, la

majorité des cas ne peut être considérée comme grave», précise Judith Wild-Haas, avocate et médiatrice, membre de la commission d'enquête. «A une exception près, un cas de violence exercée sur un jeune de 14 ans, ce sont des attouchements. Mais la souffrance des victimes n'en est pas moins grande.»

L'avocate a auditionné les femmes qui ont annoncé leur cas durant l'enquête. Elle cite le cas d'une femme qui a été soudainement agressée par le moine qui lui faisait visiter l'abbaye. «Cela s'est passé il

ya 40 ans et elle en est restée traumatisée. Elle n'avait pas osé le dire à ses parents, de peur qu'on l'accuse d'avoir provoqué le geste...» L'abbaye a par ailleurs demandé à chaque victime si elle souhaitait une réparation financière. «Personne n'en a voulu, à part le remboursement de soins médicaux dans une poignée de cas», répond Judith Wild-Haas.

Depuis 1998, l'abbaye a des lignes directrices pour prévenir les abus. Il n'y a plus eu d'agressions depuis, à une exception près, commise par un moine n'ayant pas toutes ses facultés mentales. «Lever le tabou dans ce domaine est la meilleure prévention possible», a déclaré l'abbé Martin Werlen. «Nous espérons que notre exemple inspirera d'autres monastères, mais aussi la société en tant que telle.»

C'est déjà le cas: le couvent d'Ingenbohl, à Brunnen (SZ) a annoncé en décembre la création d'une commission d'enquête indépendante. La Conférence des évêques suisses (CES) salue ces initiatives. «Ces enquêtes vont dans le même sens que le processus de transparence que nous avons initié avec nos rapports annuels», note Laure-Christine Grandjean, porte-parole de la CES, «et nous sommes heureux de son effet boule de neige.» /agi-La Liberté

La pratique n'était jamais si charmante.



Hyundai i20 à partir de CHF 15 490.-<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Tous les prix indiqués sont des recommandations tarifaires non légalement contraignantes, TVA comprise. 1.2 Comfort (3 portes), fig. 1.6 Premium à partir de CHF 23 990.-  
<sup>2</sup> Conditions de leasing: durée 36 mois, leasing eco-blue pour i20 (dès CHF 151.-/mois) des catégories de rendement énergétique A, B, C: taux d'intérêt 0.0% (taux effectif 0.0%), pour tous 1<sup>er</sup> grand acompte 33%, valeur résiduelle 33%, kilométrage annuel 15 000 km, assurance tous risques non comprise. Un leasing ne peut pas être attribué dans le cas où il entraîne un surendettement du consommateur. Une offre de Hyundai Finance by BANK-now SA. Valable seulement pour des clients privés - pour les voitures du millésime 2011, commandées du 17.1.2011 au 31.3.2011 / immatriculées du 17.1.2011 au 30.4.2011.

NOUVEAU : AGENT HYUNDAI A LA CHAUX-DE-FONDS

Garage de l'Avenir, rue du Progrès 90, 2300 La Chaux-de-Fonds, Téléphone 032 913 10 77, www.garage-avenir.ch

# actualité

L'actualité du jour en continu, texte et vidéo.

- L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, en version web et e-journal.
- Tout le contenu de Canal Alpha, votre télévision régionale.
- Les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).

www.arcinfo.ch

## À LOUER

### A LOUER

A La Chaux-de-Fonds  
3 1/2 pièces, Fr. 750.- + charges  
cuisine agencée, grand balcon  
+ possibilité garage, Fr. 160.-  
libre de suite

CAD Products SA  
026 470 42 30  
www.jordan-immobilier.ch

### A LOUER A LA CHAUX-DE-FONDS

SPACIEUX LOGEMENT DE  
3.5 PIECES  
D'ENVIRON 120M<sup>2</sup>

Neuve 5, 3<sup>ème</sup> Ouest

- Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, hall, séjour avec parquet, 2 chambres avec parquet, cave, chambre-haute, buanderie, chauffage central.
  - Poutres apparentes et cheminée
  - Loyer CHF 1'035.00 + charges
- Libre tout de suite

Gérançia & Bolliger SA

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch  
Tél. 032 911 90 90  
www.gerancia-bolliger.ch uspf

### A LOUER A SAINT-IMIER

BEL APPARTEMENT DE  
3 PIECES

Midi 5, St-Imier, 3<sup>ème</sup> étage

- Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, hall, séjour avec carrelage, 2 chambres, cave, chauffage central.
  - Les tapis des chambres vont être remplacés par du parquet
  - La peinture du séjour, du hall et de la cuisine va être refaite
  - Loyer CHF 600.00 + charges
- Libre tout de suite

Gérançia & Bolliger SA

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch  
Tél. 032 911 90 90  
www.gerancia-bolliger.ch uspf

Un appartement à louer.  
8 000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

Choisissez la formule qui vous convient : web, dès Fr. 9.90 par mois ou papier + web dès Fr. 30.50 par mois. Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois.  
www.arcinfo.ch/abosweb

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement. Il suffit de vous enregistrer gratuitement.  
www.arcinfo.ch/enregistrer

## À LOUER

### A LOUER A LA CHAUX-DE-FONDS

BEAU LOGEMENT DE  
4 PIECES

Serre 55, 4<sup>ème</sup> Nord-Ouest

- Cuisine agencée, salle de bains/WC, hall, séjour, salle à manger avec parquet, 2 chambres, balcon, buanderie, ascenseur, chauffage central.
  - Peintures refaites
  - Loyer CHF 1'100.00 + charges
- Libre tout de suite

Gérançia & Bolliger SA

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch  
Tél. 032 911 90 90  
www.gerancia-bolliger.ch uspf

## DIVERS

### VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 11h00 en semaine et jusqu'à 9h00 le samedi, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels au 0800 804 131 (numéro gratuit).

Cette prestation est disponible pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

L'Impartial

www.arcinfo.ch



LE CLUB DES LECTEURS

## RABAIS: FR. 5.-

SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE DE MEMBRE CLUB ESPACE

NOS PARTENAIRES VOUS FONT BÉNÉFICIER DE CET AVANTAGE LORS DES MANIFESTATIONS CI-DESSOUS. (UNE SEULE RÉDUCTION PAR CARTE, VALABLE SUR LE TARIF PLEIN)

### Café-Théâtre

Zap Revue  
Mais quel cirque...!

Lieu: Casino-Théâtre, Le Locle



Mémo: La troupe du Zap théâtre vous propose sa 5ème Zap Revue, sur le thème du cirque, l'actualité sera passée à la moulinette pour bien commencer l'année 2011

Date: 27.12.2010 - 29.01.2011 à 20h30  
Prix: Fr. 28.-  
Tarif réduit: Fr. 23.- / Fr. 15.-  
Location: 032 931 43 30

### Classique

Société de Musique de La Chaux-de-Fonds  
Saison 2010/2011

Lieu: Dans le canton de Neuchâtel  
Mémo: La Société de Musique propose une saison plurielle de très haut niveau, pour tous les goûts et toutes les bourses, avec notamment Louis Lortie, Emmanuel Krivine, Sir Neville Marriner, Il Giardino Harmonico, Quatuor Festetics, Viktoria Mullova...

Date: 28.09.2010 - 29.04.2011 à 13h00, 17h00, 20h15  
Prix: abonnements par zone: Fr. 420.-/350.-/250.-/100.-

Places par zone: Fr. 60.-/45.-/30.-  
Tarif réduit: Satellites 1 + 2: abonnements par zone: Fr. 100.- Places: Fr. 30.-  
Places à Fr. 10.- pour étudiants selon disponibilités

### Théâtre

Pétronille de Saint-Rapt  
"Chili con Corazon"

Lieu: Café-Théâtre la Grange, Le Locle  
Mémo: - Tu pars? Oui. - Où? Au Chili. - A Santiago? Non. - Où? A Punta Arenas. - Tu pars



combien de temps? Trois mois. - C'est pas long! Non, mais c'est quand même trois mois!  
Date: 28.01.2011 à 20h30  
Prix: Fr. 23.-  
Tarif réduit: Fr. 18.-  
Location: 032 931 43 30

Tout en vrac dans le caddie

De Serge Martin par la Cie Ifuristir

Lieu: Théâtre du Pommier, Neuchâtel



Mémo: Un homme rentre chez lui avec un Caddie gigantesque. Sa compagne est ravie

par certains achats mais accusée par le nombre...  
Date: 03.02.2011 - 04.02.2011  
Jeudi à 20h00  
Vendredi à 20h30  
Prix: Fr. 25.-  
Tarif réduit: AVS, AI: Fr. 17.-  
Membres CCN: Fr. 15.-  
Etudiants: Fr. 10.-  
Location: 032 725 05 05

### Chanson / Variété

Michel Delpech

Lieu: Casino-Théâtre, Le Locle  
Mémo: «À mes débuts, je vou-



lais faire un tube et puis c'est tout... »  
Date: 03.02.2011 à 20h30  
Prix: Fr. 45.-  
Tarif réduit: Fr. 40.-  
Location: 032 931 43 30

### Cirque

Raoul

De et par James Thiérrée

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel  
Mémo: Chacune des créations de James Thiérrée est un événement. Après La symphonie du hanneton, La veillée des abysses et Au revoir parapluie, voici Raoul. Un bijou à la frontière des genres par un très grand artiste. En exclusivité suisse en 2010-2011!  
Date: 03.02.2011 - 06.02.2011  
Jeudi et vendredi à 20h00  
Dimanche à 17h00



Prix: Fr. 65.-  
Tarif réduit: FR. 55.-  
Last Minute étudiants et apprentis: Fr. 15.-  
Location: 032/717 79 07

### Danse

E vento tango  
(dans le cadre du week-end "Par tous les tangos")

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel  
Mémo: Un week-end consacré au tango, entre le Théâtre

du Passage et L'heure bleue à La Chaux-de-Fonds. Cours d'initiation, démonstrations, milonga et spectacles: E vento tango par la Cie Tango Ostinato (au Passage) et Richard Galliano (à L'heure bleue).  
Date: 29.01.2011 - 30.01.2011 à 19h00  
Prix: Fr. 45.-  
Tarif réduit: Fr. 35.-  
Last Minute étudiants et apprentis: Fr. 15.-  
Location: 032 717 79 07



Pour tout renseignement sur le Club espace: tél. 032 910 20 31 (le matin) - espace@lexpress.ch ou espace@l'impartial.ch







## AFRIQUE DU SUD

## Nelson Mandela hospitalisé depuis mercredi

Nelson Mandela est «très malade» mais «pas en danger» de mort, a indiqué une source proche du premier président noir d'Afrique du Sud. Agé de 92 ans, il est hospitalisé depuis mercredi à Johannesburg. «Il n'est toujours pas rétabli mais nous nous attendons à ce qu'il sorte vendredi de l'hôpital», a indiqué la même source. /ats-reuters-afp

## TUNISIE

# Nouveau gouvernement, même premier ministre

Le premier ministre tunisien Mohammed Ghannouchi, dernier chef du gouvernement du président déchu Ben Ali, a été reconduit à la tête du gouvernement de transition remanié. Mais les principaux ministres de l'équipe Ben Ali ont été écartés.

Les postes clés de l'Intérieur, de la Défense, des Finances et des Affaires étrangères changent de mains. Les affaires étrangères sont confiées à Ahmed Ounaï, un diplomate qui a servi sous les présidences de Habib Bourguiba et du président Ben Ali avant de prendre sa retraite. Le ministre des Affaires étrangères Kamel Morjane a annoncé sa démission avant l'annonce de la liste du nouveau gouvernement.

«La mission du nouveau gouvernement sera d'organiser des élections pour que le peuple choisisse en toute liberté», a déclaré Mohammed Ghannouchi, en appelant les Tunisiens «à retourner au travail». Le «gouvernement s'engage à ce que les élections soient organisées sous le contrôle d'une commission indépendante, en présence d'observateurs internationaux pour en garantir la transparence».

A Tunis, des centaines de manifestants ont exulté à l'annonce du nouveau gouvernement de transition épuré des principaux caciques du régime Ben Ali. Mais ils continuaient de réclamer le départ du premier ministre Mohammed Ghannouchi.



TRANSITION Malgré l'annonce du nouveau gouvernement, les Tunisiens n'ont pas cessé de manifester contre le RCD, parti du toujours premier ministre Mohammed Ghannouchi. (KEYSTONE)

Juste avant l'annonce du remaniement ministériel, l'Union générale des travailleurs tunisiens avait fait part de sa décision de ne pas participer au prochain gouvernement. Mais l'UGTT a accepté que Mohammed Ghannouchi en reste le chef.

L'UGTT, qui a joué un rôle fondamental dans l'encadrement de la révolte populaire, a pesé de tout son poids pour obtenir le départ de l'exécutif des sept ministres ayant servi le régime corrompu et autoritaire de l'ancien chef de l'Etat.

Les manifestations se sont déplacées vers la ville de Sidi

Bouid, dans le centre du pays, berceau de la Révolution du Jasmin. «Non au vol de la révolution!» ont scandé les manifestants. Le long cortège s'est arrêté devant le palais de la justice sur le mur duquel était inscrit: «La révolution appartient au peuple et non aux partis d'opposition qui ont fait allégeance aux chiens du RCD (réd: Rassemblement constitutionnel démocratique, parti au pouvoir sous Ben Ali).»

La manifestation s'est déroulée sans incident, sous le contrôle d'unités de l'armée déployées à la place de la police.

A Tunis, des milliers de mani-

festants poursuivaient le siège des bureaux du premier ministre de transition Mohammed Ghannouchi. L'armée a fait barrage à des professeurs et des élèves du secondaire en grève, qui tentaient de les rejoindre.

Par ailleurs, le chef du parti islamiste tunisien Ennahda, Rached Ghannouchi, en exil à Londres, prévoit de rentrer dimanche plus de 20 ans après avoir quitté la Tunisie.

Outre le remaniement, les autorités de transition ont prévu de former un «comité de sages» pour superviser la transition vers un régime démocratique. /ats-afp-reuters

## YÉMEN

## Le pouvoir du président contesté

La colère de la rue semble désormais aussi agiter le Yémen. Des milliers de Yéménites ont manifesté hier à Sanaa à l'appel de l'opposition pour réclamer le départ du président Ali Abdallah Saleh, au pouvoir depuis 32 ans. Le président tunisien «est parti après 20 ans, 30 ans au Yémen, ça suffit», scandaient les manifestants.

Le ministre yéménite de l'Intérieur, Motahar Rachad al-Masri, a exclu toute similitude avec la révolte tunisienne qui a conduit à la chute de Ben Ali le 14 janvier. «Le Yémen ne ressemble pas à la Tunisie», a-t-il déclaré, affirmant que le Yémen «est un pays démocratique» et les manifestations sont pacifiques.

«Non au renouvellement du mandat, non à la transmission héréditaire du pouvoir», «l'heure du changement a sonné», répétaient les manifestants qui s'étaient rassemblés pendant deux heures à l'appel d'une coalition de partis de l'opposition parlementaire.

«Nous nous rassemblons aujourd'hui pour demander le départ du président Saleh et de son gouvernement corrompu», a lancé à l'adresse de la foule un député du parti islamiste Al-Islah, Abdelmalik al-Qasus. L'opposition a organisé quatre manifestations distinctes dans la capitale pour «dispenser les forces de police», selon l'un des organisateurs.

Les forces antiémeute se tenaient à distance des manifes-

tants, mais elles ont renforcé les mesures de sécurité autour du Ministère de l'intérieur et de la Banque centrale. Le Congrès populaire général (CPG, parti au pouvoir), a organisé quatre contre-manifestations qui ont réuni des milliers de personnes dans la capitale.

Le gouvernement a annoncé cette semaine une augmentation des salaires, une mesure destinée à «prévenir des problèmes similaires à ceux de la Tunisie», selon l'analyste Mustapha Nasr.

En outre, des milliers de partisans du Mouvement sudiste, un groupe séparatiste, ont manifesté dans plusieurs villes du Sud du Yémen, scandant des slogans séparatistes. «Révolution, Révolution dans le Sud», «Plutôt mourir libres que d'accepter l'occupation», répétait la foule.

Au pouvoir depuis 1978, Ali Abdallah Saleh a été élu pour la première fois en 1999 au suffrage universel direct pour un mandat de sept ans. Il a été réélu pour la deuxième fois en 2006 pour un mandat qui arrive à expiration en 2013.

Un projet d'amendement de la Constitution, en discussion au Parlement malgré le refus de l'opposition, pourrait ouvrir la voie à une présidence à vie pour l'actuel chef de l'Etat. L'opposition accuse en outre le président Saleh (68 ans), de vouloir transmettre la présidence à son fils aîné Ahmad, chef de la garde républicaine, unité d'élite de l'armée. /ats-afp

## En bref

## ■ CHILI

## Enquête sur les circonstances de la mort d'Allende

La justice chilienne a annoncé l'ouverture d'une première enquête sur les circonstances de la mort du président Salvador Allende. L'homme est décédé durant le coup d'Etat du général Augusto Pinochet qui a renversé son gouvernement de gauche, le 11 septembre 1973. Salvador Allende, élu président en 1970, est mort par balle dans le palais présidentiel, bombardé par l'armée de l'air, pendant le putsch mené par le général Pinochet. Il avait 65 ans. /ats-afp

## ■ UKRAINE

## Ioulia Timochenko dans le viseur de la justice

Le parquet général d'Ukraine a annoncé l'ouverture d'une enquête contre l'opposante et ex-premier ministre Ioulia Timochenko. Elle est accusée d'avoir infligé à l'Etat des pertes d'environ 8 millions de francs. /si

## ■ CUBA

## Guillermo Farinas brièvement interpellé

Le dissident Guillermo Farinas a été brièvement interpellé avec une vingtaine d'autres militants. Peu après, l'opposition a dénoncé une «tendance à la dégradation» des droits de l'Homme à Cuba. Le plus célèbre des opposants cubains a été interpellé mercredi en fin d'après-midi à Santa Clara où il réside. Il était en train de s'opposer à l'expulsion d'une famille avec d'autres militants. /ats-afp

## ■ LIBAN

## Najib Mikati entame ses consultations

Le premier ministre désigné Najib Mikati, appuyé par le Hezbollah chiite, a entamé ses consultations pour former un nouveau gouvernement. Celui-ci devrait être boycotté par son rival Saad Hariri, qui a réclamé un engagement clair en faveur du tribunal de l'ONU. /ats-afp

## ■ IRAK

## Attentat à la voiture piégée: 48 morts

Quarante-huit personnes ont été tuées et 121 blessées hier à Bagdad dans un attentat à la voiture piégée. L'attaque a eu lieu près d'une tente où une famille chiite recevait les condoléances de proches au lendemain du décès d'une personne âgée. /ats-afp

## ■ ITALIE

## Une deuxième mineure impliquée dans le Rubygate

Une deuxième mineure a participé à des fêtes chez Silvio Berlusconi. C'est ce que révèlent des documents envoyés par le parquet au Parlement dans l'enquête sur le scandale sexuel Rubygate. La jeune fille, considérée par les enquêteurs comme une «prostituée notoire», était mineure quand elle s'est rendue dans au moins deux résidences du Cavaliere en novembre et décembre 2009. /ats-afp

## ÉGYPTÉ

## ElBaradei demande le départ de Moubarak

L'ex-directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique Mohamed ElBaradei a réclamé le départ du président égyptien Hosni Moubarak. Selon la chaîne Al Arabia, il se proposerait d'assurer son intérim si la population égyptienne le lui demandait.

Mohamed ElBaradei est arrivé vers 19h15 à l'aéroport du Caire. Co-lauréat, avec l'AIEA, du prix Nobel de la paix 2005 pour son action contre la prolifération nucléaire, Mohamed ElBaradei est devenu une figure de proue de l'opposition égyptienne. Il a l'intention de participer aux manifestations massives prévues aujourd'hui par l'opposition.

«Demain auront lieu, je pense, de grandes manifestations dans toute l'Egypte, et je serai là avec les manifestants», a-t-il confié. Il a précisé qu'il n'entendait pas prendre la tête des manifestations, mais simplement participer aux changements politiques dans son pays.

Prié de dire s'il ne craignait pas d'être arrêté à son arrivée au Caire, Mohamed

ElBaradei a répondu qu'une telle initiative «rendrait les choses bien, bien pires» pour le régime égyptien en proie depuis trois jours à des manifestations de rue inédites. Le président Hosni Moubarak «sert le pays depuis 30 ans et il est temps qu'il se retire», a ajouté Mohamed ElBaradei.

Inspirée de la révolution tunisienne qui a chassé le président Zine Ben Ali le 14 janvier après 23 ans de pouvoir, la révolte populaire en cours en Egypte contre le régime du «raïs» de 82 ans est dépourvue de toute «tête» politique.

Bien qu'il vive à Vienne, Mohamed ElBaradei a tenu une série de meetings l'an dernier dans son pays pour réclamer des réformes politiques et se poser en principal adversaire du président Hosni Moubarak. Il n'exclut pas de se présenter à l'élection présidentielle prévue en septembre si ces changements démocratiques se concrétisent.

Pendant ce temps, les manifestations contre le régime du président Moubarak ont fait un septième mort. Dans le nord du

Sinaï, un manifestant de 22 ans a été mortellement atteint d'une balle dans la tête lors d'un échange de tirs entre des manifestants bédouins et les forces de sécurité.

Outre l'attaque d'une caserne de pompiers, des accrochages ont opposé plusieurs centaines de manifestants aux forces de l'ordre à Suez, ainsi qu'à Ismaïliya, une cinquantaine de kilomètres plus au nord sur le canal de Suez. Au total, cinq manifestants et deux policiers sont morts et des dizaines de personnes ont été blessées depuis mardi. Selon un responsable des services de sécurité, «au moins mille personnes ont été arrêtées à travers le pays».

Le parti au pouvoir en Egypte s'est dit ouvert à un dialogue avec la jeunesse. Les manifestations «ont été pacifiques dès le début, la belle jeunesse, brandissant des drapeaux égyptiens, s'est exprimée de façon respectée et civilisée», a déclaré Safwat al-Chérif, secrétaire général du PND. Il n'a toutefois pas proposé de concessions aux manifestants. /ats-reuters-afp



Depuis 1735, la Manufacture Blancpain produit des montres d'exception grâce au savoir-faire et à l'expertise de collaboratrices et collaborateurs passionnés. Nous vous proposons un défi unique.

Afin de compléter notre équipe Recherche & Développement, nous recherchons pour le Bureau Technique

**Un ingénieur – constructeur**

**Mission et responsabilités**

Développement et construction de nouveaux produits : mouvements et mécanismes compliqués de haut de gamme.  
 Etablissement des dossiers de plans provisoires destinés à la phase pré-étude des nouveaux produits.  
 Mise à jour des dossiers de plans provisoires destinés à la phase prototype des nouveaux produits.  
 Etablissement des dossiers de plans de détails destinés à la fabrication, au montage et au contrôle du produit.  
 Modification, transformation ou adaptation de nouvelles fonctions sur des produits existants.

**Profil**

Notre futur collaborateur est au bénéfice d'une formation d'ingénieur HES ou de technicien ET et peut justifier d'une solide expérience dans le domaine. Il sera amené à prendre des responsabilités dans le cadre de notre département R & D en participant notamment au choix de solutions techniques dans le cadre du développement.

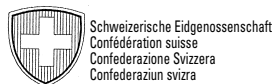
Au bénéfice d'un sens de l'analyse éprouvé, vous êtes dynamique, avec l'esprit d'équipe et des aptitudes à la communication.

**CONTACT**

Envoyer vos dossiers et CV à :  
 Blancpain SA, Rue G. H. Piguet 17, 1347 Le Sentier  
 Département des ressources Humaines

www.blancpain.com

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

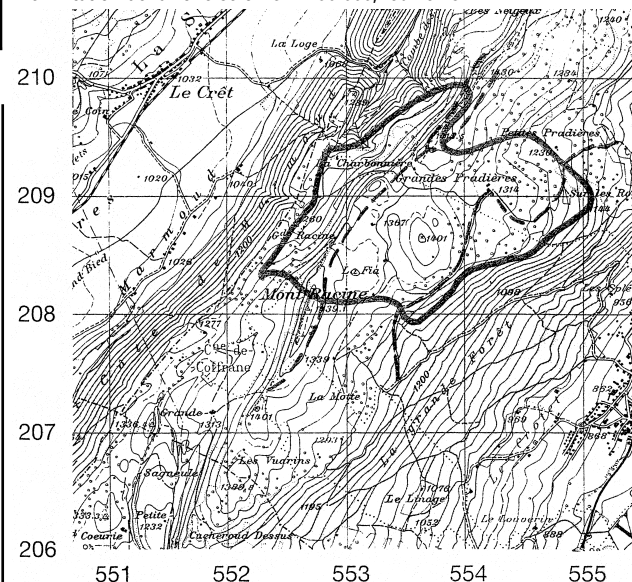


**AVIS DE TIR LES PRADIÈRES**

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)
<b>FÉVRIER 2011</b>		
Ma 01	1300-1700	EC inf 1
Me 02	0730-1700	ER inf 5
Je 03	0730-1700	
Ve 04	0730-1200	
Lu 14	1330-2200	
Ma 15	0800-2200	
Me 16	0800-2000	
Je 17	0800-2200	
Ve 18	0800-1200	
Lu 21	1330-2200	
Ma 22	0800-2200	
Me 23	0800-2200	
Je 24	0800-1200	
<b>MARS 2011</b>		
Lu 28	1330-2200	EC inf 1
Ma 29	0800-2200	ER inf 5
Me 30	0800-2200	
Je 31	0800-1200	

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 232



Le libre passage par les itinéraires - - - - est assuré; de brèves interruptions sont possibles.  
 Sur les places de tir on ne s'écartera de ces chemins qu'avec l'autorisation de la troupe.

**Armes:** Pistolet, F ass, L gren add 40 mm97;  
 F TE 04 8,6mm; gren à main; explosifs;  
 PzF 7,5 mm, mitr 12,7 mm, mitr légère 2005.

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de la topographie.

**Mise en garde**

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

**Projectiles non éclatés**



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: jusqu'au 31.03.2011, tél. 032 843 42 61; dès le 01.02.2011. Lieu et date: 2013 Colombier, 15.12.10. Le commandement: Place d'armes de Colombier.

AVIS POLITIQUE



Les voitures des pendulaires seront des voitures ventouses avec macarons d'entreprise, dans les zones bleues.

Les macarons ne garantissent pas une place de parc.

En hiver les places de parc sont divisées par deux, pas les macarons.

Macaron payant = Impôt déguisé.

Le petit commerce va perdre encore de la clientèle.

**Votez 2 x NON**

Budget de Chf. 490'000.- Le contribuable paie encore.

La ville sera en zone 30 km/h de la rue du Versoix à la Rue de Pouillerel + tout le quartier de l'hôpital.

Les zones 30 km/h sont faites pour améliorer la sécurité routière dans les zones sensibles, pas pour toute une ville.

Le TCS soutient ces zones sensibles.

VACANCES

**SKI EN VALAIS A PRIX SYMPAS!**

Hôtel★★★, sauna/jacuzzi, salle de jeux pour enfants. Situation idéale au centre et près des pistes. **1 semaine en demi-pension dès Fr. 570.-. Weekend gourmand à Fr. 115.-.** IMPORTANTES REDUCTIONS POUR ENFANTS ET ADOS

**HÔTEL DU GLACIER**  
 1938 CHAMPEX  
 tél. 027 782 61 51  
 www.hotelglacier.ch

**Un testament en faveur du WWF. Une décision qui vous appartient.**

Soutenez notre engagement en faveur de la nature. Téléphone 022 939 39 90. www.wwf.ch/héritages

**ATTENTION Ne vous déplacez plus! ACHAT D'OR A DOMICILE**

du lundi 24.01 au vendredi 28.01.11

Tout bijoux en or et or pour la fonte, bijoux anciens et récents, toute monnaie en or et tout lingots, toute argenterie, diamants certis et non certis.

**Toute horlogerie:** montres anciennes et montres de marque, montres bracelets et montres de poche, toute pendules, montres à complication, répétition, chronographe, quantième, etc.

**Toute marques:** Rolex, Patek Philippe, Vacheron, Jaeger-Lecoultre, Omega, Zénith, Longine, Heuer, IWC, etc. Egalement tout tableaux anciens, peinture à l'huile et aquarelle.

**Paiement comptant Rapide, sérieux, discret et compétent**

Tél. M. Coquoz 079 346 39 55  
 bijouterie-horlogerie-coquoz@hotmail.com

**La famille M. est pauvre.**



**Mais cela ne se voit pas.**

Car la famille M. s'efforce d'avoir l'air convenable. Monsieur, en tant que magasinier, gagne tout simplement trop peu. Madame doit donc aussi travailler. Et placer ses enfants à la garderie. A la fin du mois, dans la famille M. on n'a pas grand-chose à mettre sur la table, à part les factures non payées...

La famille M. n'est qu'un exemple. Mais la pauvreté existe vraiment.



**CARITAS** Neuchâtel  
 www.caritas-neuchatel.ch

## Indices

→ <b>SMI</b> 6562.3-0.46%	→ <b>SPI</b> 5883.8-0.26%
→ <b>SLI</b> 1048.5+0.11%	→ <b>Dow Jones</b> 11989.8+0.03%
→ <b>Nasdaq Comp.</b> 2755.2+0.57%	→ <b>CAC 40</b> 4059.5+0.25%
→ <b>DAX 30</b> 7155.5+0.39%	→ <b>Nikkei 225</b> 10478.6+0.73%
→ <b>SMIM</b> 1411.7+0.65%	
→ <b>DJ Euro Stoxx 50</b> 2989.7+0.74%	
→ <b>FTSE 100</b> 5965.0-0.06%	

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Berg. Engelberg	+9.2%	Intersport N	-13.6%
Glb Nat Resources	+8.9%	Baumgartner N	-6.6%
Micronas N	+7.3%	Sopracenerina	-3.6%
Nobel Biocare N	+5.6%	Adval Tech N	-3.5%
Straumann Hold. N	+5.3%	Precious Woods N	-3.0%
Swiss Life N	+5.2%	Cytos Biotech N	-2.7%

## Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.2815	1.3111	1.2675	1.3275	0.753 EUR
Dollar US (1)	0.9323	0.9549	0.9135	0.9815	1.018 USD
Livre sterling (1)	1.4898	1.525	1.4425	1.5625	0.640 GBP
Dollar canadien (1)	0.9358	0.9582	0.9135	0.9915	1.008 CAD
Yens (100)	1.1254	1.152	1.104	1.196	83.61 JPY
Cour. suédoises (100)	14.4922	14.8216	14	15.3	6.53 SEK

## En bref

### ■ ASSURANCE MALADIE Helsana renoue avec les chiffres noirs

A la faveur de sa réorganisation et de l'évolution favorable des marchés financiers, Helsana a renoué avec les chiffres noirs l'an passé. Après deux années bouclées dans le rouge, le premier assureur maladie de Suisse a dégagé un bénéfice net de 84 millions de francs. /ats

### ■ PHARMA Excellents résultats 2010 pour Novartis

Novartis a affiché une nouvelle croissance en 2010. Bénéfice net et chiffres d'affaires sont ressortis en hausse, le premier augmentant de 18% à 9,97 milliards de dollars (9,41 milliards de francs), le second de 14% à 50,62 milliards. Le groupe pharmaceutique bâlois donne des prévisions mitigées pour 2011. /ats

### ■ COMMERCE DE DÉTAIL «Divergences de vue» et départ chez Denner

Peter Bamert, directeur général de Denner, discounter du groupe Migros, quittera ses fonctions à la fin janvier. Dans un communiqué publié hier, Denner invoque des «divergences de vue sur la conduite stratégique de l'entreprise» pour expliquer ce départ subit. /ats

CHF	DERNIER	% 1.1.11
Bonhôte-Arbitrage	11303.00	1.1
Bonhôte-BRIC	151.87	3.5
Bonhôte-Immobilier	116.10	-0.3
Bonhôte-Monde	136.78	2.8
Bonhôte-Obligations	104.69	0.5
Bonhôte-Obligations HR	119.12	3.4
Bonhôte-Performance	13914.00	1.7

www.bonhote.ch

## WORLD ECONOMIC FORUM

# L'euro défendu bec et ongles

Les difficultés de la zone euro ont été au cœur des débats de la 2e journée du Forum économique mondial (WEF) de Davos. Le président français Nicolas Sarkozy a manifesté sa ferme volonté de défendre la monnaie unique jusqu'au bout.

«Avec Angela Merkel, nous sommes unis sur cette question. Jamais nous ne laisserons tomber l'euro», a-t-il souligné. «Les conséquences d'une disparition de l'euro seraient si cataclysmiques que l'on ne peut même pas jouer avec cette idée», a ajouté le président français. «L'euro, c'est l'Europe. Et l'Europe, c'est 60 ans de paix. Ceux qui imaginent que nous pouvons l'abandonner ne comprennent rien à la psychologie européenne de pays qui veulent la paix. Jamais nous n'y renoncerons.»

Nicolas Sarkozy a appelé de ses vœux une attention accrue face aux risques monétaires. «Nous ne pouvons pas continuer avec une organisation du 20e siècle. Pour l'instant, la seule instance où l'on parle de monnaie est le G8.» Selon lui, un organe qui n'inclut pas la Chine n'a aucune légitimité.

La poursuite des déséquilibres n'étant dans l'intérêt de personne, Nicolas Sarkozy, qui

occupe cette année les présidences du G20 et du G8, estime que ses collègues du G20 auront la bonne volonté de faire un pas l'un vers l'autre. «Il nous faut un nouveau cadre. Ça ne sera pas fait en une année, mais nous allons en discuter.»

Les participants au débat portant sur les réformes structurelles de l'Union européenne ont quant à eux délivré un message plutôt confiant, après une année particulièrement mouvementée pour la zone euro et alors que la crainte de voir la crise de la dette s'étendre persiste.

Le premier ministre grec Georges Papandreou a tenté de rassurer les marchés financiers sur la situation de son pays. «Nous n'allons pas restructurer notre dette», a-t-il déclaré.

Grâce à des mesures drastiques, la Grèce est sur la bonne voie et est devenu l'un des pays les plus transparents au monde, a souligné le premier ministre. Pour autant les résultats espérés se font attendre: «Nous avons fait tout ce qu'il fallait dans les règles, mais les marchés ne répondent pas.» Le but du gouvernement est un retour de la Grèce sur le marché des capitaux dans l'année à venir.

L'Open Forum de Davos s'est également penché sur le sort de la monnaie unique. «Il n'y pas de crise de l'euro» a assuré Jean-

Claude Trichet, président de la Banque centrale européenne (BCE). Selon lui, deux éléments sont importants pour la zone euro: «la bonne conduite de chacun» ainsi que la surveillance. Cette dernière doit être améliorée, a-t-il concédé. A ses yeux, une union monétaire ne fonctionne qu'accompagnée d'une union économique forte, munie d'un mécanisme de sanction «quasi automatique» pour ceux qui ne respectent pas les règles.

Le président de la BCE a défendu l'action de la banque centrale depuis la création de l'euro voici 12 ans. «Nous avons assuré notre mission de garantir la stabilité des prix avec une inflation moyenne inférieure à 2%. Nous sommes donc crédibles en matière de prix», a-t-il souligné. /ats



NICOLAS SARKOZY Le président français a tenu à souligner son soutien inconditionnel à la monnaie unique. (KEYSTONE)

## Explosion dans un hôtel de Davos

Des activistes d'extrême gauche opposés au WEF ont fait exploser des engins pyrotechniques hier matin dans un hôtel de Davos. Ils pensaient que des conseillers fédéraux y séjournaient. L'«attentat» qui n'a fait aucun blessé a été revendiqué. L'explosion a légèrement endommagé une pièce située au sous-sol de l'établissement. Elle a entraîné un dégagement de fumée et des vitres ont volé en éclats.

«Nous avons attaqué les hôtels Morosani (...). Les conseillers fédéraux et les

représentants de l'UBS y séjourneront», ont prétendu les activistes qui restent anonymes. Ils ont en outre affirmé avoir saboté le chauffage de l'hôtel en versant du sucre dans la citerne, «afin que le vent froid des montagnes souffle tôt ou tard dans les oreilles des conseillers fédéraux». En réalité, les ministres ne séjourneront pas au «Posthotel», comme ce fut le cas lors de précédentes éditions du WEF. La sécurité des conseillers fédéraux n'a été menacée à aucun moment. /ats

# LA BOURSE



## Cours sans garantie

P = action au porteur  
N = action nominative  
BJ = bon de jouissance  
d = cours demandé  
o = cours offert

### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	22.87	22.61	23.46	17.87
Actelion N	51.95	52.20	57.95	39.19
Adco N	61.70	62.65	66.50	45.44
CS Group N	43.21	42.84	58.10	38.88
Holcim N	67.10	66.50	85.00	59.65
Julius Baer N	43.00	42.03	45.17	30.01
Lonza Group N	71.30	72.00	90.95	65.75
Nestlé N	51.40	52.20	56.90	48.18
Novartis N	53.15	54.45	60.40	50.20
Richemont P	53.75	53.65	57.75	34.30
Roche BJ	145.10	145.40	185.90	128.90
SGS N	1550.00	1569.00	1709.00	1282.40
Swatch Group P	390.00	394.70	434.80	262.20
Swiss Re N	54.50	53.20	55.00	41.47
Swisscom N	418.20	416.10	424.00	356.80
Syngenta N	303.90	308.80	312.30	222.00
Synthes N	125.80	125.70	140.00	109.30
Transocean N	75.20	74.80	101.10	46.54
UBS N	17.26	16.94	18.60	13.31
Zurich FS N	258.80	257.50	273.10	221.40

AUTRES VALEURS	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Charles Voegelé P	54.85	55.10	57.50	40.05
Cicor Tech N	46.30	46.50	47.25	29.35
Cie Fin. Trad. P	120.30	123.00	127.00	99.85
Clariant N	16.97	16.94	19.93	10.55
Edipresse N	75.00d	80.00	80.00	48.00
EFG Intl N	13.50	13.30	20.45	10.50
EMS Chemie N	160.60	158.00	171.50	116.40
Feintool N	365.00	360.00	367.00	234.00
Galeon N	532.00	519.50	581.00	364.50
GAM N	16.20	16.15	16.85	11.03
Geberit N	201.20	202.20	219.90	159.10
Genolier SMN N	18.95	19.00	20.85	14.80
Georg Fischer N	529.50	508.00	578.50	277.75
Givaudan N	962.00	952.00	1062.00	842.00
Gurit P	578.00	589.00	629.50	406.25
Helvetia N	376.00	375.50	387.75	278.75
Implexia N	31.90	31.45	32.40	25.23
Kudelski P	21.50	21.90	35.00	19.80
Kühne & Nagel N	126.40	126.30	136.90	92.10
Kuoni N	450.00	445.75	475.00	292.00
Lem Holding N	605.00	606.00	655.00	282.50
Logitech N	18.30	18.23	21.03	14.12
Meyer Burger N	29.45	29.35	33.35	22.25
Mikron N	13.15	12.25	15.30	3.50
Mindset P	3.54	3.54	5.40	1.70
Nationale Ass. N	32.00	31.90	34.55	26.00
Nobel Biocare N	20.16	19.09	34.31	15.20
OC Derlikon N	5.95	5.95	12.30	3.69
Panalpina N	121.70	122.50	132.00	67.30
Pargesa P	84.10	83.35	93.45	64.65
Petropuls N	15.72	15.30	22.34	9.12
PSP N	74.25	74.00	78.50	56.79
PubliGroupe N	105.00	103.20	115.30	90.00
Rieter N	365.00	363.25	380.00	245.90
Romande Energie N	1690.00	1712.00	1909.00	1441.00
Schindler N	108.00	109.60	118.00	76.60
Schweiter P	769.50	770.00	778.00	507.50
Sonova N	118.10	118.00	139.20	112.30
Straumann N	235.50	223.60	303.00	198.40
Sulzer N	137.10	136.80	147.50	86.75
Swatch Group N	70.50	71.70	78.50	50.40
Swiss Life N	149.10	141.70	149.90	97.94
Swissmetal P	7.15	7.19	11.70	6.70
Swissquote N	58.45	59.00	59.90	36.25
Tecan N	80.40	77.60	82.50	58.80
Temenos N	36.75	36.20	39.55	23.40
Tornos Holding N	12.65	12.70	14.00	6.90
Valiant N	138.00	137.50	206.50	128.50
Valora N	324.00	324.00	332.00	223.40
Vaudoise Ass. N	269.00	268.75	273.75	183.10
Vetropack P	1801.00	1770.00	2055.00	1525.00
Von Roll P	4.55	4.60	7.14	4.30

### Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.87	1.86
Rdt oblig. US 30 ans	4.59	4.56
Rdt oblig. All 10 ans	3.20	3.19
Rdt oblig. GB 10 ans	3.68	3.70
Rdt oblig. JP 10 ans	1.23	1.23

### Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	85.57	87.33
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	94.70	94.70

**ASSURER VOTRE SUCCÈS**

**BCN**  
Plus forts ensemble

[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch)

### Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
Once/USD	1319.05	1323.05	26.85
Kg/CHF	40090	40340	814.2
Vreneli 20-	229	257	-

### Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.65	0.71
3 ans	0.96	1.02

### Marchés européens (cours en EUR)

	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Akzo-Nobel	46.22	46.34	48.07	36.51
Alcatel-Lucent	2.50	2.48	2.70	1.83
Allianz	101.20	97.32	99.47	75.90
Axa	15.55	15.34	17.60	10.88
Carrefour	33.90	34.08	41.28	30.85
Daimler	56.07	56.28	59.03	30.31
Danone	44.39	44.68	48.50	39.35
Deutsche Bank	43.85	43.40	55.20	36.02
Deutsche Telekom	9.87	9.87	10.64	8.52
E.ON AG	24.51	24.33	28.92	20.86
Ericsson LM (en SEK)	80.65	81.15	82.00	74.80
France Telecom	16.15	16.13	17.92	14.01
Heineken	36.99	37.39	38.88	32.81
L'Oréal	84.96	86.43	88.00	70.90
Lufthansa	15.79	16.15	17.97	10.19
L.V.M.H	114.85	116.20	129.05	74.19
Nokia	7.73	7.80	8.33	7.53
Royal Dutch Shell A	25.72	25.38	25.88	19.53
Sanofi-Aventis	51.17	51.40	57.45	44.01
Siemens	94.92	94.53	95.90	60.80
Société Générale	47.50	46.06	48.94	29.71
Telefonía	18.55	18.41	19.69	14.67
Total	43.21	43.00	44.63	35.66
Unilever	21.91	22.12	24.11	20.68
Vivendi	21.72	21.77	22.07	16.18
Vodafone (en GBp)	179.05	180.65	184.75	126.50

### Marchés nord-américains (cours en USD)

	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	89.24	89.57	91.4	

## Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie.** Service bénévole: 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**  
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**  
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**  
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**

- En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
  - **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
  - **Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 079 310 50 20. VDT 032 861 30 30
  - **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
  - **Centrevue**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
  - **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
  - **COLIN**  
Centre d'examen des orthophonistes / logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
  - **Croix-Bleue**  
032 725 02 17
  - **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
  - **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le vendredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30.  
www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch
  - **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 53 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (13-16h) 032 926 85 60

- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62  
www.lecture-et-compagnie.ch  
contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue neuchâteloise**  
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch  
mediane@mediane.ch
- **Mouv. de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce. CP 261, 2034 Peseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**  
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt
- **Save**  
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43.
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

## Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**  
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**  
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**  
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**  
du district de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36
- **Avivo.**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma-je-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold-Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**  
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**  
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00,

- repas à domicile 032 886 83 30. SGM D Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**  
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**  
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**  
Paix 71, 032 913 34 23, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Groupe de maintenance**  
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**  
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90. 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**  
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**  
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**  
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad**  
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 82 50, lu-ve
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**  
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**  
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-Jean-Richard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**  
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entrepreneurs et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**  
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**  
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**  
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**  
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**  
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**  
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**  
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30, ma-je 9h-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**  
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**  
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 397 10 01
- **Association des diabétiques**  
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. Tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**  
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**  
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**  
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**  
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**  
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**  
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**  
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**  
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

# ADRESSES UTILES

### URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h, ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h. Fermée jusqu'au 30 janvier. Réouverture, lundi 31 janvier

### LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie SunStore, Bournot 33, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

### JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**  
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier: Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Schneeburger, 032 487 42 48
- **Ludothèque** je 16-17h30

### Médiathèque

- **CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h**
- **Patinoire des Lovières**  
Patinage: Me 14h-16h15; ve 13h30-16h15 (1/2 patinoire). Hockey public: Ve 17h45-19h15

### SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**  
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque** me/ve 15-18h.

### SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h30, me 16-18h

### RENAN

- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h

### VILLERET

- **Bibliothèque communale**  
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

### CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

### COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

### LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**  
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

### JURA

- **Pharmacies**  
**Saignelégier**, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.  
**Le Noirmont**, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**  
Centrale, tél. 032 955 14 12.

### SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

### LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
(Nouveau collège): ma 15h-17h

### LES BOIS

- **Ludothèque**  
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

### LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

### LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30)

### NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.

### LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**  
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

### LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
no d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**  
0900 501 501 (2.-fr/min).

### VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Vitality, Fontainemelon, 032 853 853 26 30, dès 18h30
- **Médecin de garde**  
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**  
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**  
032 888 90 00

## Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**  
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**  
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**  
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 032 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h

- **Croix-Rouge**  
Envers 1, centre de puériculture, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8-9h, 079 904 50 58/59. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23.
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **Nomad, Le Locle et environs**  
Aide et soins à domicile. Pour le district du Locle et la commune de La Sagne:

- Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 886 81 80.
- **Pro Senctute**  
032 933 00 04. Lu/ve 8h-11h30/14h-16h
- **Samaritains**  
Cours, renseignements et inscriptions: 032 9



C'EST LE SEIGNEUR QUI MARCHE DEVANT TOI,  
C'EST LUI QUI SERA AVEC TOI,  
IL NE TE DÉLAISSERA PAS, IL NE T'ABANDONNERA PAS.  
DEUTÉRONOME 31: 8

## AVIS MORTUAIRES

*Les cueillettes à travers bois et pâturages,  
les promenades sur les crêtes du Jura  
furent le bonheur de sa vie.*

Jean-François et Suzy Blaser-Mauerhofer, à La Neuveville  
Karin et Raynald Aeschlimann-Blaser et leurs enfants  
Laurence et François Prongué-Blaser et leurs enfants

Marianne et Jean-Pierre Gräub-Blaser, à La Chaux-de-Fonds  
Sébastien et Caroline Gräub-Wyss et leurs enfants  
Anne-Laure et Boudewijn Rijk-Gräub et leurs enfants

Madame Christiane Darbre, à Bâle, ses enfants et petits-enfants  
Madame Jeanne Darbre, à St-Imier, ses enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Lucie BLASER**

née Darbre  
dite Lolotte

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur,  
marraine, parente et amie qui s'en est allée paisiblement jeudi dans sa 90e année.

La Chaux-de-Fonds, le 27 janvier 2011

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 31 janvier, à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Famille Marianne Gräub-Blaser, rue du Nord 113

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel du Home de La Sombaille pour son  
dévouement et son accompagnement.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Bois du Petit-Château, CCP 23-2900-0  
(mention Lucie Blaser).



**Edmond ELEZAJ**

(dit Tony)

Ton cœur rempli d'Amour et de gentillesse nous a quittés le 14 janvier 2011.

Repose en paix auprès de Dieu, mais sache que, à tout jamais on t'aimera.

Ta femme Marina, tes fils Ilir et Luan, ta belle-mère  
et toute ta famille au Kosovo

*Une flamme s'est éteinte dans notre famille,  
il nous reste tout ce que son cœur a semé de bonté.*

Marie-Louise Landry-Huguenin-Elie  
Jean-Luc Landry  
Marcelle Savoy à Montezillon et famille

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Pierre LANDRY**

leur très cher époux, papa, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre  
affection dans sa 80e année.

La Chaux-de-Fonds, le 25 janvier 2011

La cérémonie aura lieu le lundi 31 janvier à 11 heures au Centre funéraire.

Pierre repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Gentianes 2, 2300 La Chaux-de-Fonds



La Société des chasseurs  
du district de La Chaux-de-Fonds  
a la tristesse d'annoncer le départ de

Monsieur

**Georges RUFER**

sociétaire depuis 1955

Nous garderons de lui le meilleur des souvenirs.

132-240308

## L'ÉPHÉMÉRIDE

# 28 janvier 1986: la navette Challenger explose en plein vol

Une minute et demie après son lancement, la navette spatiale Challenger explose, envoyant dans la mort les sept astronautes à bord, dont une femme. Des millions d'Américains ont été témoins, soit à Cap Canaveral, soit devant leur téléviseur, de la plus grande catastrophe de l'ère spatiale. L'un des principaux objectifs de la mission, qui devait durer six jours, était l'observation de la comète de Halley.

2005 – Décès du comédien Jacques Villeret, l'inoubliable interprète de «La soupe aux choux» et du «Diner de cons», suite à une hémorragie interne. Il allait avoir 54 ans le 6 février.

2002 – Décès de l'écrivain pour enfants Astrid Lindgren à l'âge de 94 ans, à Stockholm. Elle a écrit plus de cent livres. «Fifi Brindacier», une petite Suédoise rousse aux longues tresses et rebelle était son personnage le plus populaire.

1998 – Un dessin de Michel-Ange, «Le Christ et la Samaritaine», est adjudgé pour une somme record atteignant 11 millions de dollars au cours d'une vente aux enchères chez Sotheby's, à New York.

1998 – Quelque 80 000 spectateurs assistent au match amical de football France – Espagne marquant l'inauguration du Stade de France, construit à Saint-Denis.

1996 – Le père de la bande dessinée «Tarzan», l'Américain Burne Hogarth, meurt à l'âge de 84 ans dans un hôpital parisien.

1989 – Le pétrolier «Bahia Paraiso» s'échoue près de l'Antarctique et perd 600 tonnes de pétrole.

1982 – Le général américain James Lee Dozier est libéré par la police italienne à Padoue, après avoir passé 42 jours aux mains des Brigades rouges.

1980 – L'ambassade canadienne à Téhéran réussit à faire sortir d'Iran six diploma-

tes américains. Ceux-ci, qui s'étaient échappés après l'irruption des étudiants iraniens dans l'ambassade américaine, ont ensuite trouvé refuge dans l'ambassade canadienne.

1971 – Le compositeur Georges van Parys meurt à l'âge de 68 ans. Il a créé de nombreux succès pour des vedettes telles Cora Vaucaire, Mouloudji, les Compagnons de la chanson et Maurice Chevalier.

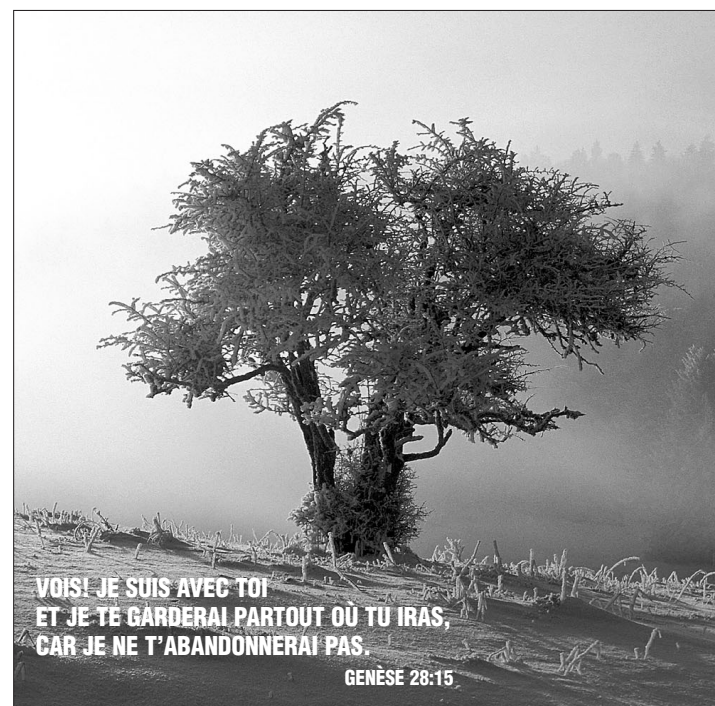
1921 – Inhumation du soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe, à Paris.

1887 – Début des travaux d'érection de la tour Eiffel, à Paris.

1561 – L'Edit d'Orléans suspend les persécutions contre les Huguenots.

1547 – Edouard VI monte à l'âge de 9 ans sur le trône d'Angleterre à la mort d'Henri VIII.

893 – Couronnement de Charles III le Simple, troisième fils de Louis II le Bègue.



VOIS! JE SUIS AVEC TOI  
ET JE TE GARDERAI PARTOUT OÙ TU IRAS,  
CAR JE NE T'ABANDONNERAI PAS.

GENÈSE 28:15

## Le mot caché

### SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**REVERBERE**

## Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62  
fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:  
BUREAU DU JOURNAL  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 09  
e-mail:  
carnet@limpartial.ch

## REMERCIEMENTS

Merci

A vous qui étiez présent

Qui avez écrit

Qui avez donné

Qui avez partagé notre peine

Pour chacun de ces gestes exprimés lors du décès de notre cher papa, grand-papa  
et arrière-grand-papa

Monsieur

**Marcel KEHRLI**

nous vous exprimons notre profonde gratitude.

Merci à vous qui l'avez visité.

Ses enfants  
et famille

La Sagne, janvier 2011

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès  
de notre chère maman, belle-maman, grand-maman et parente

Madame

**Clara REICHENBACH**

née Boss

ses enfants et petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part  
à leur épreuve.

La Chaux-de-Fonds, janvier 2011

## District de La Chaux-de-Fonds

### RÉFORMÉS

#### CULTES DU DIMANCHE 30 JANVIER

##### Saint-Jean

Di 9h45, culte paroissial, sainte cène, D. Galataud et Z. Betché

##### Hôpital, chapelle

Di 10h, culte, sainte cène, V. Tschanz Andereg

##### Les Forges

Sa 17h, «L'église au milieu du virage», célébration sur le thème de l'île Maurice

##### Radio suisse romande, Espace 2

Di 10h, culte radiodiffusé

##### Deutschsprachige Reformierte Kirchgemeinde

(Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Sacré-Cœur

Sa 14h, messe de la communauté portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe

#### Notre-Dame de la Paix

Sa 17h30, messe. Di 8h30, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

#### Saint-Pierre

(Chapelle 7). Di 9h45, messe. Je 19h30, prière du soir

### ÉVANGÉLIQUES

#### Armée du salut

Ve 9h30, babysong. Di 9h45, culte;

programme pour les enfants; garderie. Ma 19h45, répétition du groupe louange. Me 9h, prière au foyer. Je 14h, club d'automne

#### Eglise évangélique libre

(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL, thème: redéfinir des priorités. Di 9h30, petit déjeuner suivi du culte, prédicateur Charles-André Geiser. Ma 19h-20h, une heure mise à part pour prier

#### Eglise évangélique de Réveil

(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte, sainte cène, message de N. Bioret. Ma 20h, soirée témoignage de Jean-Philippe et Sarvia Godin, séjour à Jeunesse en Mission au Mexique

#### Mennonite - Chapelle des Bulles

Di 10h, culte, temps de louange animé par les jeunes

#### Evangélisation populaire

Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Dernier vendredi du mois, 18h30, réunion de prière; 19h, répétition du chœur mixte

#### Eglise ouverte Stadtmission

(Musées 37). Di 9h45, Gottesdienstbesuch in anderen Eglise Evangélique. Me 17h30, soupe de l'amitié. Je 14h30, Ziiitlupe-Nachmittage

#### Assemblée Évangélique El-Shaddaï

Espace 1. Di 10h, culte. Ma 18h30, intercession. Ve 19h, étude biblique

## Jura bernois

### RÉFORMÉS

#### Courtelay/Cormoret

Di 10h, culte caté à Courtelay

#### La Neuveville

Di 10h, culte

#### Saint-Imier

Di 10h, culte 100 jeunes, sainte cène, à la Collégiale

#### La Ferrière

Di 10h, culte 100 jeunes, sainte cène, à la Collégiale de Saint-Imier (transport, 032 961 15 81). Me 14h, à la halle polyvalente, rencontre des aînés avec Ruth Beausire et son récit imagé de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande

#### Tramelan

Di 9h30, culte

#### Renan

Di 10h, culte 100 jeunes, sainte cène, à la Collégiale de Saint-Imier

## Jura

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Les Bois

Sa 18h30, messe

#### Le Noirmont

Di 10h, messe

#### Les Breuleux

Sa 18h, messe

#### Montfaucon

Di 9h30, messe

#### Saignelégier

Di 10h45, culte

#### Les Genevez

Di 10h, messe

#### Sonvilier

Di 10h, culte 100 jeunes, sainte cène, à la Collégiale de Saint-Imier

#### Villeret

Di 10h, culte 100 jeunes, sainte cène, à la Collégiale de Saint-Imier

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Paroisse catholique du Vallon

Sa 18h, messe à Saint-Imier. Di 10h, messe à Corgémont, avec liturgie de la parole adaptée aux enfants, animée par le Chœur mixte Sainte Cécile et le Chœur d'animation du Bas-Vallon

#### Tramelan

Sa 17h30, messe. Je 19h, messe

#### La Neuveville

Di 10h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

#### Saint-Imier

Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di, pas de messe

#### Saulcy

Sa 18h, messe

### RÉFORMÉS

#### Saignelégier

Di 9h30, culte

### ÉVANGÉLIQUES

#### Saignelégier

Eglise évangélique. (Rangiers 25). Di 9h45, culte; école du dimanche, garderie



ÉGLISE DU NOIRMONT.

(RICHARD LEUENBERGER)

## District du Locle

### RÉFORMÉS

#### Paroisse des Hautes Joux

#### Le Locle, Temple

Di 9h45, culte, baptême, R. Tolck

#### Bémont, chapelle

Di 8h45, culte, M.-C. Pétremand

#### Les Ponts-de-Martel

Di 10h15, culte, M.-C. Pétremand

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Le Locle

Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français

#### Les Brenets

Sa 19h, messe

#### Le Cerneux-Péquignot

Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

#### Eglise apostolique évangélique

(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration avec Ricardo Solano, pasteur jeunesse et musicien du Mexique; garderie et école du dimanche

#### Les Ponts-de-Martel - Armée du salut

Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 19h30, groupe féminin. Ve 20h, prière. Ve 9h30, baby Song à Travers

## District du Val-de-Ruz

### RÉFORMÉS

#### Les Hauts-Geneveys

Di 10h, culte, Gabriel Bader, président du Conseil synodal, suivi d'un débat-partage

#### Dombresson

Di 10h, culte, Phil Baker

#### Valangin

Di 10h, culte, Francine Cuhe

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Cernier

Sa 18h, messe

#### Les Geneveys-sur-Coffrane

Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

#### Cernier, Centre Chrétien Le Cap

Di, pas de culte

## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

**Horizontalement:** 1. S'assembler pour délibérer. Epreuves d'imprimerie. 2. Qui manque de ponctualité. Se dit d'un gris tirant sur le roux. Adverbe. 3. Femme de lettres américaine. Non sans. La bouchée à la reine en est un petit. 4. Possessif. Avec grande insistance. Poèmes chantés. 5. Le charbon le rend malade. Pièce d'Alfred Jarry. Qui n'est donc pas généreux. 6. Station balnéaire italienne. Situation d'attente angoissée. Plane. 7. Caractère des choses vaines. Lettre grecque. Conjonction. Matériau. 8. Religieuse. Irréligieuse. Note. Se trouve. 9. Élément d'échafaudages. Le myosotis, autrement dit. 10. Sorte de poche. Femme politique française. Le matin. Le deuxième calife. Temps limité. 11. Qui a perdu sa cohésion. Qui a perdu son éclat. 12. Ancien instrument de musique. Limitée. 13. Ancienne cité byzantine, près de Sparte. Fluide. Faisait frémir. Signe de notation musicale. 14. Ville d'Ouganda. Plante à fleurs généralement bleues. Plaisante. 15. Adverbe. Plantes d'eau douce. Repaire. Vallée fluviale envahie par la mer. 16. Monnaie divisionnaire. Abrégé. Physicien italien. 17. Réprimande. Tenu caché. Ville dont Rabelais fut curé. 18. Premier martyr du christianisme. Un des douze «petits prophètes». Rond. 19. Clé. Plante des bois montagneux. Crevée. Personnel. 20. Frotter rudement. Ile de la mer d'Irlande. Soudard. 21. Carte. Comblé. Celui qui est chargé de déterminer la meilleure voie. 22. Maison princière de France. La marjolaine, autrement dit. Titre princier. 23. Qui est touché. Investi. Sorte de virage, en ski. 24. Virginie célèbre. Membre d'un équipage. Aire de vent. 25. Livrée. Pronom. Nom actuel des ruines de la ville sumérienne de Girsou. Reçoit le boulin. 26. Empoisonnement. Adverbe. Matière onctueuse. 27. Bâtiment médiéval. Surcharges grasses. Crier, en parlant d'un éléphant. 28. Cimé. Emissaire du lac Léman. Se pratique pour faire sécher du linge. 29. Substance organique. Empereur. Jeu de mutation de l'orgue. Bien fourni. 30. Personnage providentiel. Amas de neige durcie. A quoi l'on a mis un terme.

**Verticalement:** 1. Oiseaux qui bâtissent de remarquables nids. Division administrative de l'ancienne Attique. Le chlore. En Chaldée. Os du pied. 2. En catimini. Surprise. Telle une carte dont le dos est orné de compartiments en grisaille. Essence. 3. Issue. Dignitaire religieux musulman. Avec un certain recul. Histoire merveilleuse. 4. Plante à fleurs très décoratives. Candide. L'ensemble. Pronom. Equerres. 5. Qui n'est donc pas oublieux. Slave. Station balnéaire française. Extravagant. 6. Abréviation de corps. Service religieux au bénéfice de l'âme d'un défunt. Qui peut être empêché. Le fait d'exister. Note. Temps universel. Règle à suivre. 7. Ville du Japon. Sont aux aguets. Période du tertiaire. Bateaux de pêche. 8. Ville de Bourgogne. Sur le flanc. Fournir matière. Souffle marquant un effort physique pénible. 9. Sert à mettre le feu à une charge de poudre. Tente de soulever. Le lithium. Grand rideau. 10. Aux abords escarpés. Fromage. Phénomène démographique. 11. Se trouva

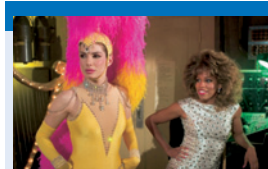
bête un jour. Poète grec. Ville de la République tchèque. Ventilateur. Drogue purgative. 12. Tenue de chasseur. Divinité grecque. Ville où mourut Jean-Jacques Rousseau. A beaucoup de succès. 13. Que l'on s'est appliqué à bien faire. Crotte. Tonnerrois célèbre. Dans une situation inextricable. 14. Pareil. Service féodal. Conjonction. Indocile. Ensemble de petites lignes parallèles sur une surface. Bruit sec. 15. Son unité doit beaucoup à Cavour. Produit gazeux. De même. Renommée. Habitant d'une péninsule européenne, dans l'Antiquité. 16. Petites boîtes. Discours verbeux et souvent artificieux. Endroit d'un tableau sur lequel on a appliqué de nouvelles couleurs. Suisses. 17. Mise. Sainte (pour l'Eglise orthodoxe). Porte-bonheur. Se fait battre. 18. Le tatou en fait partie. Général et homme d'Etat mexicain. Est en panne. 19. Rivière d'Autriche. Ile des Cyclades. Fait pâlir. Donc sans intérêt. L'animal qui feule. 20. Service de napperons. Que l'on peut envier. Essuie les plâtres. Livre. Ville d'Espagne.

### Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Passe d'armes. Paladins.- 2. Octogone. Suaire. Enée.- 3. Ica. En suspens. Otsu.- 4. Noyer. Encornet. Halle.- 5. Tuerie. Irisé. Isolées.- 6. Etriers. Oralement. Ut.- 7. Su. Suif. Négociés.- 8. Emincé. Durg. Entérine.- 9. Celée. Toluène. Erato.- 10. Hem. Coulante. Pu. Nana.- 11. Exaspérée. Vétrates.- 12. Ane. Si. Isatis. Ré.- 13. Ab. Rue. Da. Urgent. Tri.- 14. Détentrice. In. Oasien.- 15. Etés. Eugène. Eau. Et.- 16. Sir. Assiette anglaise.- 17. Semer. Et. Rebutait. Ot.- 18. Ergs. Arête. Etatise.- 19. Is. Sous-le-Vent. Silo.- 20. Nés. Niveau. Est. Sente.- 21. Délavé. Des. Fado. Ire.- 22. Dérrouille. Qu. Rincées.- 23. Epictète. Buriné.- 24. Venue. Ephraïm. Rond.- 25. Inès. Israël. Peer Gynt.- 26. As. Torse. Tétons. Anet.- 27. Ténébreuse. Ernée. Are.- 28. Asti. Sucette. Mimer.- 29. Uni. Utrecht. Emouvoir.- 30. Refusée. Sécurisée. Se.

**Verticalement:** 1. Pointe sèche. A dessein. Déviateur.- 2. Accoutumée. Abêtie. Se dépense. Ne.- 3. Stayer. Ilmen. Terme. Serine. Naïf.- 4. SO. Erigne. Xérés. Ers. Locustes.- 5. Egérie. CECA. Un. Argonaute. Obtus.- 6. Don. Erse. Ossètes. Suivie. Irrite.- 7. Anse. Su. Tupi. Ruse. Sveltesse. Ré.- 8. Réuni. Idole. Digitale. Lépreuse.- 9. Scrofulariacée. Reade. Ha. Sucs.- 10. Espoir. Runes. Entrevue. Bretèche.- 11. Suer sang et eau. Etêté. Squalé. Etc.- 12. Annelé. Ne. Tri. Ebène. Uri. Têt.- 13. Pise. Egée. Vigneau. TSF. Importer.- 14. AR. Timon. Pèse. Ante. Tarn. Ennemi.- 15. Léo. Secteur. Nougats. Dièrèse. Os.- 16. Thonier. Arta. Liaison. Or. Emue.- 17. Désaltérante. Seattle. Conga. Ive.- 18. Inule. Sitar. Titi. Ionie. Dynamo.- 19. Né. Leu. Non-être. SOS. Très. Néréis.- 20. Semestre. As. Invétérées. Atterre.

## TSR1



### 20.45 Miss FBI : divinement...

**7.00** EuroNews  
**7.35** Plus belle la vie  
**8.05** Le monde est petit  
**8.30** Top Models  
**9.00** Rosamunde Pilcher Film TV.  
**10.45** Quel temps fait-il ?  
**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.40** Les Pique-Meurons Club privé.  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.25** Toute une histoire  
**14.30** Ma sorcière bien-aimée  
**15.15** Passion dans la brousse Film TV.  
**16.55** Rex  
**17.45** Le monde est petit  
**18.10** Le court du jour se met au vert  
**18.20** Top Models  
**18.40** Pique-assiette  
**19.00** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.10** Le passager  
 Invitée: Myret Zaki.

**20.45 Miss FBI : divinement armée\***  
 Film. Comédie policière. EU. 2004. Avec : Sandra Bullock. Une femme athlétique, agent du FBI, accepte de devenir l'égérie de l'agence tout en enquêtant sur l'enlèvement de sa meilleure amie.

**22.45** L.A. enquêtes prioritaires  
 Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Steve Robin. 45 minutes. 4/15. Inédit. Comme chien et chat. Brenda est chargée d'enquêter sur la mort d'un jeune homme, porté disparu depuis un mois. Elle apprend à contrecœur qu'elle doit travailler avec le FBI.  
**0.20** The Devil's Rejects  
 Film.

## TSR2



### 20.00 Programme libre danse

**6.25** Mabule  
**9.30** Open d'Australie 2011  
 Tennis. 2e demi-finale messieurs. En direct. A Melbourne.  
**13.00** Quel temps fait-il ?  
**13.25** Le journal  
**13.55** Météo  
**14.00** tsrinfo  
**14.30** Faut pas croire  
**15.00** Tard pour Bar  
 Invités: Anne Bisang, Léonard Punard, Charles Poncet, Casse-rolle Band.  
**16.00** Infrarouge  
 Faut-il déposer les armes? Invités: Martine Brunschwig-Graf, Stéphane Rossini.  
**17.05** Melrose Place  
**17.55** Burn Notice  
**18.40** 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
**19.20** Banco  
**19.30** Le journal

**20.00 Programme libre danse**  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. En direct. A Berne (Suisse). Ces championnats d'Europe inaugurent une nouvelle formule, avec un programme plus compact.

**22.35** Spécial sport  
**23.05** CSI de Zurich  
**0.05** Le court du jour se met au vert  
**0.15** Nouvo  
**0.30** Animaniak  
 Magazine. Court métrage. 30 minutes. Au sommaire: «L'Homme à la Gordini», «Les Valaisans dans l'espace 4», «Fly», «Blind Date», «Hot Dog».  
**1.00** Le passager  
 Invitée: Myret Zaki.  
**1.30** Couleurs locales

## TF1



### 20.45 Le plus grand quiz...

**6.30** Zoé Kézako  
 Titi pot de colle.  
**6.45** TFou  
**8.25** Téléshopping  
**9.15** Soeur Thérèse.com  
 Film TV. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Christophe Douchand. 1 h 45.  
**11.05** Las Vegas  
 Resserer les liens.  
**12.00** Les douze coups de midi  
**12.50** L'affiche du jour  
**13.00** Journal  
**13.55** Les Feux de l'amour  
**14.55** Accusée à tort  
 Film TV. Suspense. EU. 2009. Réal.: Doug Campbell. 1 h 50.  
**16.45** Brothers & Sisters  
**18.25** Une famille en or  
**19.05** Le juste prix  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**20.00** Journal

**20.45 Le plus grand quiz de France**  
 Jeu. Prés.: Sandrine Quérier. La demi-finale. Les jurés sont de retour à Paris pour la grande demi-finale du jeu. Les sélections leur ont permis de retenir 200 personnes, qui s'opposent ce soir en deux manches.

**23.15** Confessions intimes  
 Magazine. Société. Prés.: Marion Jollès. 2 heures. Des familles et des couples se confient sur leur quotidien. Ils vivent des situations de crise et en témoignent devant un caméscope dont ils ne se séparent plus pendant quelques jours, et qui devient leur confident.  
**1.15** C'est quoi l'amour ?

## France 2



### 20.35 Miroir, mon beau...

**6.00** Les z'amours  
**6.20** Point route  
**6.30** Télématin  
**9.04** Point route  
**9.10** Des jours et des vies  
**9.30** Amour, gloire et beauté  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.55** Soyons Claire !  
**13.00** Journal  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.15** Le Renard  
 Mort d'un policier.  
**17.09** Paris sportifs  
**17.15** En toutes lettres  
**17.55** On n'demande qu'à en rire  
**18.55** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal

**20.35 Miroir, mon beau miroir...**  
 Film TV. Suspense. Fra. 2007. Réal.: Serge Meynard. 1 h 30. Avec : Marie-France Pisier, Emilie Dequenne, Malik Zidi, Michel Aumont.  
 Marie-Line, 60 ans, ne cesse de chercher à repousser les atteintes de l'âge.

**22.05** Avocats et associés  
 Série. Policière. Fra. 2007. Réal.: Bruno Garcia. 50 minutes. Défenses illégitimes. Emmanuelle défend Karine Gence, accusée du meurtre de son mari violent. L'accusée semble vouloir protéger son fils.  
**23.00** Ma maison de A à Z  
**23.05** Semaine critique  
**0.30** Journal de la nuit

## France 3



### 20.35 Thalassa

**6.00** EuroNews  
**6.40** Plus belle la vie  
**7.10** Ludo  
**8.50** Passion chocolat  
**9.45** Inspecteur Derrick  
**10.40** Côté maison  
**11.10** Côté cuisine  
**11.45** 12/13  
**13.00** 30 millions d'amis  
**13.35** En course sur France 3  
**13.50** En quête de preuves  
**14.50** Inspecteur Frost  
 Film TV.  
**16.05** Nous nous sommes tant aimés  
**16.40** Slam  
**17.15** Un livre, un jour  
**17.20** Des chiffres et des lettres  
**18.00** Questions pour un champion  
**18.40** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

**20.35 Thalassa**  
 Magazine. Mer. Prés.: Georges Pernoud. 1 h 50. Au sommaire: France: à l'école de la mer. - Polynésie: éclipse sur le lagon. - Indonésie: la vague mystérieuse. - Brésil: Alice à Itaparica...

**22.30** Soir 3  
**22.55** Vie privée, vie publique, l'hebdo  
 Magazine. Société. Prés.: Mireille Dumas. 1 h 10. Spéciale Laurent Gerra. Invité vedette: Laurent Gerra. Invités: Roberto Alagna, Marc Veyrat. Alors qu'il triomphe sur la scène du Palais des Sports de Paris, du 8 au 19 février 2011, Laurent Gerra est l'invité vedette de Mireille Dumas.  
**0.05** Tout le sport

## M6



### 20.45 NCIS : enquêtes...

**6.00** M6 Music  
**7.00** Météo  
**7.20** Disney Kid Club  
**8.20** M6 Clips  
**9.00** M6 boutique  
**10.05** Wildfire  
**10.55** Kyle XY  
 Soif d'apprendre.  
**12.45** Le 12.45  
**13.00** Scènes de ménages  
**13.45** Un petit pas vers le bonheur  
 Film TV. Sentimental. EU. 2005. Réal.: Michael Switzer. 1 h 45.  
**15.30** Le Bonheur à tout prix  
 Film TV. Sentimental. EU. 2001. Réal.: John Putsch. 2 h 10.  
**17.40** Un dîner presque parfait  
 Inédit. Limoges: journée 5.  
**18.45** 100% Mag  
 Inédit. Lyon.  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

**20.45 NCIS : enquêtes spéciales**  
 Série. Policière. EU. 2010. 3 épisodes. Avec : Mark Harmon, Michael Weatherly, Gibbs découvre le corps d'un homme, face contre terre, sur une plage du Mexique.

**23.10** Nip/Tuck  
 Série. Drame. EU. 2009. Inédit. Malgré ses nombreux doutes, Sean se marie à Las Vegas avec Teddy Rowe. La jeune femme, dont tout le monde ignore le passé de tueuse en série, paraît plus suspecte que jamais, en particulier lorsqu'une patiente la reconnaît sous un autre nom.  
**0.50** Earl  
 Inédit. Hallelujah.

## F5 ARTE



### 20.40 C'était l'un des nôtres

**12.00** Ludo Zouzous  
**12.10** Grabouillon  
**12.15** Lulu Vroumette  
**13.10** Word World, le monde des mots  
**13.20** En grande forme  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.00** Empreintes  
**15.05** Paris - Jérusalem : 6000 km à pied  
 Inédit. La Terre promise.  
**16.25** Catastrophes  
 Les routes de l'impossible  
**17.30** C à dire ?  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.55** L'Outback australien  
 Documentaire. Découverte. All. 2010. Réal.: Axel Hahne et Margarete Wohlan. 45 minutes. Inédit.

**20.40 C'était l'un des nôtres**  
 Film TV. Suspense. All. 2010. Réal.: Kai Wessel. 1 h 30. Inédit. Avec : Maria Simon. La veille, c'était l'anniversaire de son amie Leonie, une belle fête en compagnie de leurs amis communs.

**22.10** Le Néandertal en nous  
 Documentaire. Découverte. 2010. Inédit. Le mystère des premiers gènes. Les néandertaliens et les hommes modernes se sont mélangés par le passé: certains humains contemporains portent donc, dans leurs gènes, un peu de Néandertal.  
**23.05** Les Molex, des gens debout  
**0.35** Court-circuit

## TV5MONDE

**20.30** Journal (France 2).  
**20.55** Championnats du monde d'athlétisme Handisport.  
**21.00** Le plus grand cabaret du monde. Invités: Marie-Anne Chazel, Francis Veber...  
**22.55** TV5MONDE, le journal.  
**23.05** Journal (TSR).

## AB1

**17.45** Hélène et les Garçons.  
**18.20** Hélène et les Garçons. Le fait accompli.  
**18.40** Hélène et les Garçons. Retour aux sources.  
**19.10** La Vie de famille. Un papa collant.  
**20.40** Les Guerriers de l'ombre.  
 Film TV. Action.  
**22.15** Extreme Makeover.

## ZDF

**18.00** SOKO Wien  
 Nina, 16, vermisst...  
**19.00** Heute  
**19.25** Der Landarzt  
**20.15** Der Staatsanwalt  
 Das Duell.  
**21.15** Soko Leipzig  
 Quarantäne.  
**22.00** Heute-journal  
**22.30** Heute-show. Nachrichtensatire mit Oliver Welke.

## RTPI

**14.00** Jornal da tarde.  
**15.15** O preço certo.  
**16.00** Venezuela contacto.  
**16.30** Portugal no Coração.  
**19.00** Portugal en directo.  
**20.00** Retrospectivas.  
**20.15** Resistirei.  
**21.00** Telejornal.  
**22.00** Voo directo.  
**22.45** Portugueses pelo mundo.

## TMC

**17.55** Alerte Cobra  
 L'instant de vérité.  
**19.40** L'Agence tous risques  
**20.40** Une femme d'honneur  
 Film TV. Policier. Fra. 1999. Réal.: David Delrieux. 1 h 40.  
**22.20** Sword in the Moon  
 Film. Action. CorS. 2003. Réal.: Kim Eui-suk. 1 h 50.  
**0.10** Jeux actus

## RTL9

**18.00** Top Models.  
**18.40** Drôles de gags.  
**19.05** Friends.  
**20.35** RTL9 Family : Bean  
 Film. Comédie. GB. 1997. Réal.: Mel Smith. 1 h 40.  
**22.20** Sword in the Moon  
 Film. Action. CorS. 2003. Réal.: Kim Eui-suk. 1 h 50.  
**0.10** Jeux actus

## Canal Alpha

**8.00** Boucle, Journal. Le Canal sportif, Noctambule, Clin d'œil, minute fitness, objets de culture, Mini Mag, Ma foi c'est comme ça  
**19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien  
**19.20** Météo régionale, baby agenda, y'a 10 ans, clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien  
**19.30** Antipasto  
**19.45** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h45

## EUROSPORT

**18.00** Coupe du monde 2010/2011. Saut à skis. HS 145. Qualifications. En direct.  
**19.00** Jeu, set et Mats.  
**19.30** Programme libre danse. Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. En direct.  
**22.30** L'entretien d'Amélie.

## RSI1

**19.40** Contesto  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Météo  
**20.40** Attenti a quei due  
**21.05** Patti chiari  
**22.15** Cold Case  
**23.00** Telegiornale notte  
**23.20** The King  
 Film. Drame. GB - EU. 2005. Réal.: James Marsh. 1 h 35.

## RSI2

**18.05** Sport Adventure.  
**18.30** CSI de Zurich.  
 Equitation. En direct.  
**20.30** Programme libre danse  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. En direct.  
**22.20** Schindler's List  
 Film. Histoire. EU. 1994. Réal.: Steven Spielberg. 3 h 5. NB.

## RAI1

**10.55** Cerimonia per l'Inaugurazione dell'Anno Giudiziario 2011.  
**12.20** La prova del cuoco.  
**16.10** La vita in diretta.  
**18.50** L'eredità.  
**20.00** Telegiornale.  
**20.30** Soliti ignoti  
**21.10** I Raccomandati. Variétés. Prés.: Pupo. 2 h 20.  
**23.30** TG1.  
**23.35** TV 7.

## SAT1

**18.30** Anna und die Liebe.  
**19.00** K 11, Kommisare im Einsatz.  
**20.00** Sat.1 Nachrichten.  
**20.15** Asterix bei den Olympischen Spielen  
 Film. Comédie.  
**22.35** Schillerstrasse. Der erste Streik.  
**23.35** Ich hab's gleich!  
 Spectacle. Humour.

## TVM3

**15.00** TVM3 Tubes.  
**15.30** TVM3 cinéma.  
**16.00** TVM3 Music.  
**17.00** Météo.  
**17.05** Génération TVM3.  
**18.00** Maroon 5 dans Best of.  
**18.30** Altitudes + M3 Pulse.  
**20.00** Les clefs de l'avenir.  
**22.00** Star People.  
**22.05** TVM3 Cool + M3 Love.

## TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

## CANAL+

**18.40** Le JT de Canal+  
**19.05** Le grand journal  
**19.55** Les Guignols de l'Info  
**20.10** Le grand journal, la suite  
**20.50** Envoyés très spéciaux  
 Film. Comédie. Inédit.  
**22.20** Avatar  
 Film. Science-fiction.

## SF1

**18.59** Tagesschau-Schlagzeilen.  
**19.00** Schweiz aktuell  
**19.25** SF Börse  
**19.30** Tagesschau  
**19.55** Météo  
**20.05** SF bi de Lüt  
**21.00** Auf und davon  
 Letzte Vorbereitung.  
**21.50** 10 vor 10  
**22.15** Météo  
**22.20** Wahlbarometer.

## SF2

**18.30** Reiten: CSI Zürich-LOGO7  
 Equitation. En direct.  
**20.30** Programme court dames  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011.  
**21.25** Programme libre danse  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2011. En direct.

## RAI2

**17.45** TG2 Flash L.I.S.  
**17.50** Rai TG Sport.  
**18.15** TG2.  
**18.45** Law & Order. Sogno infranto.  
**19.35** Squadra Speciale Cobra 11. Redenzione.  
**20.30** TG2.  
**21.05** Criminal Minds. Di padre in figlio.  
**23.25** TG2.  
**23.40** L'ultima parola.

## MTV

**19.20** Big Bang Theory.  
**19.45** Big Bang Theory.  
**20.10** A faire avant de mourir.  
**20.40** Party Monsters.  
**21.05** Party Monsters.  
**21.30** Le Sexe, mes parents et moi.  
**21.55** Big Bang Theory.  
**22.20** Big Bang Theory.  
**22.45** That '70s Show.  
**23.40** Pimp My Ride.

## SWR

**20.00** Tagesschau  
**20.15** Musikalische Reise an den Bodensee. Invités: les soeurs Hofmann, les Klostertaler, Max Raabe, Ivan Rebroff...  
**21.45** Aktuell.  
**22.00** Nachtcafé.  
**23.30** Lisa Fitz, Super Plus!  
 Tanken & beten (2/2).

## PLANETE

**19.10** A quoi tu joues ?  
 Destination Tahiti.  
**20.10** Chroniques de l'Amazonie sauvage.  
**20.40** Le zoo de Beauval, tout un monde.  
**21.35** D'ici demain.  
**21.40** L'aspartame, un doux parfum de poison.  
**22.40** Vache folle et folle psychose.

## ARD

**20.00** Tagesschau  
**20.15** Das Traumphotel  
 Film TV. Sentimental. Inédit.  
**21.45** Tatort  
 Film TV. Policier.  
**23.15** Tagesthemen.  
**23.30** Wink des Himmels  
 Film TV. Sentimental. All - Aut. 2005. Réal.: Karola Hattop. 1 h 30.

## TVE I

**14.30** Corazón.  
**15.00** Telediario 1a Edición.  
**16.05** Saber y ganar.  
**16.35** Amar en tiempos revueltos.  
**17.25** España en 24 horas.  
**17.50** Miradas 2.  
**18.20** España directo.  
**20.00** Gente.  
**21.00** Telediario 2a Edición.  
**22.05** El tiempo.  
**22.15** PNC.

## MEZZO

**18.25** Avo Session. Patti Austin.  
**19.25** Jazz in Marciac 2008. Inédit. Uri Caine et Masada String Trio.  
**20.30** Renaud Capuçon joue les sonates de Beethoven. Inédit. Concert n°3.  
**21.45** Bel-Air 2010. Inédit. Saint-Saëns, Schubert.  
**22.40** Divertimezzo.

## BBC E

**19.45** Doctors.  
**20.15** Doctor Who. Daleks in Manhattan.  
**21.00** Doctor Who Confidential.  
**21.15** After You've Gone. Inédit.  
**21.45** New Tricks.  
**22.40** Supernova.  
**23.10** Lab Rats. A Protest.  
**23.40** Rob Brydon's Annually Retentive. Inédit.

## RTL D

**18.00** Explosiv.  
**18.30** Exclusiv.  
**18.45** RTL

**AIR DU TEMPS**  
EMANUELE SARACENO



## Moi, je préfère le Mac

L'Open d'Australie entre dans sa phase décisive. Devant cette déferlante nocturne (ou matinale) de balles jaunes sur fond bleu, mon esprit fait un bond en arrière. Jusqu'à un certain John McEnroe. Il ne saura jamais tout ce que j'ai enduré pour lui. En vrac: adolescent, en séjour linguistique en Angleterre, j'ai pourri la vie à ma famille d'accueil pour «courber» la sortie du week-end et regarder la finale de Wimbledon à la TV. J'ai échoué. J'ai dû me contenter de l'enregistrement du triomphe de «Big Mac» sur Chris

Lewis. Ou encore, jeune adulte en stage à la Commission européenne, j'ai fait le forcing (avec succès, cette fois) auprès de mon chef de service pour obtenir un après-midi de congé: McEnroe jouait à Bruxelles! Il y a aussi eu la recherche désespérée d'un copain avec un décodeur pour le voir en demi-finale de l'US Open contre un Pete Sampras trop jeune, trop fort. Et que dire de cette finale contre Lendl à Roland-Garros, perdue après avoir mené deux sets à zéro? Ce jour-là, j'ai eu la confirmation que la vie pouvait être injuste...

Sans oublier les interminables discussions avec mon frère autour de nos deux passions communes, le sport et la musique. Lui Elvis, moi les Beatles. Lui Andretti, moi Villeneuve. Lui Bashung, moi Capdevielle. Mais surtout, surtout, lui Jimmy Connors, moi John McEnroe. Alors, je n'ai aucune peine à reconnaître que Roger Federer, que j'adore, est le «caviar» du tennis. Même battu par Djokovic. Mais, moi je préférerais toujours le «Mac». Parce qu'il a une saveur incomparable, celle de la jeunesse.

## MÉTÉO

**Vendredi**  
28 janvier 2011  
Saint Charlemagne

Ils sont nés à cette date:  
**Marthe Keller**, actrice  
**Arthur Rubinstein**, pianiste

Lever: 8 h 03  
Coucher: 17 h 28

Lever: 3 h 28  
Coucher: 12 h 11  
Nouvelle lune: 03.02

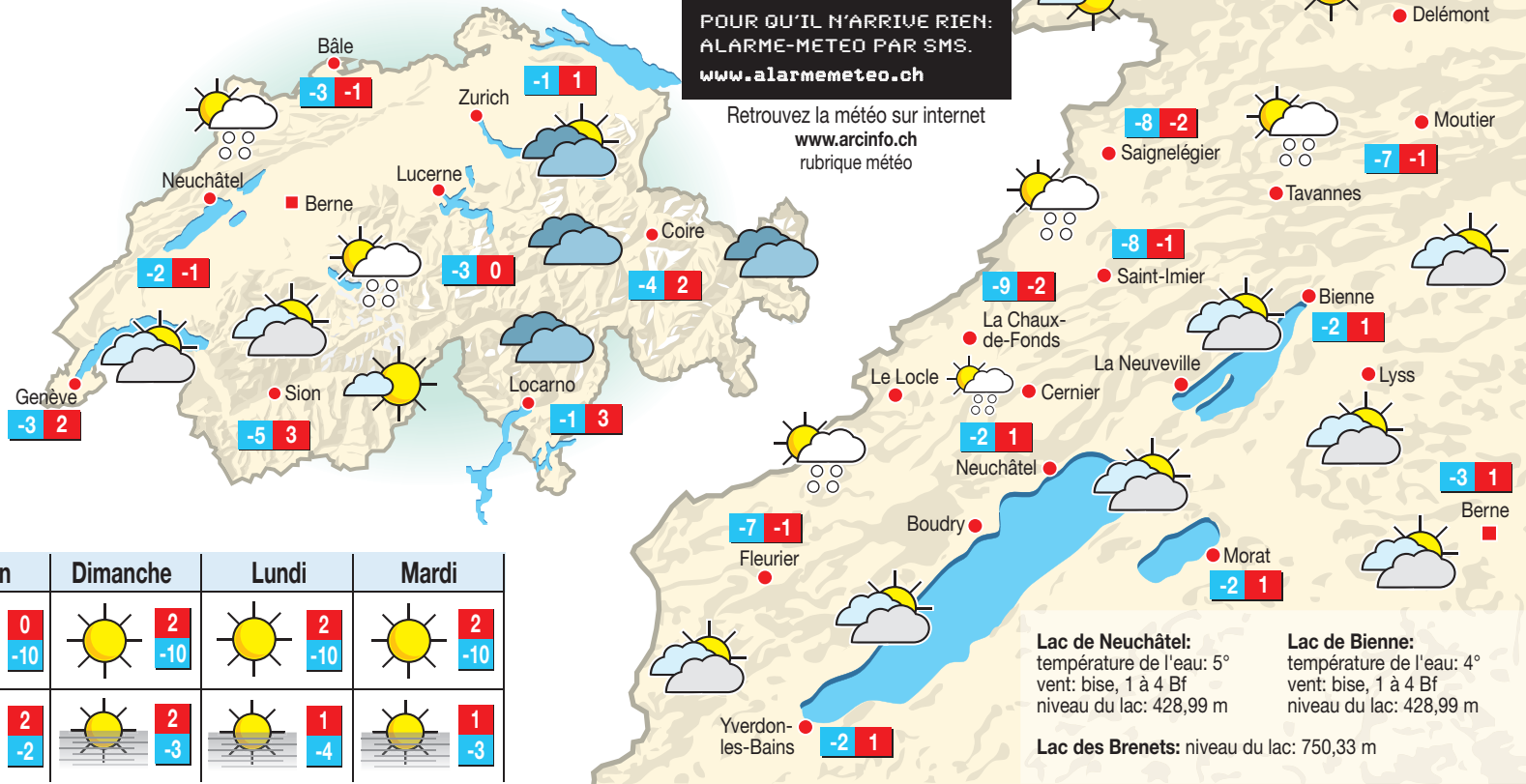


POUR QU'IL N'ARRIVE RIEN:  
ALARME-METEO PAR SMS.  
www.alarmemeteo.ch

Retrouvez la météo sur internet  
www.arcinfo.ch  
rubrique météo

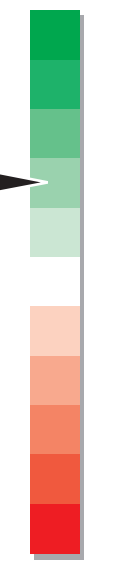
## Le soleil doit jouer des coudes

**Situation générale.** Le temps va rester affecté par la légère dépression jusqu'à demain. Les nuages resteront bien présents. La haute pression basée sur l'Atlantique influencera dimanche le ciel sur nos contrées.  
**Prévisions pour la journée.** Des flocons parsemés possibles au début le long du Jura. Le soleil percera assez généreusement ensuite. Mercure en plaine: de 1 à 3 degrés. La bise nous tient toujours compagnie.  
**Les prochains jours.** Le soleil doit se battre demain pour avoir voix au chapitre parmi de nombreux gros gris. Un dimanche matin très gris en plaine. Ensoleillé sur les hauteurs. La bise persiste. Lundi et mardi: soleil et douceur en haut et grisaille sur le Plateau.



## Qualité de l'air

Favorable



Les rayons ont de la peine à se faire entendre et la bise ne cède pas. On a fait mieux pour le moral.

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>En montagne</b> (1000 m)	2 / -9	0 / -10	2 / -10	2 / -10	2 / -10
<b>En plaine</b> (500 m)	1 / -2	2 / -2	2 / -3	1 / -4	1 / -3

## HIER À 12 HEURES

En Suisse	En Europe	Dans le monde
Bâle très nuageux 1°	Zurich très nuageux 4°	New Delhi beau 17°
Berne très nuageux 2°	Madrid pluvieux 3°	Hongkong beau 16°
Genève très nuageux 2°	Moscou peu nuageux -10°	Le Caire peu nuageux 20°
Locarno beau 4°	Nice peu nuageux 12°	Sydney très nuageux 24°
Nyon très nuageux 2°	Paris très nuageux 3°	Las Palmas très nuageux 21°
	Rome très nuageux 12°	Nairobi beau 25°
	Vienne très nuageux -1°	Tunis très nuageux 15°
		Tokyo très nuageux 5°
		Atlanta peu nuageux -1°
		Chicago très nuageux -7°
		Miami peu nuageux 12°
		Montréal très nuageux -6°
		New York très nuageux 1°
		Toronto très nuageux -2°

## INSOLITE

# Chiens renifleurs de cancers

Le flair des chiens, largement utilisé pour détecter explosifs ou stupéfiants, pourrait venir au secours de la recherche dans un tout autre univers: le cancer de la prostate. Il ne s'agit pas de se servir de chiens pour faire du dépistage devant une rangée d'échantillons d'urine, mais de mettre au point, grâce à l'extrême sensibilité de leur odorat, un simple test urinaire pour déceler précocement les cancers les plus agressifs. «Un berger malinois, formé par l'armée de l'air française, est déjà capable de renifler le cancer de la prostate. Un deuxième chien est en formation. Ce sont les premiers chiens formés

en France pour détecter des cancers», dit le professeur Olivier Cussenot, urologue-cancérologue (hôpital Tenon, Paris) à l'origine de l'initiative. C'est la première fois en Europe qu'un chien est utilisé dans la détection du cancer de la prostate, selon ce spécialiste. Et la démonstration montre une «spécificité et sensibilité de 91%» de l'odorat canin, selon des résultats publiés récemment dans la revue spécialisée «European Urology», dont il est cosignataire. «Nous avons été surpris des performances des chiens, aucun test n'atteint de telles performances», ajoute le spécialiste. /ats-afp

## LA PHOTO DU JOUR



**LE PIANO SOUS LA MER** Un piano à queue est mystérieusement apparu cette semaine sur un banc de sable, en plein milieu de la mer, au large de Miami. Les autorités ne peuvent pas expliquer les raisons de cet échouage peu banal. (KEYSTONE)

## DONALD SUTHERLAND

# Enfin son étoile à Hollywood!

L'acteur canadien Donald Sutherland, qui a notamment joué dans «1900» de Bernardo Bertolucci, a depuis mercredi une étoile à son nom sur le fameux «Boulevard de la Gloire» à Hollywood. L'acteur de 75 ans a plaisanté qu'une étoile à son nom valait mieux qu'une pierre tombale. Son fils qui incarne Jack Bauer dans la série «24 heures chrono», lui a envoyé un message de félicitations de New York. «Je voulais égoïstement être là pour te dire simplement combien je suis fier que tu sois mon père et combien je suis encore plus fier d'être ton fils», a écrit Kiefer Sutherland dans un message lu par l'acteur Colin Farrell. Donald Sutherland, qui a aussi joué dans «JFK» d'Oliver Stone, est cette année à l'affiche du «Flingueur» de Simon West. Le grand public le découvre en 1970 grâce à l'immense succès obtenu par la comédie «M\*A\*S\*H», où Sutherland tient le rôle de Ben «Hawkeye» Pierce, le médecin facétieux du camp militaire. Mais c'est le rôle de l'inspecteur dans «Klute» qui l'impose définitivement. Donald Sutherland, qui a longtemps soutenu Jane Fonda dans sa campagne contre la guerre du Vietnam, est le petit-fils de Thomas Sutherland, co-fondateur de la banque HSBC. /ats-réd



**LE MOT POUR RIRE** L'acteur de 75 ans a plaisanté qu'une étoile à son nom à Hollywood valait mieux qu'une pierre tombale. (KEYSTONE)